

EDITADO POR M.C.S.E.
Avda. Generalísimo, 142
Madrid

PALMA DE MALLORCA

Miércoles, 6 de septiembre 1978
Precio: 15'— pesetas

Baleares

“el diario
de las islas”

Director:
ANTONIO PIZA



Italia apoya el ingreso de España en la CEE



Madrid. — El presidente del Gobierno español Adolfo Suárez recibió en el Palacio de la Moncloa al presidente del Gobierno italiano Giulio Andreotti que se encuentra en Madrid desde ayer en visita oficial de dos días de duración.

El señor Andreotti ha ratificado una vez más el apoyo de Italia al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea. — (Foto Efe).

(Información en
página 74)

Pesca: España - CEE

COMENZARON LAS NEGOCIACIONES

Bruselas. (Por Juan Frisuelos, de Efe). — Existe intención de proseguir las negociaciones pesqueras entre España y las Comunidades Europeas e intentar terminarlas este mismo mes, y así se reveló al término de la sesión de ayer entre delegaciones de ambas partes.

La reunión de ayer, primera desde el pasado mes de marzo, comenzó con un análisis previo de la situación durante el período referido para que, a continuación, los representantes españoles presentasen a sus colegas comunitarios un análisis técnico preparado por expertos españoles.

SEIS SENADORES PARA BALEARES SUPRIMIDOS LOS DE DESIGNACION REAL

Después de las correspondientes votaciones, el artículo 64 quedó modificado y redactado de la forma siguiente en la comisión del Senado.

«Artículo 64:
Uno. El Senado es la Cámara de representación territorial.

Dos. En cada provincia se elegirán cuatro senadores por sufragio universal, libre, igual, directo y secreto, por los votantes de cada una de ellas en los términos que señale una ley orgánica.

Tres. Por excepción, en las

provincias insulares, cada isla o agrupación de ellas con cabildo o consejo insular, constituirá una circunscripción, a efectos de elección de senadores, correspondiendo tres a cada una de las islas mayores Gran Canaria, Mallorca y Tenerife y uno a cada una de las restantes islas o agrupaciones: Ibiza - Formentera, Menorca, Fuerteventura, Gomera, Hierro, Lanzarote y La Palma.

Cuatro. Las poblaciones de Ceuta y Melilla elegirán cada una dos senadores.

Cinco. Las comunidades autónomas que se constituyan designarán, de acuerdo a lo que señalen sus estatutos, en el marco de una ley orgánica, un senador y además los que le corresponda en proporción a la población de su respectivo territorio, a razón de uno por cada millón de habitantes.

Seis. El senado es elegido por cuatro años.»

El apartado uno del artículo 64 fue introducido en base a una enmienda del señor Sarrástegui (PSI) y Entesa que fue aceptada por unanimidad. El apartado dos obedece a una enmienda de UCD, que fue aprobada con veinte votos a favor, uno en contra (señor Unzueta, del grupo vasco) y cuatro abstenciones.

El apartado tercero, también debido a una enmienda de UCD, se aprobó con veinte a favor y cinco abstenciones.

En relación con el apartado cuarto, prevaleció la enmienda de UCD, frente a la del PSOE. La propuesta centrista reculó mayoritariamente con catorce votos a favor (UCD y señores Sánchez Agesta y Matutes) y dos abstenciones, entre ellas las del señor Ollero.

El apartado quinto obedece a una enmienda del grupo socialista, aceptada con el apoyo de UCD.

A PARTIR DEL 16 DE OCTUBRE

FUNCIONARA EN PALMA UNA UNIVERSIDAD PARA LA TERCERA EDAD

MADRID. (Europa Press). — Es probable que el próximo 16 de octubre empiecen a funcionar veinte universidades para tercera edad en toda España, según han manifestado a Europa Press en fuentes del Ministerio de Cultura.

Los mismos medios han precisado que en estos momentos se perfilan los últimos detalles sobre estas universidades que estarán situadas dos en Madrid y las restantes en Almería, Badajoz, Cáceres, Elda, La Coruña, Las Palmas, León, Logroño, Palma de Mallorca, Pamplona, Salamanca, Santander, Santiago, Sevilla, Soría y Valencia.

LOCAL

TERMINARON LAS VACACIONES DE LA FAMILIA REAL

- JORDI PUJOL HABLA EN MENORCA.
- UN REMOLCADOR FUERA DE SERIE.
- «SANT JULIA», OTRA VEZ EN CAMPOS.
- FRANCISCO LLOMPART, UN FOTOGRAFO BOTANICO.
- TARRADELLAS IMPUSO A JOAN MIRO LA MEDALLA DE LA GENERALITAT.
- P. IRALA, PSICOLOGO UNIVERSAL.

BODA DEL ALCALDE



En el altar mayor de la Catedral, profusamente adornado, contrajeron ayer tarde matrimonio doña Paula María Mir Mora y el alcalde de nuestra ciudad, don Paulino Buchens Adrover.

Bendijo la unión el deán de la Seo, M. I. Sr. don Bartolomé Torres Gost, que celebró la misa y pronunció emotiva plática.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña Catalina Adrover, viuda de Buchens y el padre de la novia, don Bartolomé Mir.

Firmaron el acta ante el juez municipal decano señor Roselló por parte de la novia, el primer teniente de alcalde, don Bartolomé Sastre, doña Rosa Pensabene, doña Antonia Mas, don Pablo Mateu Cañellas y don Miguel Font y por parte del novio, don Victorino Anguera, subsecretario del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social; el capitán general, don Manuel Nadal Romero, el gobernador civil, don Manuel Marín Arias, el presidente del Consell General Interinsular, don Jerónimo Albertí; don Florencio Hernán y don Miguel Vidal.

Asistió a la ceremonia numerosísimo público, aparte amplia nómina de invitados.

Por la noche, en «Son Vida», tuvo lugar una fiesta de gran relieve social.

Los novios a quienes deseamos toda suerte de venturas, pasarán su luna de miel en las Bahamas. — (Foto Vives).

COMPRO
HOTEL

Zona Ca'n Pastilla - Arenal
Teléfono 26 61 31
A partir de las 17'00 horas

CLARIDAD SOBRE EL DIVORCIO

Por MIGUEL NICOLAU, S. I. (CATEDRÁTICO DE TEOLOGÍA)

Qué es lo que un católico tiene que sostener. 1.º Sobre la indisolubilidad del matrimonio entre cristianos; 2.º sobre la indisolubilidad del matrimonio entre no cristianos; 3.º sobre la actitud de los católicos ante una posible constitución o ley civil admitiendo el divorcio.

I.— Tratándose del matrimonio entre cristianos, es claro que los cristianos consecuentes con su fe tienen que atenerse a las palabras de Cristo sobre la perpetuidad del matrimonio. Jesús, a los fariseos que le preguntaban, respondió que, aunque Moisés permitió que se escribiese un certificado de divorcio y se repudiase a la mujer, "este mandamiento lo escribió por vuestra dureza de corazón. Pero al principio de la creación de Dios los hizo hombre y mujer. Por lo cual dejará el hombre a su padre y a su madre y se unirá a su mujer, y los dos vendrán a ser una sola carne. Pues bien, lo que Dios unió no lo separe el hombre". Y luego, hablando a los discípulos sobre el mismo asunto: "Quien repudia a su mujer y se casa con otra, adultera contra aquélla; y si ella repudia a su marido y se casa con otro, comete adulterio." (Mc. 10, 2-12; cf. Mt. 19, 3-10.) Y repite este pensamiento San Pablo en 1 Cor 7 10.

Es, pues, claro, el pensamiento de Jesucristo: el hombre no puede separar lo que Dios ha unido. Por eso el matrimonio, por su misma esencia y naturaleza, implica la indisolubilidad. La Iglesia siempre ha defendido esta doctrina y se ha opuesto a disolver el legítimo y válido matrimonio entre grandes príncipes, etc...

El Tridentino enseña en uno de sus capítulos la doctrina de la indisolubilidad del matrimonio.

La Iglesia, además, ha enseñado esta doctrina en diferentes ocasiones (v. gr. León XIII en "Arcanum divinae sapientiae", y Pío XI en "Casti connubii"), basándose en la S. Escritura. No hay duda que la Iglesia enseña esta doctrina de la indisolubilidad del matrimonio, a base de la Sagrada Escritura revelada por Dios;

y por eso entiendo que puede llamarse doctrina de fe divina y católica por el magisterio ordinario.

Parece claro, pues, que los católicos consecuentes con su fe no admitirán el divorcio entre cristianos, aunque la ley civil lo proclamara o sancionara.

II.— Tratándose del matrimonio entre no cristianos, afirma Cristo, en el lugar antes citado, que desde el principio (esto es, antes de la ley mosaica) no se admitía el divorcio: "Desde el principio no fue así"; "lo que Dios ha unido que no lo separe el hombre" (Mt. 19, 4-6; Mc. 10, 6-9).

Por consiguiente, según las enseñanzas de Jesucristo, el matrimonio es indisoluble por derecho natural; y no hay poder en la tierra que pueda disolverlo.

Es verdad que Dios permitió en la ley mosaica dar libelo de repudio; lo cual prueba que Dios podría hacer la excepción. Como la admitió permitiendo la poligamia en el A. T. en determinados casos.

Según la doctrina de la Iglesia, la indisolubilidad del matrimonio es de derecho natural:

a) Según el canon 1013, 2 del Código de Derecho Canónico: son esenciales propiedades del matrimonio la unidad y la indisolubilidad, que en el matrimonio cristiano tienen peculiar firmeza por razón del sacramento.

b) Y el canon 1110: "Del matrimonio válido (no sólo del cristiano) se origina un vínculo que por su naturaleza es perpetuo y exclusivo."

c) Según la proposición 67 del "Syllabus", la Iglesia condena (no aprueba, como creyó que aprobaba un articulista reciente) que "el vínculo matrimonial no es indisoluble por derecho natural, y que en varios casos puede la autoridad civil sancionar el divorcio propiamente dicho".

Las razones de orden natural para demostrar que esta indisolubilidad es de derecho natural pueden ser las siguientes:

a) "El amor conyugal es, de suyo, definitivo." El amor conyugal parece ser el mayor amor que pueda darse entre dos seres racionales y parece exigir una entrega total, que desde luego no sería total si cupiese una amenaza de ruptura. La sola amenaza de ruptura enfriaría un amor que quiere ser perpetuo.

"No sería verdadero amor conyugal aquel que de antemano se propusiera limitarse a un determinado lapso de tiempo." (Comisión Episcopal Española para la doctrina de la fe.)

b) El bien de la prole pide la estabilidad de la familia. Si los padres no andan avenidos sufren trauma los hijos; mucho más si se separan. Las estadísticas hablan de un gran tanto por ciento de jóvenes criminales (87 por 100) hijos de divorciados.

c) El divorcio no favorece la estabilidad de la familia, que es un bien social.

III.— La actitud de los católicos ante una constitución o ley civil admitiendo el divorcio.

1) Todo hombre razonable (mucho más si es católico) debe procurar que la constitución del Estado y la ley civil se acomoden lo más posible a la ley natural. Luego debe trabajar (y, en su caso, votar) para que no se admita el divorcio en la constitución o en la ley.

2) Si se dice que otros, según su religión o su conciencia, piensan de otra manera y que yo no tengo derecho a imponerles mi manera de pensar, no parece que por esta razón en un estado democrático en que mi opinión vale tanto como la de otros, yo tenga que renunciar a que la constitución y la ley se acomoden lo más posible a la norma racional, que es la ley natural.

Si este argumento probara, habría que admitir que en la constitución se estableciera la licitud civil del robo (si algunos en su conciencia no admiten la propiedad privada), o la poligamia (que admiten los mormones), o la matanza de inocentes por el aborto (que, para vergüenza de la civilización occidental, admiten no pocos estados), o todo lo que viniera en talante a algunos "según su conciencia".

3) Se podrá decir que las leyes a veces deben reconocer situaciones de hecho (v. gr. la prostitución, la homosexualidad en algún país, etc.) y que, aun reconociendo que lo que se hace es inmoral, se tolera esta situación y se legisla sobre estas situaciones reales, para evitar mayores males. Y que esto depende de la prudencia política.

Es verdad. Pero entonces, para que la ley sea legítima me parece que debe constar que se trata de mera tolerancia y que la ley no tiene que declarar lícito lo que en sí es ilícito.

Deben también medirse cuidadosamente las consecuencias de esa ley, y ver si los males que se seguirán de esa tolerancia no serán quizá mayores que los males que se trata de evitar, o mayores que los bienes que se obtendrían con una ley prohibitiva que no admitiese esa tolerancia. Porque entonces la verdadera prudencia política no autorizaría esa tolerancia.

4) Si se quiere aplicar a una constitución o ley sobre el divorcio lo que aquí se ha dicho sobre leyes de tolerancia del vicio, parece que en una constitución o ley sobre el divorcio debería exigirse:

a) La constitución o ley no debe atribuir al Estado competencia, que no se demuestra, para disolver el vínculo matrimonial. "Lo que Dios ha unido, que el hombre no lo separe."

b) La ley podría regular las normas de separación de los cónyuges; pero de suerte que no sea una invitación o propaganda para que otros muchos sigan por este camino. Se ha dicho que "divorcio engendra divorcio"; y es claro que la multiplicación de las separaciones es un gran mal para la estabilidad de la familia, que pide una sociedad bien organizada.

c) Aunque la separación matrimonial puede ser en casos particulares un remedio para determinados individuos, hay que medir con gran cuidado si para el bien común (que es lo que primordialmente debe considerar toda ley) se seguirá de la ulterior multiplicación de las separaciones un mal mayor que el mal de individuos que se trata de evitar.

5) Si no se verifican estas condiciones, parece que una constitución o ley admitiendo el divorcio sería contra la razón y contra el bien común.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

CONCESION ADMINISTRATIVA CONJUNTA DE OBRAS Y SERVICIO PUBLICO EN DEPENDENCIAS DEL MERCADO DE EL OLIVAR

El B. O. del Estado n.º 207 y el de esta Provincia n.º 17.451, de fechas 30 y 19 de los corrientes, respectivamente, publican el anuncio relativo al Concurso convocado por este Excmo. Ayuntamiento para la adjudicación epigrafiada.

El tipo de licitación, EN ALZA, es de 3.500.000.-pts. La garantía provisional a constituir por los licitadores es de 49.700.-pts.

El plazo de presentación de pliegos para optar a este Concurso finaliza el día 22 del próximo mes de Septiembre, celebrándose la apertura de pliegos a las 12 horas del siguiente día 23, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento. Palma de Mallorca, a 31 de Agosto de 1978 EL ALCALDE

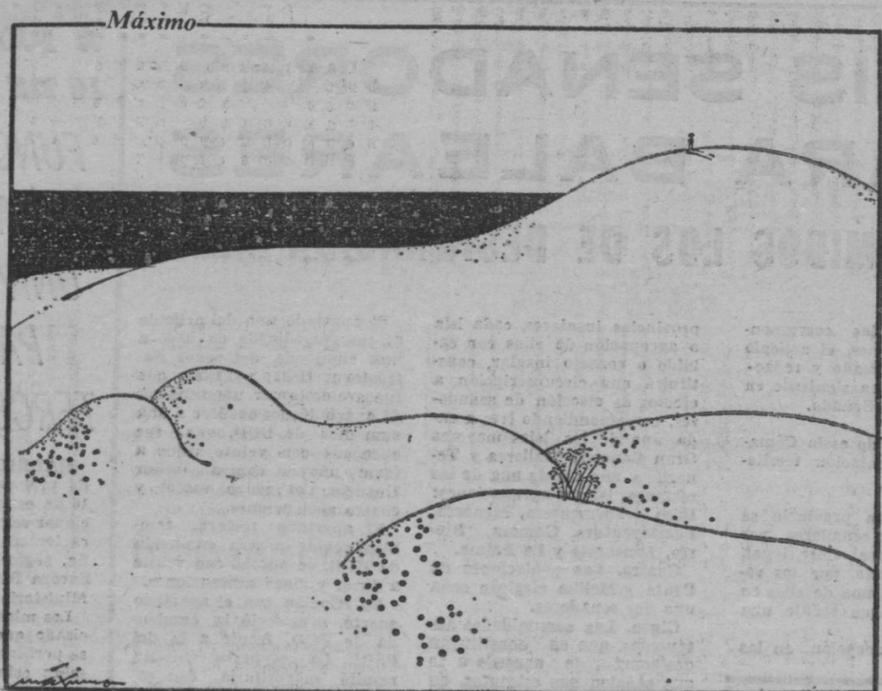
Más de CIENTO AÑOS de servicio avalan su prestigio...

la Camerana
Agencia de Transportes
fundada en el año 1854

BARCELONA	VALENCIA
C/. Avila, 154-156	Monestir de Poblet, 14-16
Teléf. 2256070	Teléf. 3495022
Telex 52484	Telex 62403
MADRID	PALMA DE MALLORCA
C/. Alfonso Gomez, 39	Gremio de Transp.
Teléf. 2040612	Teléf. 296000
Telex 27250	Telex 68588

OFICINAS EN TODA ESPAÑA

COLOR DEL DIA



(De "El País")

AQUI, LA NOTICIA

FIN DE LAS VACACIONES REALES

A última hora de la tarde de ayer, la Familia Real española emprendió viaje hacia Madrid dando así por terminadas sus vacaciones estivales en Marivent. Después de su doble jornada en Roma y de la tarde del lunes dedicada al homenaje a Joan Miró, Don Juan Carlos y Doña So-

fía rindieron ayer su última visita veraniega al Club de Mar. Aunque las vacaciones reales se dieron ayer por terminadas, no se descarta la posibilidad de nuevas visitas de toda la familia en los próximos fines de semana, si el tiempo permite la práctica de deportes marítimos.

CRUYFF ESTUVO CON EL REY EN MARIVENT

Leemos en «La Vanguardia» de ayer, en sus páginas de deportes: «Johan Cruyff fue recibido por el Rey en Mallorca el sábado por la mañana. Hablaron del donativo de 25.000 dólares del holandés a la Cruz Roja Española y algunas cosas más que no han trascendido, aunque se rumorea que se trataron temas económicos».

Confesamos nuestra perplejidad ante esta noticia. Ni nos enteramos de la visita de Cruyff, al que creíamos en Nueva York, jugando en el «Cosmos». Pero lo dice «La Vanguardia».

NAVIERA MALLORQUINA: UN CONVENIO «JUGOSO»

Doblar los salarios no es cosa frecuente en estos días pero éste ha sido el caso del convenio firmado por los técnicos de mantenimiento de buques de la Naviera Mallorquina. Este personal de tierra ha conseguido que, con carácter retroactivo desde el 1 de enero, se aumen-

ten los salarios base de 12.941 pesetas hasta 29.759 pesetas. Más del cincuenta por ciento. Por lo demás, el convenio solo tiene un año de vigencia y volverá a ser denunciado el diciembre próximo. Así nos lo comunicó el Sindicato Libre de la Marina Mercante (SLMM).

EL STEI PIDE QUE SE INVESTIGUE EL DESPIDO DE UNA PROFESORA

El Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de las Islas (STEI) ha solicitado de la Inspección técnica del Ministerio de Educación la investigación de los hechos que han motivado el despido de doña Antonia Marqués Enseñat profesora del colegio «Sagrados Corazones». Según la profesora, el despido, ha sido por causas ajenas a la calidad de la enseñanza y, a propósito, el STEI desea hacer pública su repulsa hacia una actitud empresarial que, «aparte de lesionar gravemente los derechos de un trabajador, supone un grave atentado a las elementales libertades de conciencia y de expresión». Por último, el STEI solicita que, una vez investigados los hechos, se proceda a la clarificación pública de los mismos por parte del Ministerio.

TREGUA EN EL HOTEL «LOTUS PLAYA»

La huelga que debió comenzar ayer en el hotel «Lotus Playa» ha quedado en suspenso a la espera de que la patronal cumpla las promesas que realizó en la misma tarde de ayer a los trabajadores. En efecto, la empresa se comprometió, a media tarde

de ayer, a aceptar todas las reivindicaciones de la plantilla y ponerlas en práctica antes de mañana jueves. Hasta ese momento, los trabajadores mantienen una especie de tregua pero la amenaza de huelga sigue en pie.

AUXILIARES DE FARMACIA

Ha quedado constituida, en Palma, la Agrupación de Auxiliares y Empleados de Farmacia de Mallorca, que fija su domicilio en calle Aragón, 19-3-1. Para cualquier consulta, pueden dirigirse los interesados, a esta dirección.

EL DELEGADO PROVINCIAL DE EDUCACION EN MENORCA

(De nuestro corresponsal J. J. Pons Fraga). Se encuentra en Menorca el delegado provincial de Educación don Guillermo Puerto, acompañado por don Francisco Marina Sorailz y doña María Soria García, director de servicios y jefe de la unidad de promoción

estudiantil respectivamente. Ayer mantuvieron en Mahón una reunión con los transportistas que realizan el servicio de transporte escolar en Menorca, y hoy en Ciudadela mantendrán una entrevista con los representantes de los partidos políticos.

EL FOMENTO DEL TURISMO A SUIZA

El Fomento del Turismo de Mallorca asiste estos días en Suiza a la «Swiss Agents», una reunión para agentes de viajes suizos que se celebra en Montreux. Asisten 800 agentes con 120 representantes de 40 países, entre ellos, como decimos, está nuestro Fomento que participará en las mesas redondas y en un «Stand» que ya se ha montado en la bonita ciudad suiza.

EL CONDE DE BARCELONA

A bordo del yate de unos amigos S.A., el Conde de Barcelona ha visitado una vez más Portals Vells. Excelente nadador,

el padre del Rey permaneció por largo rato en el agua a la que se arrojaba con ágil zambullida.

UNAS EXCELENTES FOTOS

Las ampliaciones fotográficas de Joan Miró que decoran la plaza de la Lonja y el acceso a la Exposición, así como las instaladas en el Palacio Sollerich son obra de Tomás Montserrat. Captan expresiones del artista muy características y tanto en color como en blanco y negro tienen calidad. Felicitación al compañero.

DEFENSA DE LA NATURALEZA Y MONTES

Se ha fundado en Mallorca una nueva asociación que tiene como nombre «Organización de Defensa de la Naturaleza y Montes». Ha cuidado de la promoción Antonio Marí y próximamente informarán al público sobre el porqué de esta nueva organización.

TODO UN GESTO

Con motivo de su boda, el alcalde Buchens dispuso que ayer la Policía Municipal no impusiera ninguna sanción ni en zona azul ni por aparcamientos indebidos. La noticia la hemos sabido de fuentes generalmente bien informadas.

BALLENAS A 12 MILLAS DE SOLLER

Tres grandes ballenas fueron avistadas no hace muchos días a unas doce millas al N. de Sóller. Esta especie que ha permanecido mucho tiempo ausente de nuestras aguas, vuelve a visitarnos. Pacíficas visitas que consuelan cuando tantas malas noticias acerca de las variedades de estos cetáceos hacían temer que nuestro entorno mediterráneo no presenciara su regreso.

INDICE DE OCUPACION HOTELERA EN EL MES DE JULIO

El Fomento del Turismo de Mallorca nos ha mandado el índice de ocupación hotelera efectiva y real durante el pasado mes de julio. La ocupación ha sido del 99'90 por cien, lo que significa un aumento con referencia al año anterior que, durante el mismo

mes, fue del 87'89 por cien. En Ibiza la ocupación real llegó al 99'60 por cien y en Menorca al 90'50 por cien.

El aumento ha sido considerable en todas las islas referidas al mismo mes del año pasado.

LOS CUADERNILLOS

Por JUAN BONET



Y UN POCO DE «WATERGATE»

EN NUESTRO gran ensayo general, («con todo» que dicen en el teatro) de la Democracia, no podía faltar, tampoco, algo de Watergate, es decir, de teléfonos intervenidos y de escuchas que todo lo escuchan. ¿Todo? Me figuro que los escuchadores, en todo caso, deben hacer una selección y cuando el Hombre Importante de turno se pone a hablar de sus problemas caseros, deben cortar por lo sano y a otro personaje con las cintas...

Pero, ¿qué puede ser importante, para los escuchas de los Hombres Importantes? ¿Lo que tiene un alto interés político, lo que lo tiene económico, lo que habla del pasado o lo que se planea para el futuro? Esto es un lío, no sé qué responderme.

En primer lugar sospecho que los Hombres Importantes también van al cine, se disgustan con la esposa, se cabrean con los hijos y tienen problemas, bien pavorosos, con la fontanería de la casa. Entonces, una y otra vez a lo largo de un día, el Hombre Importante tiene que llamar por teléfono para decir naderías, dar gritos, recomendar una película o decir, por ejemplo, cosas tan decisivas como:

«No sé a dónde vamos a parar con eso de los Colegios. Hombre, habrá que decirle al ministro que qué hacemos con los hijos, que se los mandaremos a él para mostrarles las doce mil pesetas, sin contar los libros, que ya nos cuesta la rentré esa, solamente en el capítulo de la vestimenta... Que vaya un plan.»

¿Y los ligues telefónicos de los Hombres Importantes? ¿Quedan registrados para la posteridad? ¿Son recogidas las conversaciones sobre el pelo, los ojos o lo otro de alguna secretaria jacarandosa que anda por los pasillos dejándose avasallar, mientras dá pequeños grititos de alegría jacarandosa también?

No lo sé, ya he dicho que sospecho que los escuchadores se deben divertir como tontos, con las conversaciones de los Hombres Importantes ya que estos, claro, guardan las frases gloriosas, incisivas y dignas de los mármoles para el Congreso o para el Senado, pero ¿serán tan bobos de desperdiciarlas hablando por teléfono y diciéndoselas a un pelagatos adular que les ha llamado para que le coloquen a un amiguete? Hombre, no, me digo. Además, es evidente que andamos escasos de frases gloriosas, incisivas y dignas de los mármoles. Para bien o para mal, hay poco de eso, ahora mismo y aquí. ¿Entonces, en qué puñetas pasan el tiempo los escuchadores? A los escuchadores se les debe entregar, con un equipo técnico completo, el socorro de ediciones completas de pulgaritos y tebeos, ya que de lo contrario, ¿qué escuchador aguantaría una semana oyendo cosas de esas de «tenemos que vernos», que «hoy viene la Pepita a almorzar», del «oye, recuérdame que el quince es tu santo, hombre, que luego se me pasa», y etcétera etcétera.

Un poco de Watergate a la española, no habiendo grandes líos a escala mundial, sino pequeños y caseros consensos y compromisos. ¿no tiene que ser la cosa más decididamente aburrida del mundo? ¿Tienen algo que hacer entre nosotros los archisabunos redactores del Washton Post? Me digo que no, con la mano puesta, (además de en el auricular para pedir que me suban un café) en el corazón.

(Ilustración del autor)

... Y AQUI, LA IMAGEN

EN EFECTO, EL CONTRAMUELLE PELADO A CERO



Tal como nos comunicaba un lector, en la carta aparecida en nuestra pasada edición, el Contramuelle ha quedado pelado al cero de los hermosos árboles que daban a la zona, a toda ella, una buena sombra y una cierta gracia. Ahora, aquello ha quedado desdichado, lleno de rotos y humedades. Hasta los edificios parecen otros, más viejos y más feos.

Nuestra foto, en sus dos aspectos, es más que expresiva para que le pongamos nuevas palabras a las que decía nuestro lector en su carta. ¿Espera colocar la Junta del Puerto nuevos árboles? ¿Rectificará la pelada a cero y aumentará la arboleda que fue, a lo largo del Contramuelle, una buena y alegre sombra para el viandante? De entrada, el corte fue despiadado. Buen ejemplo, alto ejemplo, para cuantos piden respeto y amor a los árboles, respeto y amor a nuestra pobre naturaleza maltratada desde todas las esquinas.



La negociación de un decreto sobre bilingüismo y enseñanza en catalán, análogo al que recientemente se ha dictado para Cataluña, es uno de los temas que la FSB-PSOE considera se deben plantear inmediatamente en el Consell. Esta postura del PSOE será trasladada al ente preautonómico por los consellers socialistas que actuaron así como portavoces de lo acordado en la reunión ordinaria de la Comisión Ejecutiva de la FSB-PSOE, celebrada el pasado lunes. En esta misma reunión se analizó la estrategia electoral prevista para las próximas elecciones municipales, barajándose los nombres de posibles candidatos para los Consejos Insulares y perfilando las líneas de la campaña electoral.

Antes de terminar la reunión de la Comisión Ejecutiva, ésta designó a los componentes de la delegación que visitará Austria, respondiendo a la invitación del canciller Bruno Kreisky. La delegación, estará formada por Emilio Alonso, Félix Pons, Manue Mora, Ramón Aguiló y Josep Moll Marqués. Como se sabe, el viaje tiene por objeto conocer la estructura del Partido Socialista Austriaco y estudiar las técnicas electorales del mismo con motivo de las elecciones municipales que tendrán lugar dentro de poco en ese país.

HACIA LA IX CONFERENCIA DE LA OEC-MALLORCA

La Organización d'Esquerra Comunista en Mallorca considera necesario la apertura de un debate que le permita profundizar y readaptar sus posiciones respec-

LA POLITICA AL DIA

Como tema prioritario para conseguir el reconocimiento oficial

LOS SOCIALISTAS PLANTEARÁN EN EL CONSELL EL BILINGÜISMO Y LA ENSEÑANZA EN CATALAN

to de una serie de temas. Este debate culminará con la celebración de la IX Conferencia de la OEC en Mallorca que tendrá lugar durante los próximos meses. Los temas de discusión en torno a los cuales girará el debate son los relativos a las perspectivas de desarrollo de la izquierda en Mallorca, reactualización del análisis sobre la formación social mallorquina, perspectivas económicas de la isla, política cultural y nacionalismo. Por lo que se refiere a cuestiones internas del partido, se discutirá la política de alianzas de cara a la preparación de las elecciones municipales y la posible unificación con el MCI. Todos estos temas serán estu-

diados en ponencias saliendo de la conferencia las resoluciones declaratorias sobre cada uno de ellos.

EL P.C.I.B. DE POLLENSA ENVIARÁ AL CONSELL SUS RESOLUCIONES ANTE EL PLAN DE ORDENACION

La Agrupación Comunista de Pollensa del PCIB ha tomado una serie de resoluciones relativas a la redacción-adaptación del Plan General de Ordenación de esa localidad para elevarlas al conseller de Ordenación del Territorio, Emilio Alonso, y a la Corporación Municipal de Pollensa. Ante la próxima redacción del Plan Director Territorial de Mallorca que pretende llevar a cabo la correspondiente consellería y, teniendo en cuenta el concurso para la redacción-adaptación para el Plan General de Ordenación del término municipal de Pollensa, convocado hace cierto tiempo por el Ayuntamiento, ha decidido tomar las siguientes resoluciones:

—Que el Plan de Ordenación de Pollensa se posponga o que, en todo caso, se haga paralela-

mente y teniendo en cuenta las líneas generales del Plan Director de Mallorca.

—Que la discusión de los criterios para la redacción-adaptación del Plan de Pollensa se haga con la participación activa de los partidos políticos de las centrales sindicales, así como de entidades ciudadanas de todo tipo, radicadas en Pollensa, el Moll y la Cala de San Vicente.

—Que durante el plazo de información pública al que el Plan ha de estar sujeto, se propicie realmente esta información para que el pueblo pueda participar en su elaboración.

Por último, la Agrupación Comunista del PCIB en Pollensa pide que el Plan sea aprobado por el Ayuntamiento que surja de las próximas elecciones municipales.

NOMBRADO EL NUEVO SECRETARIO PARA LAS JUVENTUDES DE UCD

El Comité Ejecutivo de UCD ha nombrado a Onofre Vaquer Bennasar como secretario para la organización— de las Juventudes de este partido en Boleares.

Hasta el momento, UCD carecía de esta organización juvenil en la que se proyecta encuadrar a todos los afiliados que estén entre los 18 y 28 años. La idea de dotar a las Juventudes de autonomía organizativa y, aunque provisionalmente, utilizarán los locales de la UCD-Palma, se pretende inaugurar en breve su propia sede. El nuevo secretario, licenciado en Filosofía y Letras, cuenta con numerosos cas. Tiene treinta años y nació en Felanitx.

E. CH.

COMPROMISARIOS MENORQUINES AL CONGRESO NACIONAL DE UCD

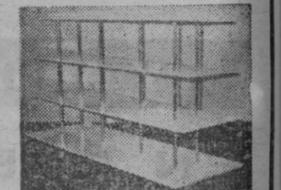
Según nos informó nuestro corresponsal en Menorca J. J. Pons Fraga, don Francisco Tutzó Bennasar, presidente de UCD Menorca, doña Catalina Serra Tur, secretaria insular, don Juan Sintes Anglada, conseller del Consell Interinsular y presidente de UCD-Ciudadela, don Mateo Seguí Mercadal, miembro de la Comisión mixta de Traspaso de Competencias Estado - Consell General y miembro de UCD-Mahón, don Damián Pons, presidente del Comité de Ferrerías y don Cristóbal Triay, presidente del Comité de Aloyor, fueron elegidos en la asamblea general insular de UCD Menorca, representantes del partido que asistirán como compromisarios al Congreso Nacional de UCD juntamente con el senador don Guillermo de Olives, representante nato dada su condición de parlamentario.

La Asamblea General se celebró el lunes pasado en Mahón y asistió expresamente desplazado a Menorca D. Francisco Peyró representante de la Organización y del Congreso y coordinador para el Mediterráneo, habiendo anulado su visita a la isla el secretario para el Congreso Nacional don Enrique Galavis.

La única candidatura que fue presentada obtuvo 33 votos a favor y tres en blanco.

Por otra parte, según informó el presidente de UCD-Menorca don Francisco Tutzó, se trasladará a la Secretaría General una solicitud que fue formulada, en el sentido de que el presidente de UCD-Ciudadela, don Juan Sintes atendiendo a su condición de conseller sea considerado a igual que el senador y conseller don Guillem de Olives, compromisario representante nato. Caso de que prosperase esta propuesta ocuparía el puesto del señor Sintes don Cristóbal Capó, afiliado de UCD-Ciudadela.

¡ALGO NUEVO!
en instalaciones comerciales (estanterías, expositores cromados, gondolas, percheros, pantaloneros, mostradores, vitrinas)



GONDOLAS NACRUS (con ruedas)

Facilidades de pago

K A O M

Fabricación propia
C/ Gabriel Maura, 4 - Tel. 27 96 91
(Entre Puen Tret y Aragón) - Palma

repita en voz alta:

no me importa el mundo de los niños

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño. UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF

Información:
Delegación UNICEF Mallorca
Tous y Maroto, 12. Teléfono: 21.45.53

Nombre

Dirección

Población



Toda la publicidad de UNICEF es realizada gratuitamente

JORDI PUJOL, SECRETARIO GENERAL DE CONVERGENCIA DEMOCRATICA DE CATALUÑA, EN MENORCA

«EL GOBIERNO TENDRA QUE PACTAR»

El diputado y secretario general de Convergencia Democrática de Cataluña Jordi Pujol ha pasado unos días en Menorca en visita de carácter familiar. Según nos informó nuestro corresponsal en la isla J. J. Pons Fraga, el señor Pujol hizo las siguientes declaraciones:

«Los nombres de Convergencia Democrática no tenemos ningún interés por estar en el Gobierno. En lo que a noso-

tros nos atañe consideramos que hemos de ayudar para que el país pueda ser gobernado y para que las Cortes puedan funcionar eficazmente. Es evidente que el Gobierno tendrá que adoptar decisiones cara a un futuro político próximo o disolver el Parlamento y convocar nuevas elecciones, o si quiere continuar tendrá que entenderse con algún grupo político, éste es, pactar. Que sepa, de momento no ha mantenido conversa-

ciones con nadie en este sentido».

En cuanto a UCD de Cataluña el Sr. Pujol declaró: «De cara a fortalecer el sentimiento nacionalista y conseguir las instituciones propias de Cataluña no es el partido más adecuado. Y por supuesto sus planteamientos políticos son diferentes a los de Convergencia Democrática».

«Tremos a las elecciones —añadió— sin alianzas con



UCD, ni con los socialistas, ni con los comunistas. Ello no excluye la posibilidad de que podamos colaborar con todas las fuerzas políticas del país».

TODO EL VECINDARIO ESTUVO PRESENTE

OTRA VEZ SANT JULIA PRESIDE EL PUEBLO DE CAMPOS DESDE LO ALTO DEL CAMPANARIO

El pasado domingo fue colocada la nueva imagen de «Sant Julià» sobre el campanario de Campos. Era la fiesta de l'Obra y todo el pueblo de Campos que siente de verdad todo lo relacionado con su patrón aplaudió y presenció el acto de inauguración de la escultura del santo.

UN RELAMPAGO

En diciembre pasado un rayo destruyó la estatua que coronaba el campanario de la iglesia parroquial de Campos. Una estatua que en 1952 había reemplazado a otra. Los vecinos, de inmediato que conocieron la noticia quisieron que, una vez más, una nueva estatua se colocase sobre el campanario. Pidieron al escultor Francisco Aguiló Forteza que iniciase los trabajos.

FRANCISCO AGUILO

El escultor Francisco Aguiló autor de la obra, nació en La Puebla. Desde su infancia sintió especial interés y gran predilección por las obras escultóricas. Cursó estudios de Profesorado Mercantil en la Escuela de Comercio de Palma de Mallorca. Más tarde, ingresó en Hacienda y el estudio del Arte y las visitas a los más diversos museos llenaron sus horas

libres, al tiempo que practicaba las esculturas en la Escuela de Artes y Oficios.

Para Francisco Aguiló la escultura es la creación de formas, sean o no figurativas, capaces de hacer vibrar la sensibilidad del artista y del espectador. Si este escultor es sensible a cualquier forma que posea un valor plástico, siente no obstante, una mayor inclinación por lo figurativo, por este conjunto de líneas, planos y volúmenes apoyados en la realidad y recreados por el artista en la lucha constante contra la materia inerte.

En 1972, año conmemorativo del cincuentenario de la muerte de Costa y Llobera, hizo un retrato en bajo relieve del insigne poeta, que fue sobrepuesto a la lápida colocada en la fachada de la iglesia de Montesión de Pollensa. Otra obra modélica del artista es la titulada «Introspección», desnudo femenino de tamaño natural, fundido en bronce.

Francisco Aguiló con el «Sant

Julià» ha culminado una gran obra, que se ha sumado a las realizadas y que han merecido el aplauso de los artistas y en este último caso de todo un pueblo.

LA OBRA DE SANT JULIA

El escultor Francisco Aguiló ha trabajado en la estatua de Sant Julià sobre varios bloques de teca de hasta 1,5 cm. de grueso y unos 2,5 m. de alto montadas en forma piramidal, que al descansar sobre un disco metálico de 44 cm. por 1 cm. de grueso, ha proporcionado a la obra una mayor estabilidad y las aguas pluviales —como la que cayó sobre Campos ayer tarde— resbalaron con mayor facilidad. Por tales motivos y por concepción personal escultórica ha suprimido también concavidades, pliegues y zonas que pudieran retener o impedir el fácil deslizamiento de las aguas. De esta forma Miguel Aguiló ha conseguido una obra técnica y estética.

El Sant Julià, patrón de Campos en la obra inaugurada el pasado domingo tiene una actitud de bendición paternal al pueblo, hasta el límite que le fue posible al escultor ya que la obra tiene una altura de dos metros y medio sobre una base de 55 cm. que es la medida de la parte superior del campanario.

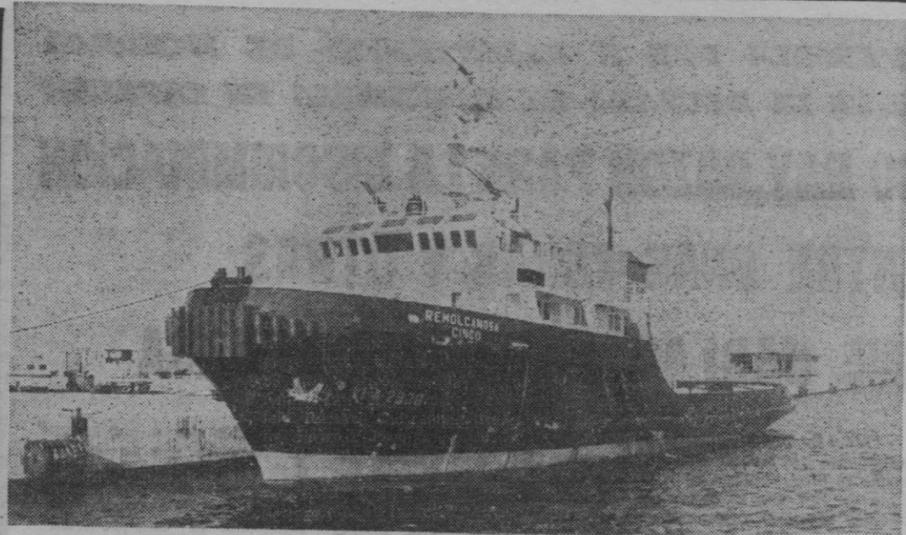
TODO EL PUEBLO

El pasado domingo, «Fiesta de l'Obra» se inauguró la estatua. Todo el pueblo de Campos, autoridades y amigos presenciaron el momento de la bendición y colocación de «Sant Julià» sobre el campanario. Una fecha para recordar por todos los hijos de Campos que de esta forma han demostrado su cariño hacia su Patrón y hacia su pueblo.

MATEO CLADERA



Momento en que la estatua de Sant Julià es colocada sobre la cúspide del campanario de Campos.



EL «REMOLCANOSA CINCO», PRIMER REMOLCADOR DE SALVAMENTO ESPAÑOL PERMANECERA EN NUESTRO PUERTO DURANTE UN MES

Procedente de los astilleros de Huelva ha llegado a nuestro puerto, donde ha quedado atracado, el remolcador de salvamento «Remolcanosa cinco» primero de su tipo que ha sido fabricado en España y cuyas características revisten una fundamental importancia puesto que es el único capaz de poder efectuar salvamentos en alta mar

Su viaje inaugural se ha llevado a cabo, en plan experimental, entre Huelva y Palma de Mallorca donde permanecerá durante un mes con el fin de sustituir a los dos remolcadores que habitualmente prestan sus servicios en nuestro puerto, que estos sucesivamente van a entrar en los astilleros para res de Menorca, —al igual que convenientemente.

Para obtener una cumplida información de todas las características del barco nos pusimos en contacto con el capitán del mismo, Manuel Piñero Ramilo, el cual fue seleccionado para este puesto entre una treintena de aspirantes. Del capitán y de toda la tripulación nos sorprendió enormemente, la juventud, no frecuente en cargos de tanta responsabilidad como éstos.

—¿Qué tripulación lleva el buque?

—En la actualidad se compone de diez hombres pero el barco está dotado para poder contar con quince sin que por ello se tengan que pasar estrecheces. Es importante esta diferencia entre las plazas y el número de personas que las ocupan normalmente porque de esta forma si hay que efectuar algún salvamento, en el que haya que evacuar personas siempre se está preparado.

—¿Existen muchos barcos como éste?

—Tan solo hay diez más en todo el mundo y desde luego ninguno que cuente con los adelantos técnicos que tenemos nosotros. Entre estos once barcos nos tenemos reparado el mundo de forma que podemos atender cualquier siniestro en un breve espacio de tiempo.

—¿Cuál es su función específica?

—La principal y para la que se ha creado es la de salvamento y remolque en altura, no obstante está dotado de una gran maniobrabilidad que le permite también actuar en el interior de los puertos. Esto concretamente será lo que haremos durante este mes, con el fin de ir ex-

perimentando y probando todo el material de que está en nuestras manos.

—¿Qué peso puede arrastrar?

—Muchísimo, incluso puede remolcar, perfectamente, un petrolero de 200.000 toneladas, naturalmente en esos casos se nota una disminución considerable de la velocidad pero, desde luego no tiene ningún problema en llevarlo hasta el puerto más cercano.

—¿Cuáles son sus características técnicas?

—Las dimensiones son: 43 metros de eslora total, 15,50 de manga y 5,50 de puntal. Desarrolla una potencia de 5 mil caballos que se ve incrementada hasta los 7 mil en cuanto entran en funcionamiento las toberas. Desplaza 1.065 toneladas y su peso en bruto es de 587.

—¿Que autonomía posee?

—350 toneladas, lo que le permite arrastrar un buque y con el dar la vuelta completa al mundo.

—Y la supervivencia de la tripulación?

—Disponemos de una cámara frigorífica-congeladora y de una despensa para alimentos en seco, en las que caben alimentos para los diez tripulantes durante una

semana y media. Por otra parte lleva una depuradora de agua marina que es capaz de potabilizar dos mil litros diarios, lo que es suficiente para abastecer a nuestra tripulación e incluso a la del barco que remolcamos. En cuanto a condiciones climatológicas su equipamiento es perfecto puesto que los aparatos de aire acondicionado mantienen los 18 grados cuando en el exterior se está a 45, y lo mismo pasa con el frío en caso de que se tenga que operar en el Polo, a 25 grados bajo cero en el interior se está a 24 por encima.

—¿De quién es propiedad el remolcador?

—De remolcadores Nosa Terra, S.A.

—¿Sin ninguna participación del Estado?

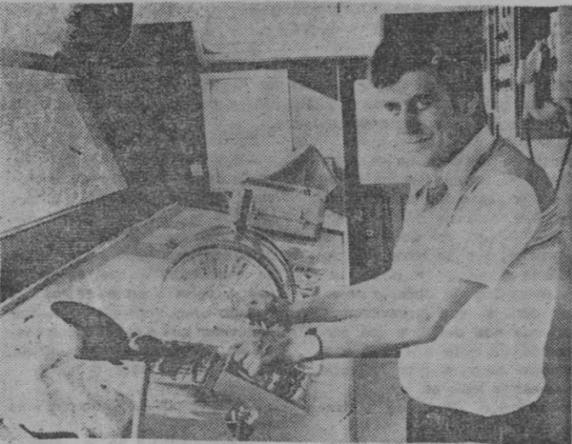
—Esto es el gran problema puesto que estos barcos deberían estar subvencionados por lo menos durante el tiempo que no tienen trabajo ya que su mantenimiento es muy caro. Al no estarlo nos vemos obligados a acudir en busca de trabajo a otros puntos del globo y entonces quedan desatendidas las costas españolas.

—Por último capitán. ¿De dónde procede toda esta moderna maquinaria?

—Está fabricada en su totalidad en nuestro país, aunque para algunas piezas hemos tenido que pedir autorización a multinacionales extranjeras.

MACIA RIERA

(Fotos: COSME VIVES)



Manuel Piñero, joven capitán del remolcador

Aprenda un idioma

en 1, 2 ó 3 meses.

- Enseñanza garantizada
 - Método Audiovisual
 - Profesores nativos
 - Clases en grupos, individuales alternos e intensivos
 - Cursos de catalán.
 - Inglés niños
- Plaza Santa Catalina Thomas 20. Tel. 22 28 74.

IDIOMAS

MENTOR

LOS INTERESADOS en recibir información remitan este cupón (o llamen a Teles.: 215096-462729) con sus datos personales a ESMA Av. Amirante Carrero Blanco, 5-B. Entro a su recepción la Secretaría de la Escuela les enviará gratuitamente Programa que servirá de base para la correspondiente selección según riguroso orden de recepción, dado que el número de plazas es limitado.

DESEO RECIBIR INFORMACION CURSO

Programador Prácticas Programador Analista

|| NOMBRE _____ ||

|| DIRECCION _____ ||

|| TEL. _____ || CIUDAD _____ ||

|| FECHA _____ || FIRMA _____ ||

INFORMATICA

Tel. 462729
Tel. 215096

Prácticas en ordenador propio en la misma escuela

•BALEARES•

LOCAL/REPORTAJES

«L'ESCOLA PER A ENSENYANTS» DE MENORCA ANTE EL DECRETO DE ENSEÑANZA EN CATALAN NO HAY RAZON PARA LA DISCRIMINACION ENTRE UNAS ZONAS Y OTRAS QUE HABLAN LA MISMA LENGUA

«L'Escola per a ensenyants» de Menorca ha desarrollado sus actividades en Mahón del 28 de agosto al 2 de septiembre. La Asamblea final, reunida en el acto de clausura, ha aprobado el documento «Per una escola autòctona» en el que se recogen las siguientes ideas: «La importancia que tiene la enseñanza para la construcción de una sociedad más justa, libre y democrática obliga a los maestros a reflexionar profundamente su función social y el perfeccionamiento profesional necesario».

Un trabajo pedagógico científico reclama que la escuela no ignore el medio en que está inmersa, sino que lo estudie y le dé un conocimiento crítico.

El entorno geográfico, la estructura social y económica,

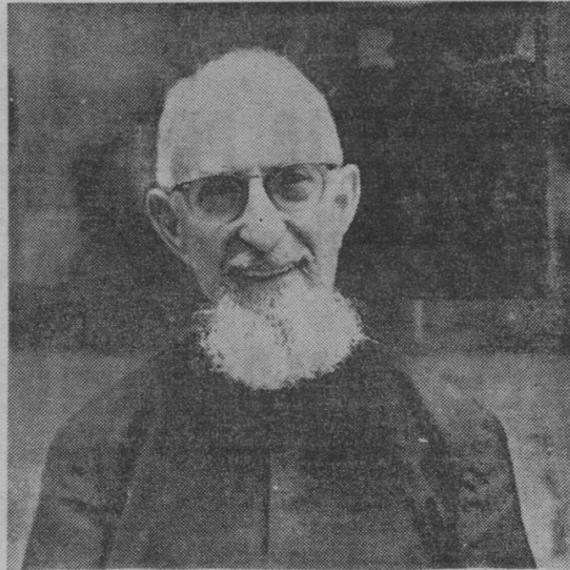
la historia, la lengua, etc. han de ser objeto principal del trabajo escolar. La menorquización de los contenidos escolares de Menorca, —al igual que en Mallorca e Ibiza— por tanto se impone como una tarea urgente y necesaria en nuestras escuelas.

«L'Escola per a ensenyants» de Menorca, que ya ha reunido en sus actividades a unos 150 maestros —entre profesorado y alumnos— es consciente de esta problemática y quiere llamar la atención en la necesidad de que abridren las medidas legales imprescindibles para solucionarlas.

Siedo la lengua un factor decisivo en este proceso de normalización cultural, por su relación inseparable del aprendizaje y el desarrollo de la inteligencia, los profesionales de la enseñanza menorquina hemos de lamentar el retraso legal y de hecho, que padecemos respecto a otros territorios de habla catalana por lo que respecta a la puesta en práctica de vías de normalización.

En éstos momentos cuando el decreto que incorpora nuestra lengua a los sistemas de enseñanza en Cataluña ha aparecido en el BOE (Primero de setiembre de 1978), no hay razón que justifique la discriminación entre una zonas y otras que hablan la misma lengua.

Pensamos que una gestión eficaz por parte de nuestros parlamentarios nos habría podido proporcionar unas disposiciones legales que permitiesen ya la normalización deseable. Por ello, pedimos que en el curso de ahora va a comenzar los organismos competentes pongan remedio a esta gran deficiencia que afecta a la enseñanza en las Islas».



EL P. IRALA, UN PSICOLOGO DE FAMA MUNDIAL

«El 70 por ciento de los enfermos son psíquicos», dice

Inició ayer noche un ciclo de conferencias en nuestra ciudad el P. Narciso Irala, un psicólogo de fama mundial. Es autor de uno de los libros más vendidos en todo el mundo. Lleva 119 ediciones en 9 idiomas del libro «Control cerebral y emocional». El P. Irala nació en Bilbao, de joven estuvo durante diez años enfermo psíquicamente, con insomnios, dolores de cabeza, complejos de inferioridad, incluso con la desesperación de suicidio. Hoy, este hombre que estuvo enfermo durante diez años, ha estado enseñando en las universidades cómo controlar el psíquico a los futuros profesionales y, en la actualidad, está dando la vuelta al mundo con su libro y con sus conferencias sobre el tema. Habla siete idiomas y uno de ellos es el «esperanto» que domina a la perfección, incluso ha dado algunas conferencias mediante este lenguaje.

FUI UN ENFERMO PSIQUICO

—¿Cómo curó su enfermedad psíquica?

—Desde los veinte años hasta los treinta estuve enfermo psíquicamente. Por una serie de circunstancias conocí en Suiza al Dr. Vittoz, y éste médico, sin ninguna clase de medicina me curó en un mes. Desde entonces vi la necesidad de controlar el sistema nervioso del hombre y me he dedicado a esta clase de trabajo.

—¿Cuáles fueron los secretos de su curación en tan poco espacio de tiempo?

—El Dr. Vittoz tenía tres grandes ideas que inculcaba a sus enfermos: 1. — Saber receptor de la realidad y no de mis ideas. 2. — Saber conser-

var la atención en lo que se hace. 3. — Saber decidirse de veras y cumplir lo emprendido. UN SECRETO

—¿Cree que el mundo actual está sano psíquicamente?

—En absoluto. Está muy enfermo. La gente no es feliz y no lo es porque no vive el presente con paz. La prisa agobia al ciudadano y la inseguridad está en el ambiente.

—¿Un secreto para ser felices?

—Tener siempre pensamientos alegres y positivos. Por la felicidad a la salud, eficacia y virtud, viviendo el presente con paz, plenitud y alegría.

ENFERMEDADES FISICAS

—¿Qué influencia tiene sobre el cuerpo humano el control emocional?

—Según unas cifras que he recogido últimamente en EE. UU., el 70 por ciento de las enfermedades son psíquicas. Si tuviéramos un equilibrio total habría menos enfermos.

El P. Irala ha dado siete veces la vuelta al mundo dando conferencias sobre el tema que le ha ocupado toda la vida. Un tema con mucha actualidad que llama la atención ya sea cuando se trata en conferencias o en artículos. El P. Irala está dando unas conferencias en el Colegio de Montesión cada día a las ocho de la tarde.

MATEO CLADERA (Foto Pascual)

FRANCISCO LLOMPART, FOTOGRAFO BOTANICO

«PARA HACER ESTAS FOTOGRAFIAS HAY QUE CONOCER LA BOTANICA»

Francisco Llopart es un fotógrafo profesional que ha elegido, dentro del campo de la plasmación de la realidad, un terreno desconocido hasta hoy, y que está llamado a conocer el éxito cuando el público conozca sus excelencias.

Hasta la fecha ni un solo fotógrafo en España se ha dedicado a la fotografía botánica en colores y éste es precisamente el gran mérito del autor de la exposición, que en estos días se presenta al público en el Bar de los Multicines Chaplin. Dada la novedad, con él nos entrevistamos para que nos detallara los pormenores de este arte aún desconocido para la gran mayoría de nuestros lectores.

—Francisco. ¿Procesas tu mismo los negativos?

—No, no dispongo del equipo adecuado para ello, por eso lo hace Laboratorio Oliver.

—¿Por qué presentas esta exposición?

—Simplemente para que el público conozca lo que hago y a la vez me vaya conociendo a mí. En un principio pensaba exponer en el Círculo de Bellas Artes pero indudablemente allí la habrían visitado menos gente de paso que aquí, y como mi intención es promocionar este tipo de fotografía me interesaba más este local.

—¿Es difícil fotografiar estas minúsculas plantas?

—Hay que estar especializado, yo he intentado conseguir el máximo de perfección y en la actualidad todavía me queda bastante por experimentar. La gran dificultad que tiene este terreno es que nadie quiere desvelarte sus secretos profesionales y cuando uno consigue encontrar la técnica que a él le parece adecuada, se guarda muy mucho de hacérselo saber a nadie.

—¿Qué tipo de fotografía es ésta?

—Normalmente se la conoce con el nombre de macrofotografía, que es la que llega hasta diez aumentos.

—Sabemos que en dos ocasiones has ganado el Premio Ciudad de Palma de fotografía. ¿Has obtenido más premios?

—Efectivamente, gané el Ciudad de Palma en el año 1970 de fotografía en blanco y negro y el de 1976 de color; además de esto he ganado el Agfa - Gevert de Munich en 1973, un viaje a Brasil para dos personas que se ofrecía como premio en una exposición celebrada en Barcelona y en la que parti-

ciparon más de diez mil flores y el Medina de Oro de fotografía.

—¿Qué otras labores tienes dignas de destacar?

—Sin lugar a dudas la colaboración que llevé a cabo el año pasado en la edición del libro «Catedral de Mallorca».

—¿Qué beneficio económico sacas tú de la exposición?

—Ninguno, simplemente doy a conocer mi obra.

—¿Vendes las fotografías?

—Sí, a dos mil pesetas si es una sola y a mil quinientas si son varias.

—¿Qué equipo utilizas?

—Linhof negativo 6 x 7 y objetivo Sais de 40 y 25 milímetros. Se utilizan estos equipos porque hay flores, como por ejemplo la Vicia bifoliolata Rodríguez, que apenas tienen dos milímetros de longitud.

—¿Cuál es la principal dificultad de fotografiar estas flores?

—La labor tiene que realizarse en el campo puesto que si arrancas las flores, éstas cambian inmediatamente de color y se pierde toda la naturalidad, por esto nos vemos obligados a trabajar siempre en el campo donde el viento las mueve constantemente,

Aparte de esto hay que pensar que estos objetivos desenfocan el fondo de lo que quieres tomar y por ello hay que tener un cuidado extremo en que no te salga desenfocada parte de la flor.

—Tus fotografías requieren unos ciertos conocimientos de botánica. ¿Es difícil llegar a ellos?

—Yo no sé absolutamente nada de esta materia, lo que pasa es que siempre me acompaña Leonardo Llorens, que es un notable botánico y que conoce a la perfección las características y la ubicación de toda la flora de las islas Baleares y Pitiusas.

—¿Cuáles son tus proyectos inmediatos?

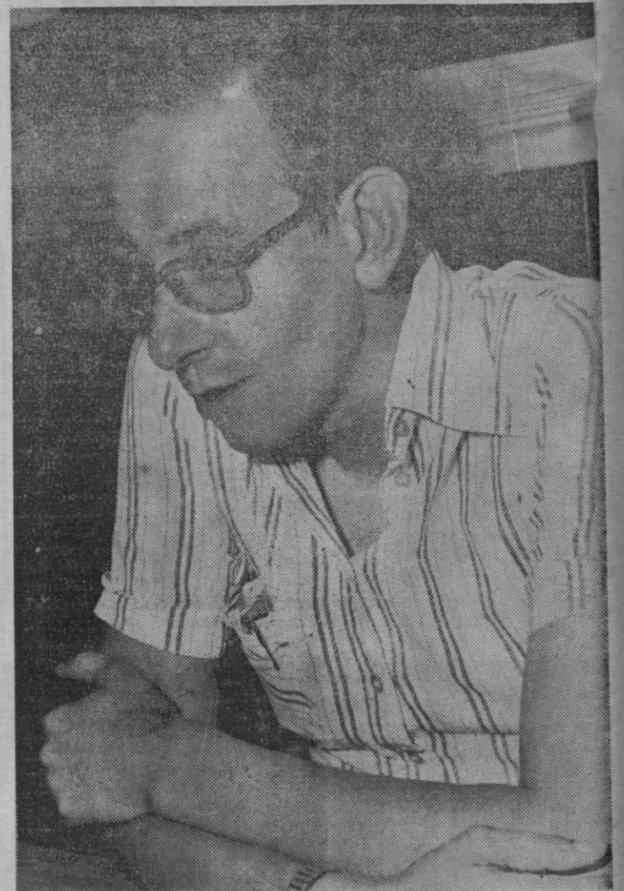
—A final de año pienso lanzar una edición de postales de flores silvestres, que no se ha publicado nunca en España y que por ello creo que está encaminada a conocer el éxito.

—Pero... surgirán imitadores.

—Esto es muy difícil puesto que el que pretenda imitarnos tiene que ser un buen botánico.

Esta fue nuestra conversación con el innovador de la fotografía botánica. Solo nos resta desearle suerte.

Macia RIERA (Fotos PASCUAL)



Francisco Llopart, el autor de las fotografías que se exponen en el Bar de los Multicines Chaplin.

En «Son Abrines»

TARRADELLAS IMPUSO A JOAN MIRO LA MEDALLA DE ORO DE LA GENERALITAT

A las doce y media de la mañana llegó a "Son Abrines" el presidente de la Generalitat, honorable Josep Tarradellas a quien acompañaba su esposa y el conseller de Cultura señor Pi i Sunyer. Dos coches escolta y miembros del gabinete presidencial formaban la comitiva precedida por motoristas de la Policía Municipal.

En el hogar del gran pintor, "donya Pilar" recibió a los ilustres huéspedes. La ceremonia fue entrañable.

Miró acusaba la fatiga de los actos de anteaer, pero ofrecía una expresión de felicidad y contento.

Comenzó Pi i Sunyer el breve acto. Precedió la lectura del decreto suscrito por el presidente Tarradellas, con un comentario dirigido al artista:

—No podía yo imaginar cuando hace unos años os vié aquí mismo que en tan breve plazo podría estar aquí con el presidente de la Generalitat como encargado de leer el decreto de concesión de la primera medalla de oro.

Lo cual me produce una profunda emoción.

Dió lectura al decreto político catalán y seguidamente Josep Tarradellas entregó a Miró el pergamino reproduciendo el decreto leído y la preciada medalla.

En un breve parlamento, tras abrazar y besar al maestro, dijo el presidente, entre otras cosas:

"Sabed, maestro Miró, que Cataluña se siente orgullosa de contar entre sus hijos con una persona de vuestro mérito, pero al mismo tiempo os está profundamente agradecida por vuestro magisterio. Por la enseñanza que supone la calidad más que admirable de vuestro arte, pero también

por las grandes enseñanzas que representan vuestro temple, vuestra sensibilidad, vuestra constancia y vuestra fidelidad admirable a la vocación artística que habeis defendido tenazmente y con toda razón para bien nuestro y de toda la humanidad"

"Gracias por la fidelidad expresada en todo momento a las instituciones representativas de nuestro pueblo. Gracias, sobre todo, por vuestra enraizada catalanidad. Gracias, muchas gracias, maestro Miró. Y gracias también a vos, Pilar, por lo mucho que habeis hecho"

Terminada la ceremonia, los medios informativos de prensa, radio y televisión, así como el personal de gabinete se retiraron, tomando unas copas en la intimidad con la

familia Miró, los señores Tarradellas y Pi i Sunyer.

Antes de dar comienzo el acto, el Sr. Tarradellas habló del placer que le producía la intimidad del acto, en familia, entre catalanes. "Los catalanes", dijo, "somos una gran familia". Habló al pintor de sus próximos viajes a Almería, Murcia, etc., y del esfuerzo constante que el servicio exige y solo la vocación y el amor pueden sostener ininterrumpidamente.

No ha habido, ni concertada ni realizada, entrevista del Rey con Tarradellas, contrariamente al anuncio que de la misma habían divulgado los teletipos. En el acto de la Lonja el matrimonio Tarradellas conversó en varias ocasiones con Sus Majestades. — A.



SA GENT...

Por ANTONIO AGUSTIN

«Miró / Mallorca»

La gente que arropa con su presencia grandes galas del Arte — como el 'Miró/Mallorca' que ha comenzado estos días, resulta fascinante. Salvo las jornadas suscitadas en Formentor por Einaudi, Gallimard, Barral con la impresionante nómina de los Moravia, Robbe-Grillet, Caillois, Maraini, etc., no recuerdo, de mis tiempos, otras horas comparables a estos del homenaje.

Graves, Cels, Matisse, Teixidor, Maeght, Moll, Penrose... Pocas veces nombres y nombres de tal calidad baten palmas a pie firme, en la calle, por alguien. Y así ocurrió al llegar Miró, ingrátido y sin edad, buscando con la mirada el emplazamiento de su escultura.

Y nuestros Reyes, Y Tarradellas, Fanfani... Para no hablar de fuerzas vivas. En el juego del momento político de cambio, es preciso reconocer, como Russinyol anotaba acerca del número de obispos que vió en el Vaticano: —Fins i tot alguns estaven repetits...

Yo añadiría que esta es la Mallorca que importa. Precisamente en la Lonja vi al hombre que declaró persona «non grata» en España a Einaudi y con ello «se cargó la organización del «Prix International des Editeurs» y el «Premio Formentor»: el actual embajador en Italia, Sr. Robles Piquer. (Pero Einaudi había publicado «Los cantos de la nueva resistencia española» y Fraga ordenó «kaput». Mallorca salió perdedora.)

Desde entonces, tengo en la memoria el concierto Karajan en el «Auditorium» y una gloriosa representación del «Boris» en el mismo coliseo.

Insisto en que hasta aquí, ningún otro acontecimiento recuerdo con esloro y manga comparables al de este homenaje. Ayer, en «Son Abrines», me dí a pensar en la emoción con que el lugar será contemplado dentro de muchos años.

Tan noble actitud de admiración a Miró es una excelente connotación para nuestro Ayuntamiento y su alcalde. Luchador en llevar adelante estas realizaciones, Pedro Serra, que al desarrollar su iniciativa del número homenaje de «Última Hora» y el «Daily» ha suscitado la llegada a Mallorca de un valioso fondo museístico de obras de la vanguardia contemporánea, de ver en el Palacio que Morell impregnó de amor a la pintura.

Esta es la Mallorca que importa. Como mínimo promoción universalmente la tierra donde acontecen, donde suceden estas manifestaciones culturales.

Un máximo de comodidad.



COMODIDAD: Para que el trabajo resulte más eficaz, las furgonetas Renault-4 fueron concebidas para el confort de los usuarios. De ahí sus cómodos asientos, la suspensión independiente por barras de torsión, los amortiguadores hidráulicos y la suavidad de su dirección de cremallera. Y para mayor comodidad de carga, dispone de una amplia puerta trasera y de una trampilla superior exclusiva de Renault para cargas más elevadas.

Motor Renault de 852 cm³, tracción delantera y piso plano



Renault 4 furgoneta
Carga 350 kg. Altura útil 1,150 m.
Volumen útil de carga 1,88 m³

Sobreelevada
Carga 425 kg. Altura útil 1,307 m.
Volumen útil de carga 2,03 m³

Sobreelevada acristalada
Para carga o pasajeros.
Cristales laterales deslizables.

RENAULT 4 furgoneta

Un trío cargado de ventajas

ESTA SEMANA
LIQUIDACION
ARTICULOS
PLAYA
20 %
DESCUENTO

CASA CODINA
Gral. Mola, 22·Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, nº 9

«EL PAPA»

ABC

«El Papa no es el jefe del minúsculo Estado pontificio —cuarenta hectáreas—, sino un líder espiritual, pero no para sacar a los hombres del mundo —una tentación muy "espiritualista"—, sino para librarlos del mal. Tiene que estar abierto al mundo, porque a él, que es un hombre, nada humano le puede ser ajeno, pero tampoco nada demasiado humano le puede condicionar, ni menos subyugar.»

El Papa tiene que ser un pastor, pero un pastor de animales racionales, de hombres, es decir, del mismo género que el propio pastor. Su autoridad, inherente a todo pastoreo, no tiene que ser de prepotencia, sino de servicio. Por eso los papas se han autodefinido como "siervos de los siervos de Dios", porque su oficio es el de servir a la humanidad. Y no a una humanidad imaginaria, sino a la real y menesterosa de aquí y de ahora. Pero esta clase de autoridad tiene que ser aplicada con claridad y con firmeza.

El "aquí y el ahora" es un condicionante necesario de la actividad pontificia. En un cónclave, aunque el Espíritu Santo sopla —como se ha visto— donde quiere, los cardenales tienen que tener esa obligación y preocupación; porque no solamente hay un tiempo para cada cosa, sino también para cada persona. En el reciente cónclave se ve que unos pocos —siempre unos pocos— han tenido esa diligencia.

El "tiempo" del Papa Juan Pablo I es de posconcilio, de confusión en los corazones y en las mentes y de indisciplina social. El próximo Papa tendrá que actuar conciliarmente, sin ambigüedad y con autoridad. Pero lo más importante sobre su talante será saber si su monarquía va a ser absoluta o temperada, aunque siempre monárquica, por el Sínodo de los Obispos.

Su pontificado estará lleno de grandes trabajos y de largos días. Quiera Dios que su sonrisa de bondad y de alegría y de inteligencia no le abandone nunca hasta el fin, probablemente remoto, de su carrera.

Antonio GARRIGUES

LA CALLE, «TEST» DE UN AMBIENTE

«INFORMACIONES»

De «Informaciones»:

«La calle es un «test» permanente de un ambiente donde las libertades públicas tienen su expresión más directa y han hecho explosión con mejor o peor buen gusto. Pero el reclamo erótico y pornográfico puede producir —y de hecho produce— reacciones muchas veces diferentes al ánimo de quienes sólo buscan el cliente, siguiendo para ello las técnicas más sofisticadas del arte publicitario.»

Una cosa son los motivos comerciales y otras los efectos, y es en este segundo aspecto donde la sensibilidad puede sufrir el choque. Esta es la razón por la que se critica duramente la "ola de erotismos que nos invade" y que ha dado lugar a una oportuna reacción de otros establecimientos cinematográficos con el inicio de una campaña que lleva por título genérico de "cine para todos". Seis conocidas e importantes salas suscriben, de momento, este plan por el que se comprometen a ofrecer películas aptas para todos los públicos. Y es que en esta lucha por salvarse de la crisis —de la crisis por antonomasia— cualquier pretexto puede ser bueno.

Al referir este fenómeno de la calle es preciso dejar bien claro que no tratamos desde estas páginas de hacer doctrina de un fenómeno sociológico que pretende hacer buena la ley de la oferta y la demanda, pero sí registrar que este mismo hecho ya no va en una sola dirección, sino que parece que existe una reacción, por otro lado lógica, frente al sarampión de los tiempos de libre albedrío.»

EDITORIAL

PAIS VASCO: LIBERTADES E INTEGRACION

EL PAIS

Miguel Castells y Francis, co Soroeta, de Democracia Cristiana Vasca, escriben en «El País»:

«El pueblo vasco tiene derecho a vivir y seguir la vía democrática, tarea que le incumbe y debe realizar sin reparar en esfuerzos y sacrificios.»

Y a los que desean verdaderamente que dicho camino se siga en el País Vasco hay que pedirles que no pongan obstáculos, ni con acciones insensatas, como las que últimamente hemos padecido, ni con comentarios alucinantes, más que por su injusticia por la incomprensión que revelan.

Es preciso que el calificativo de traidoras a las provincias vascas que se opusieron al franquismo no persista, de hecho, con las diferencias establecidas a favor de las que fueron "leales". Es preciso sustituir la imagen inexacta, opresora e injusta de una España enemiga del pueblo vasco, por la democrática y real, la que ama y trabaja, la que nosotros conocemos y amamos como vascos españoles.

Y para ello es preciso también que en toda España se vea la cara real de Euskadi: un pueblo trabajador y honrado, serio en el cumplimiento de sus compromisos, que lucha por el advenimiento de tiempos mejores en que pueda volver a disfrutar en paz de la buena mesa y de la buena música. Que quiere ejercitar pacíficamente sus libertades tradicionales, unas libertades que nunca fueron obstáculos a su integración en España, sino el mejor cimiento de la misma.»

«NECESIDAD DE UNA POLITICA DE EMPLEO»

«EL ECONOMISTA»

«Hay, por lo que se refiere al empleo, una cierta congelación de posiciones en nuestro país. Los sindicatos de trabajadores se encuentran centrados en la proble-

mática de "conservación" de empleo, lo cual puede ser lógico en circunstancias como las actuales, en que los riesgos de reducciones o supresión de la actividad son frecuentes. Por su parte, tanto las organizaciones patronales como los patronos aisladamente centran su preocupación fundamental en la "flexibilización" de plantillas y en los costes de los despidos, lo cual, a su vez, puede también considerarse explicable en momentos de reducción de la actividad.»

Por su parte, el Gobierno se centra sobre todo en la cuestión "subsidiaria", es decir, aceptada la gravedad del paro, tratar de paliar sus consecuencias.

Estos encastillamientos son, en efecto, perfectamente explicables en la medida en que responden a la situación real en que nos encontramos. Pero son también obviamente insuficientes en la medida en que no contribuyen a salir de esta situación.

Salir de estas posiciones es necesario para todos, más acá y más allá del bienestar general. Para las sindicales es muy peligrosa la existencia de grandes masas de trabajadores en paro, escasamente controladas por ellas y con tendencias lógicas a desbordarse. Para las empresas no cabe imaginar formas de auge que no impliquen ampliaciones que lo será también de plantillas casi tanto como de cualificación (necesidad esta última que en modo alguno puede considerarse tampoco contraria a los intereses de los trabajadores).

Por lo que respecta al Gobierno, éste sabe bien que la disminución del desempleo, al tiempo que de lograrse puede ser su mayor baza política, implica, de no conseguirse, el mayor "desgaste" político, en término al uso, que cabe suponer. También sabe el Gobierno que si bien la solución de la crisis puede pasar por una fase estabilizadora con "costes" de paro, no hay verdadera estabilización posible si a su vez el paro no se ve reducido al mínimo.

No se trataría tanto —aunque ello pueda ser necesario— de nuevos o remozados "consensos" pacificadores cuanto de una verdadera planificación mínimamente aceptada por todos. Porque lo que no cabe es permanecer esperando que el desempleo se reduzca "como una consecuencia" automática de reactivaciones que tampoco sabemos muy bien cómo se producirán, y que en todo caso pueden llevar en germen soluciones estables de los problemas del empleo, e incluso pueden implicar nítidos componentes desestabilizadores a medio plazo.

El desempleo se ve rodeado de zonas heladas —el pluriempleo, la falta de adecuación entre formación profesional y necesidades reales, etc.— que no romperán ningún automatismo, sino solamente la actuación racional de las fuerzas sociales, políticas y económicas.»

«LA VIGENCIA DE LA CONSTITUCION»

EL EUROPEO

«La democracia —la única, la que no lleva consigo adjetivos deformadores— se

basa irremediablemente en la transigencia, en la convicción, como decía Camus, "de que el otro puede tener razón". Por esto, si alguno está tan cierto de sus propias ideas, tan ensoberbecido con ellas; que está dispuesto a impedir al oponente que ponga en práctica las suyas, constriñendo arbitrariamente las leyes para que no den cabida más que a su propia concepción existencial, más vale que asuma con honestidad su condición de antidemócrata en lugar de apelar a eufemismos que encubran su bagaje de convicciones. Se ha dicho, y nunca se repetirá lo bastante, que la grandeza de la democracia estriba en que en ella tiene cabida hasta los que la repudian. No tendrá el disidente, por ello mismo, nada que temer, y por lo menos, de una vez para siempre, hablaremos todos el mismo idioma.

No hay duda ninguna de que es posible, y de que de hecho existe, una derecha democrática; pero este país, tras tanto tiempo de dogmatismos intransigentes, no hay duda de que se tergiversa el concepto. Porque el adjetivo que cualifica tal derecha no sólo implica el formalismo de "tolerar" con pedante magnanimidad la presencia del oponente en la vida pública, sino la más abierta disposición para seguir respetando la legalidad si aquél, por vía electoral, se hace con el protagonismo. Y mantengo la convicción de que, para desgracia de todos, muchos de los que de aquel pasado de intransigencia proceden se lanzarían abiertamente a conspirar en cuanto la izquierda lograra la mayoría parlamentaria. Esta habría de ser un día la verdadera prueba de fuego de la democracia.

En el proceso de elaboración de la Constitución ha habido, desde luego, irregularidades, imperfecciones y quizá un censurable apartamiento del debate público; pero lo que es innegable es que la sensatez de unos y de otros ha logrado un loable resultado: un marco de convivencia abierto a todos, en el que cualquiera con verdaderas convicciones democráticas pueda gobernar.»

E. E.

CONTRASTE DE PARECERES

ATAQUE A LOS EMPRESARIOS

De «5 Días»:

5 cinco días

«Negado en la Constitución el derecho al cierre pa- tronal oculto bajo el eufemismo de "conflicto colectivo"; recordadas las libertades de la economía de mercado con la posibilidad de intervenciones, control, incautación y acceso a la propiedad de los trabajadores —sin una regulación que delimite las fronteras de actuación—; deteriorada, en fin, su imagen no sólo a nivel de la calle y la opinión sino de las fuerzas políticas y la mismísima Constitución, los empresarios españoles se enfrentan con un futuro incierto.»

Entre tanto, y paradójicamente, son requeridos por la Administración, por los medios de comunicación y hasta por sus propios trabajadores, para que olviden todos los riesgos, superen todas las dificultades y afronten el futuro con ánimo reactivador mediante una decidida "inversión a cualquier precio". Y como las expectativas de que esta revitalización económica se produzca en breve plazo son muy remotas, resulta que los ataques a los empresarios —aunque algunos estén justificados por un pasado y unas responsabilidades no demasiado lejanas— son en estos momentos tan desmesurados como inconsecuentes.»

«TEMOR A LA LETRA IMPRESA»

Arriba

«Ahora, sin ir más lejos, como al final de cada verano, vuelve a los periódicos la polémica en torno a los libros de texto. Después del

derroche estival, que este año ha tenido una calculadora de alto registro en la paleta de Forges, la sociedad española mira hacia su ombligo y descubre el chocolate del loro. Y, como casi siempre sus ras, sus frustraciones, sus denuncias, recaen sobre el libro. Se insiste en que los libros son caros, inalcanzables, etcétera, con lo que, efectivamente, al presentarlos al pueblo como una carga de costoso peaje, acaban por ser cada vez más un objeto superfluo, incómodo, no deseado, y que se impone autoritariamente, pero del que a fin de cuentas se querría prescindir.

De esta manera, un país que gasta 10.000 millones de pesetas en juguetes y recreo se escandaliza de que deba dedicar algo más de la mitad a los libros escolares.

Yo comprendo la preocupación de los padres de familia. Lo que me cuesta más es suscribir sus argumentos.

Porque sería posible exigir medidas a la Administración sin necesidad alguna de fustigar el libro —explícita o implícitamente— y sin exacerbar su calamitosa imagen. En otras palabras: me sería mucho más fácil admitir una protesta inspirada en un verdadero amor al libro que en una nueva manifestación más del temor a la letra impresa. De la misma manera que me sería mucho más fácil apoyar los estados de opinión espontáneos que adherirme a aquellos que acaban por ser manipulados en beneficio de no sé qué extraños intereses de feligresía.

Una batalla menos debeladora en sus inquinas últimas podría pedir y obtener la eliminación de escalones intermedios que encarecen la venta del libro de texto en un tercio de su valor. Mil trescientos millones de pesetas podrían ser ahorrados si los padres se esforzaran en buscar canales alternativos a los actuales circuitos de comercialización.

Pero para ello como razón última, habría que pensar en el amor al libro y en su adquisición como camino de una inacabable devoción. Y eso es algo ajeno a las preocupaciones sociales. El libro es un objeto escolar que desaparece de la vida de la mayor parte de españoles cuando abandonan las aulas.»

Josep MELIA

«BALEARES»

nuestros COMENTARISTAS

TORPEZA DESCOLONIZADORA

Habrà que reconocer con sinceridad que España ha ido de descalbro en descalbro en los últimos procesos de descolonización en que nos hemos visto envueltos. Una política exterior titubeante, pastelera y equívoca nos ha hecho salir con el rabo entre las piernas de los últimos territorios africanos, hasta hace poco bajo la protección y soberanía española. Las más flagrantes y torpes acciones en este campo llevan el nombre de Guinea y el Sahara Occidental. Aún siguen al aire demasiados flecos problemáticos sin resolver, que ocupan buena parte de la actividad de nuestras fuerzas diplomáticas. Con lo del Sahara, intereses norteamericanos y rusos al margen, España ha visto comprometidas sus relaciones en el norte de África, especialmente por la actitud beligerante de Argelia que no cesa de crearnos incomodidades, como la muy reciente y artificiosa «africanidad de Canarias», resultta, es justo decirlo, con singular acierto desde el Palacio de Santa Cruz. Pero dejemos por el Sahara y echemos la mirada retrospectiva hacia Guinea Ecuatorial, estos días, una vez más, noticia en España por un suceso «mafiosos» en que se ha visto envuelto un asesor del pintoresco e inamistoso presidente Macías.

El doloroso parto de la independencia de Guinea, apenas realizado, se cubrió con un tupido manto de silencio. Creemos que ya es tiempo y hora para que los españoles reclamen una información veraz, sincera y a fondo de todo el proceso descolonizador del territorio que fue, hasta su independencia, provincia española. Esta página de la más reciente historia española no tiene por qué pertenecer al secreto del sumario y no se debe hurtar su lectura a la totalidad de la opinión pública. Razones estratégicas más que discutibles, quizá para amparar negocios no del todo claros de ciertas empresas y personas, calificaron todo lo relacionado con Guinea como «secreto oficial». Así pues, a nivel de la calle, un pesado y sospechoso silencio fue la respuesta a los muchos interrogantes que el tema planteaba. Han pasado ya más de diez años y lo de Guinea Ecuatorial sigue envuelto en las brumas del misterio. Esto hoy, con los nuevos aires de libertad de la joven democracia española, no es explicable, ni de recibo.

Llegan con demasiada frecuencia de Guinea Ecuatorial breves noticias aisladas de expulsión de religiosos españoles, del mal trato general que el régimen del presidente Macías dispensa a todo lo relacionado con España o los españoles. Nuestro país, mientras tanto, haciendo honor a unos compromisos adquiridos en la fecha de la independencia, que se produjo en un ya lejano doce de octubre, presta cooperación técnica, ayuda financiera y asistencia en los más variados campos al régimen del dictador Macías. Quizá va siendo hora de revisar con serenidad y pragmatismo las relaciones hispano-guineanas de cara al futuro. Y habrá que hacerlo muy posiblemente con un debate parlamentario previo en el que se ponga al descubierto, sin tapujos de ninguna clase, hasta dónde debe respetarse un compromiso moral de ayuda cuando en reciprocidad solo estamos recibiendo desdenes, desprecios y paladas.

Nuestro país, eso sí, debe resolver de una vez la equívoca situación en que se encuentran muchos guineanos residentes en el solar patrio, que fueron españoles en otros tiempos y que, en uso de su perfecto derecho, desean seguir siéndolo. No se debe demorar la solución de este problema humano de primera magnitud. Son hombres que, como consecuencia precisamente de la independencia del territorio, se han quedado flotando en la desesperanza. No desean entrar en el juego de terror y despropósitos de Macías y quieren normalizar sus vidas y legalizar sus situaciones como españoles sin más. El triste capítulo de la descolonización de Guinea hay que cerrarlo ya desde el realismo y la acción. Posturas de tibieza y silencios, no resuelven nada. Nuestras torpezas en los procesos descolonizadores son ya agua pasada, Pero es preciso evitar que las salpicaduras nos sigan manchando el rostro.

CARLOS BRIONES

PARTICIPARAN EN LA ASAMBLEA EUROPEA DE COLECTIVIDADES LOCALES

DELEGACION ESPAÑOLA, CON OTERO NOVAS, A SUECIA

El ministro de la Presidencia, don José Manuel Otero Novas, viajará mañana jueves a Suecia al frente de la delegación española que participará en la III Conferencia de Ministros europeos responsables de colectividades locales, según se ha informado a "Europa Press" en fuentes oficiales.

La Conferencia se reúne anualmente. En esta ocasión se

celebra en Estocolmo. La apertura tendrá lugar el jueves, día 7, y la clausura el sábado. El tema general que tratará en esta ocasión es "participación de los ciudadanos y desarrollo de la democracia local". Sobre este tema general tendrán lugar las exposiciones de los diferentes representantes de países europeos para terminar con la adopción de conclusiones.

PROSIGUEN LAS NEGOCIACIONES GOBIERNO - PNV

Descontento entre los vascos

MADRID. (Efe).— El presidente del Senado, Antonio Fontán, almorzó ayer con el senador vasco Unzueta y el portavoz de UCD en el Senado, Antonio Jiménez Blanco, dentro de las negociaciones Gobierno-PNV, iniciadas el pasado viernes.

Según declaró el senador Unzueta, el almuerzo duró apenas una hora, debido a los trabajos constitucionales y en él solo se trató del título octavo de la Constitución, relativo a la financiación de las autonomías.

Círculos del PNV añadieron que por el momento no es posible facilitar más información, debido al pacto de silencio con que se están llevando a cabo las negociaciones.

No obstante, estas fuentes indicaron a «Efe» que existe un cierto malestar y descontento entre el PNV por el resultado de los trabajos constitucionales hasta la fecha y por la forma en que se está desarrollando la Preautonomía para el País Vasco.

CON DOTACION INICIAL DE 37.000 VOLUMENES

30 BIBLIOTECAS PARA LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES

En Alemania, Holanda, Bélgica, Luxemburgo y Reino Unido

Una iniciativa de la Dirección General del Libro y Bibliotecas del Ministerio de Cultura, va a permitir que en un futuro próximo los emigrantes españoles en Alemania, Holanda, Bélgica, Luxemburgo y Reino Unido, estén, a través del libro, un poco más cerca de España. Un acuerdo con el Ministerio de Educación y Ciencia, ha cristalizado en la creación de 30 bibliotecas piloto de apoyo a la educación y a la formación cultural de nuestros emigrantes en otras tantas ciudades de los países antes citados.

Para su dotación bibliográfica inicial el Ministerio de Cultura a destinado más de 37.000 volúmenes cuyo importe se eleva a unos 13.000.000 de pesetas.

El acto de entrega por parte del ministro de Cultura, D. Pío Cabanillas Gallas, al ministro de Educación don Iñigo Cavero Latallade, se celebró ayer en el Ministerio de Cultura.

Según prevé el acuerdo, el Ministerio de Educación y Ciencia "se encargará, en colaboración con el Instituto Español de Emigración, del envío y distribución de las nuevas bibliotecas. Los fondos bibliográficos, cuyo valor asciende a unos 13 millones de pesetas, cuentan con importantes colecciones de obras infantiles

y juveniles de carácter formativo y recreativo, enciclopedias, diccionarios y obras de referencia, literatura y manuales técnicos de diversas especialidades. Los fondos bibliográficos han sido seleccionados catalogados y clasificados por el Centro Nacional de Lectura, organismo dependiente de la Dirección General del Libro y Bibliotecas.

Se busca con ello potenciar la educación complementaria de nuestros emigrantes, evitando su desarraigo, preocupación fundamental del emigrante español.

PIO CABANILLAS

CON EL EMBAJADOR USA

El ministro de Cultura, Pío Cabanillas Gallas recibió en su despacho oficial al Embajador de los Estados Unidos, Terrence A. Todman.

Ambas personalidades celebraron una cordial entrevista, en el curso de la cual trataron de todos los temas culturales de interés para los dos países y marcaron las líneas de actuación de posibles acciones conjuntas en el campo de la cultura.

El ministro español obsequió al embajador norteamericano con unas muestras bibliográficas de temas españoles,

NEGOCIACIONES PESQUERAS ESPAÑA - CEE

Afán de entendimiento y voluntad de alcanzar condiciones aceptables

(Viene de la primera página)

Este análisis presentó a la Comunidad Económica Europea detalles de las actividades de la flota pesquera española destinadas a apoyar las tesis españolas en el tema, e incluye datos sobre las capacidades generales y por pesquero y de los efectivos de la flota.

El tema, que suscitó el interés de los expertos comunitarios, motivó el que los representantes técnicos españoles continúen hoy sus reuniones con los comunitarios para darles todas las precisiones requeridas al respecto.

Sin embargo, existe un plazo de tiempo —probablemente hasta después del próximo día 18—,

para que los comunitarios analicen el documento recibido ayer, mientras los juristas españoles estudian un proyecto de texto para el acuerdo regulador de la pesca en el límite de las 200 millas comunitarias.

Este proyecto de texto, con las anotaciones oportunas de parte española, estará de nuevo en la mesa de negociaciones cuando ambas partes se reúnan de nuevo después de la fecha indicada.

Según el jefe de la delegación española, embajador Raimundo Bassols —cabeza de la misión de España ante la C.E.E.— se percibió por ambas partes un «afán de entendimiento» y «voluntad de llegar a condiciones aceptables y

válidas para ambas partes».

El deseo, precisó Bassols, es avanzar y conseguir un texto total o casi definitivo para el acuerdo marco en este mismo mes.

El propio embajador subrayó que, antes de la próxima reunión plenaria con carácter negociador, tendrá especial importancia la visita del ministro español para las relaciones con la C.E.E., Leopoldo Calvo Sotelo, anunciada para el día 14, que se reunirá con el presidente de la comisión, Roy Jenkins, y el comisario de la Pesca, Finn O. Gundelach.

Según las palabras del embajador Bassols «el ministro vendrá en el momento preciso para rematar la operación, e intervendrá de modo muy activo en el tema». En todo caso, se supo de fuente comunitaria, que reconoció la voluntad de solucionar el tema, los problemas básicos de orden técnico o jurídico, siguen subsistiendo.

Por un lado, se trata de fijar el rendimiento medio anual de un pesquero español, para en orden a ello fijar el número total de licencias que se otorguen a los buques españoles para faenar en las 200 millas.

Y para ello, naturalmente, los comunitarios calculan en capacidad superior a nuestros barcos que lo que nuestros propios técnicos estiman.

PRENSA

PROTESTA DE LA FEDERACION DE SORDOMUDOS CONTRA EL «PAPUS»

MADRID. (Efe).— La Federación Nacional de Sordomudos de España ha hecho pública una nota, en la que protesta por el contenido del número 224 de la revista "El Pápus", por considerar que la portada y varias de las páginas interiores, constituyen una burla intolerable para los sordomudos, al presentarlos de la forma más denigrante para un ser humano, dentro de una línea pornográfica y soez.

La federación manifiesta su total apoyo al "SEREM" y a "PROAS", entidades organizadoras de la campaña "contacto con el sordo" a que alude la revista, para cualquier acción, incluso judicial que pudieran emprender contra "El Pápus".

Hace también un llamamiento a la sociedad española para que comparta su reacción de repulsa ante el triste y cobarde humor —dice la nota— de quienes parecen ignorar lo que es un sordo y su pugna constante por alcanzar la comprensión general y lograr los puestos de trabajo que merecen por sus aptitudes.

El próximo martes, día 12

SE REUNIRA LA COMISION DE SUBSECRETARIOS

La fecha para la próxima reunión de la Comisión Técnica de Subsecretarios ha quedado fijada para el próximo martes, día 12, ha sabido "Efe" en fuentes oficiales.

En principio se preveía que la reunión tuviera lugar hoy, pero no se celebra en esta semana.

JAIIME III
Cinema

HOY

DOS MUJERES Y UN HOMBRE...
UN TRIANGULO DE PASION Y DESEO...
UNA HISTORIA DESNUDA Y REAL



ds

Bilitis

PASIONES INCONFESABLES
DE UNA ADOLESCENTE
CON UNA MUJER QUE,
A SU VEZ, DESEA
AL HOMBRE...

PATTI
D ARBANVILLE

MONA
KRISTENSEN

BERNARD
GIRAUDEAU

GILLES
KOHLER

y
MATHIEU
CARRIERE

MUSICA ORIGINAL
FRANCIS LAI



un film de DAVID HAMILTON

UNA ADOLESCENTE, TRAS COMPLEJOS SEXUALES,
SE ENTREGO A UNA MUJER Y A UN HOMBRE,
INDISTINTAMENTE

EN EL MISMO PROGRAMA: «LOS MACHOS»

LA HISTORIA DE LA MAS
FEROZ VIOLACION

(Totalmente prohibido a menores 18 años)

SUAREZ LO RECIBIO

EN BARAJAS

JULIO ANDREOTTI LLEGO A MADRID

MADRID. (Efe). — El presidente del Gobierno italiano, Giulio Andreotti llegó ayer a Madrid, en visita oficial de dos días.

El Sr. Andreotti fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el presidente del Gobierno español Adolfo Suárez quien llegó a Barajas en helicóptero, procedente del palacio de la Moncloa; por el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja; ministro para las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo; altos funcionarios del ministerio y por el embajador de Italia en Madrid, Ettore Staderini acompañado de personal de la embajada.

El presidente del Gobierno italiano vino acompañado por una corta delegación integrada solo por diplomáticos entre los que figuran los señores Umberto Darocca, consejero diplomático del presidente Bruno Botta, Ruggiero y Catalano, del ministerio italiano de Asuntos Exteriores.

El presidente Andreotti se dirigió seguidamente a la embajada de su país, donde residirá, y de allí se trasladó al palacio de la Moncloa para tener una primera sesión de trabajo con el presidente Suárez. Este regresó en helicóptero al palacio de la Moncloa.

MENSAJE DE SALUDO

DEL PRESIDENTE

ITALIANO

El jefe del Gobierno de Italia, Giulio Andreotti, calificó ayer de "gran privilegio", el hecho de ser el primer presidente del Gobierno italiano que visita España.

Esta afirmación del Sr. Andreotti está contenida en las breves declaraciones que hizo ayer a su llegada a Madrid, en visita oficial.

Andreotti añadió que en diversas ocasiones había visitado España a título privado admirándole siempre la gran simpatía del pueblo español.

El primer ministro continuó afirmando que España e Italia tienen hoy un camino común en el seno de las comunidades europeas, las cuales precisó, no podrían jugar el papel determinante que es el suyo en el continente europeo, sin la presencia española en su seno.

Después añadió que, ciertamente, existen dificultades para la adhesión española, pero son superables y serán superadas porque España e Italia deben aportar a las comunidades todo cuanto representan sus tradiciones y culturas.

El presidente Andreotti, por último, se declaró convencido de que los dos días de su estancia en Madrid y los contactos y conversaciones que se celebrarán, permitirán el reforzamiento de la colaboración y la amistad entre ambos países.

Andreotti recibirá, en la sede de la embajada de su país, a la colonia italiana, y asistirá a una cena oficial en la Moncloa, en la que estarán también presentes varios ministros del Gobierno español y los líderes de las fuerzas parlamentarias, con excepción del secretario general del PCE, Santiago Carrillo, que se encuentra en París.

ORDEN PUBLICO

EL COMANDO «IPARAGUIRE» LO REIVINDICA

HUELGA DE TAXISTAS EN PROTESTA POR EL ASESINATO

MADRID (Europa Press). — En relación con la huelga de taxistas de Guipúzcoa, motivada por el asesinato del compañero de profesión Amancio Barreiro, el gobernador civil de esta provincia, Antonio Oyarzabal, ha manifestado que "la huelga es la forma mínima y comprensible que tienen sus compañeros de mostrar su repulsa y su indignación por este hecho violento".

El señor Oyarzabal ha señalado que la "huelga está totalmente justificada y yo, a gusto, me sumaría a ella, a pesar de la pequeña incomodidad que puede suponer para los usuarios". "Este tipo de actos —añade— van creando en el País Vasco un espíritu cívico rotundo y de absoluto rechazo contra el terrorismo".

EL COMANDO "IPARAGUIRRE" REIVINDICA

EL ASESINATO

SAN SEBASTIAN. (Europa Press). — El auto denominado "Comando Autónomo Iparaguirre" reivindicó la muerte del taxista Amancio Barreiro Gens, acusándole de ser "culpable directo del asesinato del etarra Iparaguirre el día 29 de octubre de 1974", según afirman en el comunicado, depositado en un bar de Hernani.

SUMARIO DE ATOCHA

MADRID (Europa Press). — El juzgado número uno de la Audiencia Nacional ha citado

a declarar a ocho de los once testigos propuestos por la acusación particular en el sumario por el atentado al despacho de abogados laboristas de la calle de Atocha.

Las fechas de citación son las siguientes:

— Día 19 de septiembre: don Juan García Carrés, don Raimundo Fernández-Cuesta y don Claudio Grande Encina.

— Día 20: don Blas Piñar, don Luis Fernández Villamea y don Pedro Rodrigo Martínez.

— Día 21: don Mariano Sánchez Covisa y don Ricardo Manteca López.

La práctica de dicha prueba testifical fue acordada inicialmente el pasado 12 de junio, pero no se pudo realizar a causa del recurso que fue interpuesto.

NOMBRES PROPIOS



ALFONSO OSORIO, ex vicepresidente del Gobierno, ha declarado en Santander que la Constitución es literalmente pedestre, orgánicamente confusa y técnicamente deficiente. No obstante —ha agregado— si en la misma se producen algunas variaciones podría servir como fórmula política para los españoles. Más adelante señaló que "algunas correcciones se están haciendo en el Senado, otras no, por ejemplo, y desde mi punto de vista, la introducción del concepto nacionalidades, contraponiéndole a las entidades regionales es pernicioso ya que enfrenta distintas zonas de España".

ESTEVE GENOVES, psicólogo, ha sido elegido como cronista del Congreso Iberoamericano sobre Psicología Social que tendrá lugar en Barcelona entre los días 18 y 22 de septiembre. Los presidentes del mencionado congreso son los doctores Herrera Figueroa y Obiols Vie, siendo presidente de la comisión organizadora el doctor J. Cuatrecasas.

SOCIAS HUMBERT, alcalde de Barcelona, ha propuesto declarar zona catastrófica, a Horta, como consecuencia de las inundaciones de hace dos días. Así lo ha declarado a los vecinos de la zona durante una reunión que mantuvo con ellos. La mencionada reunión se llevó a cabo para analizar la situación luego de los perjuicios ocasionados a raíz de la tromba de agua que cayó sobre el sector.

CLAVERO AREVALO, ministro para las Regiones, asistirá a la toma de posesión del presidente de la Junta de Extremadura, don Luis Ramallo que ayer fue recibido por el ministro en su despacho. El subsecretario para las regiones Miguel SánchezMontes de Oca, estuvo presente en la reunión que se prolongó durante dos horas y en la que el señor Ramallo invitó al ministro al acto de toma de posesión contestando afirmativamente el señor Clavero.

REPRESENTANTES DE LA POLICIA, CON EL DIRECTOR DE LA D.G.S.

LA ASOCIACION ESPERA LA RESOLUCION DEL EXPEDIENTE

MADRID. (Efe). — La Asociación de Funcionarios del Cuerpo General de Policía está a la espera de que se resuelvan los expedientes abiertos a ocho funcionarios y efectuará todos los cursos legales que establece la ley en caso de que no sean sobreseídos, según se ha precisado al término de la reunión mantenida ayer por la Junta Nacional con el director general de Seguridad, Mariano Nicolás.

En la entrevista, que duró cuatro horas, no estuvieron presentes el presidente nacional, Carlos Cabrerizo, ni el presidente de la Asociación Regional de Bilbao, Manuel Dafaue, ambos sancionados. Fuentes de la asociación dijeron que la ausencia de los dos funcionarios era una muestra de su buena voluntad de diálogo con la D. G. S.

EXPEDIENTES A FUNCIONARIOS

El tema de los ocho expedientes incoados a funcionarios de policía, que en estos momentos están en manos del juez instructor, fue el principal punto tratado. Los componentes de la junta manifestaron su deseo de que fuesen sobreseídos y la dirección indicó que dará todas las facilidades posibles en la práctica de las diligencias que puedan llevar a la verdad de los hechos, ya que de ella no depende el levantamiento de las sanciones.

El vicepresidente de la asociación, Benjamin Solsona, manifestó que la junta acordó anteayer prestar el máximo apoyo, dentro de los procedimientos legales, a los sancionados. A este respecto, indicó que una vez se sepa la resolución del expediente, recurrirán a la vía administrativa en caso de que no hubiese sobreseimiento y que si fuera preciso se llegaría al contencioso.

La entrevista se desarrolló en un clima de abierto diálogo, y aunque en un principio fue un poco tensa, según un miembro de la junta, se distendió después gracias a la amabilidad del director general.

ESCUCHAS TELEFONICAS

En el transcurso de la reunión se habló también del tema de las escuchas telefónicas al ministro del Interior, Martín Villa. Sobre este punto el señor Solsona precisó que la asociación afirmaba tajantemente no tener conocimiento de las escuchas, ni la Junta Nacional ni la de Madrid.

Por su parte, el director general de Seguridad dijo que se había analizado la situación y hablado de todo aquello que interesaba a la policía. Preguntado sobre alguna conclusión, dijo: «todos tenemos elementos de juicio suficientes para saber lo que en un futuro inminente haremos con sensatez». Asimismo, precisó que lo ocurrido había sido una acción seria para todos. «Esta situación afirmó nos sirve de reflexión para en lo sucesivo saber donde empezian las responsabilidades».

FRAGA RESPONDE A MARTIN VILLA

MADRID, 5. (Efe). — Manuel Fraga Iribarne, secretario general de AP, ha respondido a la alusión hecha anteayer en Televisión Española por el ministro del Interior, Martín Villa, con una nota enviada a los medios informativos, en la que dice que siempre será discutible si la policía puede tener asociaciones profesionales, pero una vez que éstas se han autorizado lo que no cabe esperar es que no actúen.

Tras la autorización de la Asociación Profesional de la policía, responsabilidad que según el señor Fraga corresponde al propio Martín Villa, no cabe esperar que esta se limite únicamente a tratar de los derechos de jubilación y no del derecho a la vida de sus miembros, argumenta el líder de AP.

«Es función seria del Gobierno continuar la nota de Manuel Fraga mantener la disciplina de sus servidores, pero eso no se hace dando palos de ciego, ni cambiando constantemente a los mandos, ni dejando a las fuerzas sin el apoyo moral necesario sino con el ejemplo, el sentido claro de la dirección del Estado y la autoridad que nace de la coherencia en el servicio público».

Termina Fraga haciendo referencia a las palabras de Martín Villa, quien dijo en TVE que el secretario de AP se equivocaba una vez más, y manifiesta que deja a la opinión pública el juicio de cuando estuvo mejor garantizado el Orden Público y mejor respaldados sus beneméritos defensores.

Enrique Múgica, con Martín Villa

«HAY QUE DENUNCIAR LOS INTENTOS CONTRA LAS INSTITUCIONES DEMOCRATICAS»

Madrid. (Efe). — Enrique Múgica, secretario de Relaciones Políticas del PSOE, se ha reunido en la mañana de ayer con el ministro del Interior para tratar la situación creada por la Policía y los efectos que han despertado en la opinión pública los comunicados emitidos por la Asociación de Profesionales del Cuerpo, informados fuentes del Partido Socialista.

En los aspectos profesionales, según el diputado Múgica, el Cuerpo de la Policía puede plantear reivindicaciones económicas y sociales a través de sus vías sindicales.

En cuanto al aspecto político, el señor Múgica opinó ante el ministro del Interior que hay que denunciar las críticas irresponsables que estas asociaciones han hecho contra las instituciones y las fuerzas democráticas, críticas que han sido manipuladas por elementos de extrema derecha, los cuales tratan de perturbar la nueva imagen de la Policía al servicio de las libertades y de la comunidad.

El señor Múgica expuso en la reunión su opinión de que habrán de aplicarse sanciones selectivas a todos los elementos ultra que hayan manipulado la actual situación.

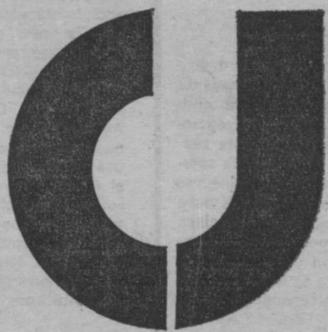
«BALEARES»

ROLEX

Oysterquartz

Relojería ALEMANA
Colón, 14 - PALMA DE MALLORCA

UNA NUEVA BOUTIQUE CHARLES JOURDAN EN ESPAÑA



AVDA. REY JAIME III, 6
PALMA DE MALLORCA

ABRIL MARTORELL SE REUNIO CON LOS GRANDES BANCOS

GARCIA DIEZ CON EL
PRESIDENTE DE CEPYME

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, don Fernando Abril Martorell, se reunió en un almuerzo con los presidentes de los siete grandes bancos españoles.

El almuerzo se celebró en la sede del Banco de España, y al mismo asistió también el presidente de esta última entidad, don José Ramón Álvarez Rendueles.

El presidente del Banco Español de Crédito, no pudo estar presente en el almuerzo, debido a una enfermedad, y fue representado por el vicepresidente y consejero-delegado. Por el Banco de Santander asistió don Emilio Botín (hijo).

Los restantes bancos fueron Banco Central, Banco Hispano Americano, Banco de Vizcaya, Banco de Bilbao y Banco Popular.

En el curso de este almuerzo de trabajo, se analizó —según se informa a Europa Press— la actual situación económica en el país, con un estudio a fondo de los planteamientos existentes y de las perspectivas de futuro.

GARCIA DIEZ Y EL

CEPYME

El presidente de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME), Luis González Cascos, se entrevistó al mediodía de ayer con el ministro de Comercio, señor García Díez. El objetivo de la entrevista ha sido plantear al titular del departamento de Comercio los problemas financieros que en este momento afectan a la pequeña y mediana empresa española y los aspectos específicos de las relaciones laborales que se dan en este ámbito.

El señor González Cascos planteó al ministro la solicitud de que los créditos oficiales fueran destinados a la Pequeña y Mediana Empresa exclusivamente. En otro orden de cosas el presidente del CEPYME pidió al señor García Díez representación de las organizaciones empresariales en el IRESCO al igual que la tiene la Administración, y solicitó del Ministerio de Comercio la realización de un estudio comparado a nivel europeo sobre las limitaciones y dificultades que en estos países se instrumentan respecto a las empresas multinacionales especialmente en el área del comercio. Al final se comentaron algunos aspectos generales de los próximos pactos económicos en los que CEPYME está lógicamente interesada.

El ministro de Comercio se mostró extraordinariamente receptivo en todas las cuestiones planteadas por el presidente de CEPYME, y aseguró el mantenimiento de sucesivos contactos para el estudio de cada uno de estos problemas de la Pequeña y Mediana Empresa. Acompañaron al señor González Cascos los vicepresidentes de CEPYME, Julio Agullar y Fernando Machín.

COMPAS DE ESPERA HASTA LA CONSTITUCION

Madrid. (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para «BALEARES»). — La decisión, por el presidente Suárez, de contener la crisis de Gobierno hasta la aprobación de la Constitución por la Cámara Alta por la comisión mixta Senado-Congreso y por el pueblo llano convocado a referéndum, se inserta en un amplio contexto de aplazamiento de la marcha normal del Gobierno y de la clase política en general que no se resolverá sino hasta el momento mismo en que la Constitución sea publicada en el Boletín Oficial del Estado. La definición del futuro a medio plazo (marcha a las elecciones municipales y —en su caso— generales, elaboración de programas concretos de las diferentes formaciones políticas, planteamiento de los «grandes debates» nacionales —la OTAN, el Mercado Común, las relaciones Iglesia-Estado) está postergada hasta tanto no sea posible contar con el contexto legal básico que supondrá la Constitución de 1978. Sin embargo, ese compás de espera, a la vista de los últimos acontecimientos, no va a ser fácil. Las tensiones internas del Gobierno Suárez, materializadas la pasada semana con los persistentes rumores de crisis que fueron, si bien de modo indirecto, confirmados, adquieren hoy su correlato con la pretensión, por parte de altos cargos de la Administración, de que el vicepresidente del Gobierno para Asuntos Políticos y Económicos, Fernando Abril Martorell, sea liberado de la competencia económica de su cargo, lo que, por lo demás, y según ha podido saberse, no desagradaría excesivamente al señor Abril Martorell, un tanto fatigado últimamente tras la batalla del consenso y los trabajos obligados a su condición en el Gobierno. Por otra parte, el conflicto de la Policía —del que quizás lo que más sorprenda es que se haya producido tan tarde— y la falta de coherencia ejecutiva entre el titular de la cartera del Interior, Rodolfo Martín Villa, y determinados sectores con peso fáctico situado en la esfera jerárquica de su departamento, es un indicio más que atestigua de la dificultad de mantener la actual situación hasta el próximo mes de octubre. Y sin embargo, el aplazamiento de la Constitución del «Gobierno fuerte» de UCD ha sido confirmado y se llevará adelante, contra todos los vientos.

ACELERACION DEL PROCESO POLITICO

Por fortuna, las cosas de palacio empiezan a no ir tan despacio y según todos los indicios, este fin de semana o a comienzos de la próxima la Comisión Constitucional del Senado habrá concluido sus trabajos. El carácter progresivo —pese a las excepciones— de la Cámara Alta en su conjunto, y su sentido de la realidad, se ha puesto de nuevo de manifiesto de una manera relevante con la importante decisión, acordada mediante un consenso más o menos formal, de constituir al Senado como la Cámara de las Comunidades Autónomas y de las Regiones, lo que aclara una cuestión que en el horizonte de la política postconstitucional no estaba en absoluto clara, como es la definición o identidad de la propia Cámara Alta. El pronunciamiento sobre la Constitución, que será masivo en las semanas anteriores al referéndum, sigue realizándose de vez en vez, y así Federico Silva, líder de Alianza Popular y acendrado mentor de la «Nueva Mayoría», acaba de declarar que «la Constitución recorta de manera muy importante los poderes del Rey». Por su parte, Alfonso Guerra ha señalado que «el acuerdo de todos los partidos se va a mantener» sobre el texto constitucional, y a este respecto es singular el hecho de que el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, celebrará una entrevista mañana —o quizás esta misma noche con el líder de la oposición mayoritaria, Felipe González, para tratar de la actualidad política más inmediata y sin duda de la propia marcha de los debates constitucionales, del futuro pacto socioeconómico y del Gobierno fuerte que habrá de llegar, a su tiempo.

RUEDA DE VIAJES

En tanto, otro aspecto de la dinámica española de estos días es la intensificación de los viajes al exterior, y a todos los niveles. Los Reyes de España, que han visitado Roma con motivo de la proclamación como Papa de Juan Pablo I, fueron recibidos por el nuevo Pontífice en el Palacio Apostólico Vaticano. Giulio Andreotti, primer ministro de la República Italiana y decidido partidario de la entrada de España en el Mercado Común, ha iniciado en nuestro país una visita oficial de dos días, la primera que realiza un primer ministro italiano a España. Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista, acaba de viajar a Corea con el fin de asistir a los actos conmemorativos del 30 aniversario de la fundación de la República Popular Democrática de Corea. Felipe González y Enrique Tierno han regresado de México —donde fueron invitados por el presidente de dicho país, José López Portillo— y Adolfo Suárez emprenderá viaje mañana jueves, a Venezuela, primera etapa de su marcha al continente latinoamericano.

Cruz al mérito a policías armados

SE PREMIA SERVICIOS EXTRAORDINARIOS

El Ministerio del Interior ha hecho pública una orden por la que se concede la Cruz al Mérito Policial con distintivo blanco a los siguientes miembros del Cuerpo de Policía Armada, a quienes se premian servicios de carácter extraordinario:

Teniente don Mariano Hernández Ruiz; sargento primero don Abel Conrado Benito Treviño; Sargento primero don Isaac Romera Maeso; cabo primero don Victoriano Valero García; policías: don Domingo Sánchez Sánchez, don José López Alonso y don Joaquín Ortiz Bejar.

LOS DEBATES PODRIAN TERMINAR ESTA SEMANA

EL PROYECTO CONSTITUCIONAL CUBRIO EL «PASO DEL ECUADOR»

DESAPARECE LA FIGURA DE LOS SENADORES REALES

Madrid. (Crónica de Pyresa, especial para «BALEARES»).

La composición definitiva del Senado y el sistema de designación de los parlamentarios de la Cámara Alta han quedado establecidos por fin al término de la reunión que la comisión de Asuntos Constitucionales y libertades públicas de la Cámara Alta celebró ayer bajo la presidencia del senador socialista José Federico de Corvajal. La modificación total del texto del artículo 64, y a falta tan solo del debate sobre las enmiendas presentadas al 75, que de alguna forma incide sobre el tema de la identidad y funcionalidad de la Cámara Alta, han concluido por definir al Senado como «Cámara de las representaciones territoriales», al término de unas extensas negociaciones entre todos los grupos parlamentarios, y muy especialmente entre la UCD y el PSOE, que han concluido en un tácito acuerdo caracterizado por concesiones recíprocas y en un texto del artículo 64 que si bien no gustará a nadie en su integridad si permite la aceptación de todos y cada uno de los grupos parlamentarios de la Cámara, de una forma global, sobre un redacción que garantiza para el Senado esa proyección de futuro que se viene buscando casi desde el mismo acto de Constitución de las Cortes Generales. Así, y de una forma tácita han quedado prácticamente eliminados ya los obstáculos para que el consenso —creado, perdido y vuelto a recobrar— corone esta Constitución de 1978 de una forma indubitable, con la única reserva del referendo por el Partido Nacionalista Vasco, que se encuentra actualmente en una fase de negociaciones previas con la UCD —ayer almorzaron sus representantes con el presidente del Senado, Antonio Fontán— y que entrará en su caso en el acuerdo definitivo, según se prevé, en el curso de las discusiones del texto constitucional en el pleno de la Cámara.

CEUTA Y MELILLA TENDRAN

DIPUTADOS

La sesión se inició con bastante retraso sobre la hora prevista, a causa de las negociaciones que se mantenían entre los representantes de los diferentes grupos a fin de acceder a fórmulas asumibles por todos. En el debate sobre el artículo 63 fueron rechazadas bastantes enmiendas y prosperaron únicamente tres. Entre las modificaciones derrotadas, están la propuesta de Mateo Navarro PSI, defendida por su compañero de grupo, Martín Retortillo, a fin de garantizar el principio de un hombre, un voto. La de Charrar Pardo (Grupo Mixto), quien pretendía modificar la referencia al número de diputados en el apartado primero, y suprimir los dos siguientes para dar la máxima flexibilidad al sistema electoral; las de Abel Matutes, Mixto, Cabrera, PSI, Padrón y Galván, UCD. En el sentido de conferir el carácter de circunscripción electoral a toda isla con cabildo insular y garantizar la elección por cada isla de un diputado. Josep Benet, portavoz de la Entesa dels Catalans, retiró su enmienda por cuanto coincidía con la del señor Mateo Navarro. Ya en turno de votaciones, fueron aprobados según el texto del Congreso todos los apartados del artículo, a excepción del segundo, el quinto y el sexto. En el apartado 2 prosperó una enmienda de UCD por la que se añade un nuevo texto al original, quedan-

do así: «La circunscripción electoral es la provincia. Las poblaciones de Ceuta y Melilla estarán representadas cada una de ellas por un diputado». Al margen de esta modificación, la más importante introducida en el artículo, se confirió mayor propiedad al apartado quinto en virtud de una enmienda de Sánchez Ajesta, Grupo Independiente, resultando el siguiente texto: «Son electores y elegibles todos los españoles mayores de edad que reúnan las condiciones fijadas por la Ley Electoral». Por último, se introdujo en el apartado siguiente una enmienda, de carácter meramente redaccional, del Grupo PSI. El apartado cobró este nuevo texto: «Las elecciones tendrán lugar entre los treinta y los sesenta días posteriores a la terminación del mandato de la Cámara. El Congreso electo deberá ser convocado dentro de los veinticinco días siguientes a la celebración de las elecciones».

LARGO DEBATE SOBRE EL

ARTICULO 64

La discusión sobre el artículo 64, que trata de la composición del Senado, se abrió con la intervención de Manuel Villar Arreola, PSI, quien defendió una redacción alternativa a todo el artículo, sobre la base de que el Senado es «la Cámara de representación territorial». Dijo el señor Villar que «el texto del Congreso, a la hora de hablar del Senado, es incoherente con la parte dogmática de la Constitución», y propuso la elección de 4 senadores por provincia, 1 por Ceuta, uno por Melilla, y 3, 4 ó 5 por las comunidades autónomas, según el volumen de su población. Martín Retortillo, PSI defendió una enmienda del señor García Mateo, por la que ofrecía una fórmula que conjuga los tres métodos de elecciones por la provincia, por las comunidades autónomas o en orden al nivel demográfico, y otro texto del señor Mateo Navarro, en solicitud de designación de los senadores por las comunidades autónomas. Manuel Iglesias Corral, U.C.D. defendió en su enmienda, básicamente, la designación por el Rey de 20 senadores. Joaquín Sotrustegui PSI, en una enmienda «in voce», propugnó la identidad del Senado como Cámara de representación territorial, y propuso la elección de 4 senadores por provincia, uno por cada provincia insular, uno por Ceuta y otro por Melilla, uno por cada comunidad autónoma y otro por cada millón de habitantes o fracción superior a 500.000 de las comunidades. Rosendo Audet (Grupo Mixto) defendió una fórmula singular, consistente en la elección de dos senadores por provincia y uno por cada 250.000 habitantes de cada comunidad autónoma. Josep Benet (Entesa) manifestó que el Senado se compone de los representantes de las comunidades autónomas y de las provincias o ciudades autónomas, y defendió su propia alternativa: dos senadores por cada comunidad autónoma, uno por cada provincia integrada en una comunidad, uno por cada 250.000 habitantes o fracción superior a 125.000, uno por Ceuta y otro por Melilla. «Cuando se promulga la Constitución —dijo Benet— la estructura del Estado consistirá en las provincias y en las comunidades autónomas».

Miguel Primo de Rivera, del Grupo Independiente, expuso una enmienda en la que defendía también la existencia de senadores de designación real, lo que motivó una intervención de Fran-

cisco Ramos, portavoz del grupo parlamentario del PSOE. «Nos oponemos —señaló Ramos— a la designación de senadores por el Rey. Todos deben ser nombrados por sufragio universal, libre, directo y secreto». Y añadió: «Algunas enmiendas presentadas por senadores reales no respondían, a juicio de mi grupo, a una independencia económica. Estos senadores no fueron independientes, sino beligerantes en el tema económico». Carlos Ollero, de la Agrupación Independiente, detalló su propia fórmula: cuatro senadores por provincia, dos por comunidad autónoma, uno por comunidad de ámbito inferior a la provincia uno más por cada millón de habitantes o fracción superior a 500.000 y 25 senadores reales, de una lista de 75 hombres que elaboraría el Parlamento. El señor Ollero quiso también constitucionalizar la edad mínima de 35 años para ser senador, la participación del Senado en el control del Gobierno y una mayor incidencia de la Cámara Alta en la iniciativa de las leyes y el proceso legislativo. A su vez, Isais Zaragoza, de Grupo Mixto, defendió la designación de 25 senadores reales.

LAS VOTACIONES

Y EL RESULTADO

El grupo parlamentario de UCD planteó una enmienda «in voce» por la que establecía que Ceuta y Melilla habrían de elegir dos senadores cada una, y el grupo socialista, a través de Francisco Ramos, expuso un texto enmendado «in voce» defendiendo la elección de un solo senador por Ceuta y otro por Melilla, uno por cada comunidad autónoma, incluyendo las uniprovinciales, y uno más por cada millón de habitantes. Tras la exposición de una enmienda de estilo del señor Sarasa, UCD, y una vez que Unzueta, senadores vascos, propuso la adición de un nuevo párrafo séptimo, en el sentido de que los estatutos de las comunidades autónomas podrán dictar sus propias normativas, se entró directamente a la votación de la que resultó un texto totalmente modificado del artículo 64. En el apartado primero prosperaron enmiendas de señor Sotrustegui PSI y de la Entesa Dels Catalans, y fue referendado por unanimidad. En el apartado segundo triunfó el texto defendido por la Unión de Centro Democrático, como también en los dos siguientes y en el último y en el apartado quinto prosperó una enmienda del grupo socialista, aceptada por la Unión de Centro Democrático.

La comisión de Asuntos Exteriores constitucionales y libertades públicas del Senado ha aprobado ayer en su integridad, y con las modificaciones oportunas producidas con la aprobación de las diferentes enmiendas, hasta el apartado primero del artículo 64 del proyecto constitucional remitido por el Congreso de los Diputados. Precisamente ayer se cubrió el «Paso del Ecuador» de la Constitución, compuesta, como es sabido, por 163 artículos, una disposición adicional, ocho transitorias, una derogatoria y una final. De cumplirse las aspiraciones de Antonio Jiménez Blanco, portavoz de Unión de Centro Democrático, y las manifestadas por el grupo socialista, los debates concluirán esta misma semana, aunque esta pretensión parece excesivamente optimista, ya que numerosos senadores consideraron que el título VIII, que trata de la organización territorial del Estado, ralentizará notablemente los debates.

VIDA POLITICA

El ministro de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez, ha declarado al diario «La Verdad» (edición de Albacete) que es partidario de las elecciones generales después de la Constitución a no ser que haya un entendimiento político global para que no se celebren.

El señor Fernández Ordóñez apuntó que en el próximo Congreso de UCD no habrá sorpresas y que el partido se definirá en la línea de los documentos que ya conoce la opinión pública.

El ministro de Hacienda desmintió su dimisión y negó que haya crisis gubernamental: «El tema sería más gordo. Se plantearía como un Gobierno constitucional después de aprobarse la Constitución».— (Europa Press)

MEDIDAS PARA LA

DEFENSA DEL MEDIO

AMBIENTE

«Es fundamental y urgente que los poderes públicos en nuestro país adopten decisiones firmes, claras y con proyección de futuro ante la defensa del medio ambiente y la promoción de la calidad de vida» según afirma la ponencia sobre «Ecología y medio ambiente» que UCD presentará a su próximo Congreso. El borrador de esta ponencia, al que ha tenido acceso Europa Press, consta de nueve capítulos, que se desarrolla en 13 páginas: Planteamiento, nueva noción de reclutamiento, el hombre es naturaleza, nuevos cálculos económicos, la discriminación ecológica, medio ambiente y sector público, organización administrativa, esquema de la política medioambiental en España, y participación ecológica.— (Europa Press)

DIFERENCIAS ENTRE

JJ.SS. Y EL P.S.O.E.

DE MÁLAGA

Son esperados en Málaga dirigentes nacionales de las Juventudes Socialistas, quienes posiblemente aplicarán sanciones con motivo de las diferencias surgidas entre esta rama juvenil y el P.S.O.E. en Málaga.

Las diferencias se iniciaron con la designación de Miguel Ángel Saiz Peláez, miembro del Comité Provincial del P.S.O.E. y militante de las JJ.SS., para integrar la delegación de esta organización en el Festival Mundial de la Juventud, celebrado recientemente en Cuba.

Esta designación provocó una nota de las JJ.SS. en la que se afirmaba que nada tenía que ver con la designación de Saiz Peláez ni con las declaraciones que a su regreso había hecho sobre el proceso revolucionario cubano.

La nota provocó una cierta preocupación en el P.S.O.E. y creó unas diferencias que se acentuaron con la instalación por parte de las Juventudes Socialistas de una caseta en la feria de Málaga sin participación del P.S.O.E.— (Efe).

ASAMBLEAS PROVINCIALES

DE U.C.D.

Un gran número de ministros y otras personalidades políticas participarán este fin de semana en las últimas asambleas provinciales de UCD en las que se elegirán los compromisarios que asistirán al primer Congreso del Partido Centrista.

El calendario de estas asambleas provinciales es el siguiente:

Jueves, día 7: Málaga (asistirán Abril Martorell y García Díez, así como Rafael Arias Salgado), Córdoba y Vizcaya.

Día 8: Oviedo (asiste Antonio Fontán), Navarra, Ceuta

«BALEARES»

(Clavero Arévalo), Teruel (Alvarez de Miranda) y Lanzarote.

Día 9: Alava (Fernández Ordóñez), Barcelona, Lugo (Otero Novas), Madrid (Rafael Arias Salgado), Salamanca (Sánchez Terán), Melilla (Antonio Fontán), Ibiza, Formentera, Tarragona, Gerona y Soria.

Día 10: Lérida, Palencia (Alvarez de Miranda e Inigo Caverro), Tenerife (Fernández Ordóñez y Garrigues), Logroño (Lamo de Espinosa), León (Rafael Arias Salgado y Martín Villa) y Cuenca.— (Efe).

AMPLIACION DEL CONSEJO

POLITICO DE A.C.L.

El Comité Coordinador de la coalición Nueva Mayoría podría quedar determinado a mediados de presente mes, según han manifestado a Europa Press fuentes de Acción Ciudadana Libre.

Este tema y la ampliación del consejo político de ACL —tema habitual, según las mismas fuentes, en todas las sesiones de este organismo— serán tratados posiblemente en la reunión que celebrará el Consejo Político aproximadamente el próximo día 15, aunque la fecha aún no está determinada con exactitud.

Sobre la ampliación del Consejo Político, las fuentes citadas han manifestado que, al igual que ocurre con los órganos similares en otros partidos, se pretenden que sea el órgano máximo de ACL entre Congreso y Congreso y que tenga una gran amplitud. En cuanto a nombres concretos, las fuentes del ACL han señalado que este partido ve con muy buenos ojos la incorporación de Manuel Cantarero, que podría utilizar la fórmula de Federación. Respecto a Fernando Suárez, se trata de un tema que está sobre la mesa. Puede quedar concretado en esta semana o en la próxima, según las fuentes citadas.

LOS EMPRESARIOS CON

LA POLITICA

En los próximos días, el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer, celebrará un almuerzo con el embajador de Estados Unidos en España, a propuesta de este último, según ha sabido «Efe».

Los encuentros que viene celebrando el titular de la patronal española en los últimos días continuarán, en el transcurso de esta misma semana, con dirigentes políticos. Es probable que en las próximas horas se fije la fecha de la entrevista con el secretario general del PSOE, Felipe González. Sin embargo, nuevamente se ha propuesto el diálogo con el dirigente comunista, Santiago Carrillo, motivado por el viaje de este último a Corea del Norte.

En el curso del verano, el presidente de la CEOE se ha entrevistado con la casi totalidad de los ministros que tienen responsabilidad en el área económica y social.— Efe.

LA C.E.O.E. Y LA

CONSTITUCION

Hoy por la mañana, a las nueve horas, se reunirá la Comisión Ejecutiva de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, con objeto de debatir el articulado económico en la Constitución. Posteriormente, a las once, se reunirá la junta directiva, con el mismo fin.

En este contexto, fuentes competentes de la CEOE han señalado a Europa Press que la Confederación está estudiando durante las últimas semanas la articulación de la economía de mercado, en la Constitución, a tra-

FERNANDEZ ORDOÑEZ, PARTIDARIO DE ELECCIONES GENERALES

vés de los senadores empresarios y de aquellos otros que la defienden igualmente.

La presencia de la economía de mercado, en la Constitución, representa la mayor preocupación de la CEOE en los momentos actuales con el fin de evitar equívocos en el texto constitucional y en los planteamientos futuros de la economía española.— Europa Press.

ENTREVISTA

CARRILLO - MARCHAIS

El secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, ha mantenido una entrevista con su colega francés, George Marchais, aprovechando su visita a París, según ha informado la oficina de prensa del PCE en Madrid.

La discusión ha girado en

torno a los problemas de interés común, y se ha concertado un próximo encuentro entre los dos partidos, con vistas a proseguir el estudio de sus problemas.

Según las mismas fuentes, se ha tratado de manera fundamental la entrada de España en el Mercado Común.— (Efe).

PROGRAMA CULTURAL

DE U.C.D.

Según el borrador de la ponencia sobre «política cultural» que debatirá U.C.D. en su próximo congreso, este partido «se sitúa al servicio de la cultura, no para manipularla, sino para hacer política para la cultura, no cultura para la política».

U.C.D. denuncia las posturas culturales «totalitarias» —o glo-

balizadoras, como apunta peligrosamente la alternativa cultural socialista—, el encaje teórico de la cultura y de la comunicación cultural con la lucha ideológica, como proponía expresamente la alternativa cultural comunista; la confusión, complementaria de lo anterior, de acción cultural con penetración cultural y revolucionaria, como proponía la alternativa marxista.

Alude a la situación de las bibliotecas y archivos públicos en España, «más próxima a la de los países del tercer mundo que a los de nuestra área cultural», e inicia el capítulo sobre patrimonio cultural señalando que UCD «subraya la inquietud nacional sobre los graves problemas que puede presentar e depósito —interpretado muchas veces como propiedad absoluta de la que se hace demasiadas veces abuso— de buena parte del patrimonio cultural de

la nación a manos de la Iglesia». (Europa Press).

DELEGACION DEL P.S.O.E.

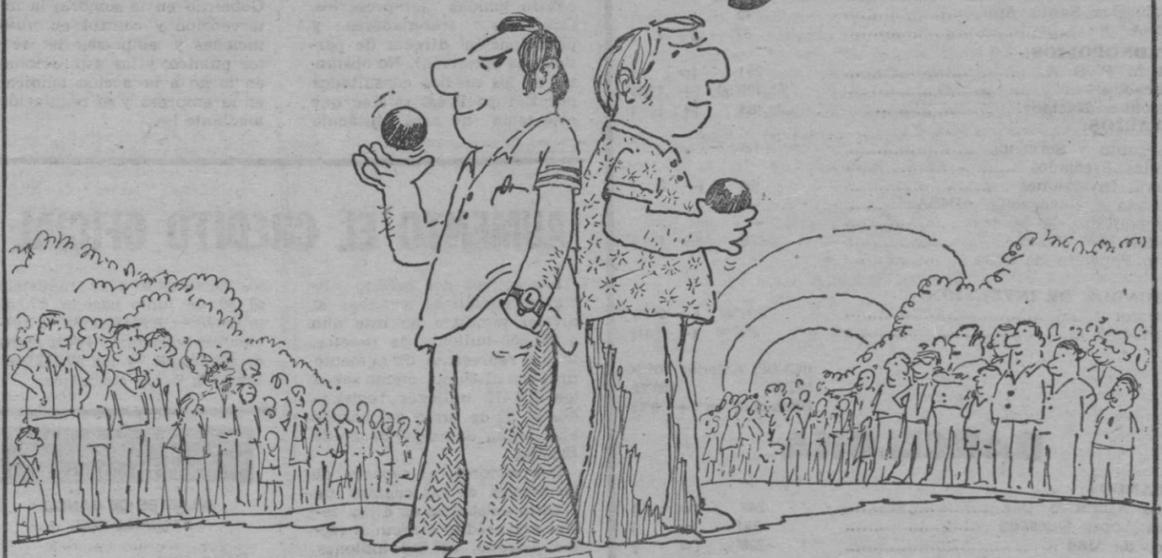
A COREA DEL NORTE

Una delegación del Partido Socialista Obrero Español salió ayer tarde para Corea del Norte, con motivo de la celebración del treinta aniversario de la fundación de la República Popular Democrática.

El viaje de la delegación socialista española coincide con la visita de Isecretario general la visita del secretario general paña, Santiago Carrillo a este país.

La delegación del PSOE está compuesta por el diputado por Jaén, Manuel Pedregosa, y los miembros de la Comisión de Internacional, Santiago Gómez Reino y José María Rodríguez Colorado.— (Efe).

IV TORNEO DE PETANCA
(modalidad: tripleta)
organizado por
C.P. MOLINAR-CLUB DE HIELO



GRAN DIADA 10 de Septiembre
a partir de las 9 de la mañana
en las PISTAS de
CLUB DE HIELO

INSCRIPCIONES: C.P. MOLINAR - C / PORTIXOL, 40 (BAR CAN PEREZ)

ECONOMIA Y FINANZAS

LA BOLSA

BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	251	(=)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	303	(=)
Banco Central	313	(=)
Banco Español de Crédito	314	(+ 9)
Banco Exterior de España	278	(=)
Banco Hispano Americano	258	(=)
Banco Ibérico	—	(=)
Banco Rural y Mediterráneo	395	(=)
Banco de Santander	321	(=)
Banco Trujillo	264	(=)
Banco de Valencia	420	(+ 3)
Banco de Vizcaya	250	(=)
Banco Zaragozano	284	(=)
ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	68	(=)
F. E. C. S. A.	66'75	(=)
F. E. N. O. S. A.	66	(- 2)
Hidroeléctrica Cantábrico	77	(+ 1)
Hidroeléctrica Cataluña	62'25	(+ 0'25)
Hidroeléctrica Española	78'50	(=)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	50	(=)
Iberduero	87'75	(+ 1'75)
Salto Nansa	71	(+ 1)
Sevillana de Electricidad	76'50	(+ 1'50)
Unión Eléctrica	72'50	(+ 1'25)
ALIMENTACION:		
EBRO Azúcares y Alcohóles	324	(=)
El Aguila	—	(=)
General Azucarera	75	(=)
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	129	(=)
Dragados y Construcciones	—	(=)
Inmobiliaria Metro	106	(=)
Inmobiliaria Urbis	100	(=)
Portland Valderrivas	139	(=)
Urbanizadora Metropolitana	195	(+ 2)
Vallehermoso	128'50	(=)
QUIMICAS:		
Energía e Industr. Aragonesas	54	(+ 3)
Explosivos Río Tinto	87	(+ 0'75)
Papeleras Reunidas	58	(=)
Española de Petróleos	203	(=)
SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	33	(=)
Auxiliar de FF. CC.	60	(=)
Duro Felguera	—	(=)
F. A. S. A.	94	(=)
Finanzauto	136	(=)
Metalúrgica Santa Ana	70	(=)
S. E. A. T.	67	(+ 2)
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	251	(=)
Tabacalera	139'50	(+ 1'50)
Telefónica Nacional	83	(+ 1)
VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	126	(=)
Galerías Preciados	77	(=)
General Inversiones	80	(- 2)
Industria y Navegación «INSA»	—	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinsa	129	(- 1)
Sarrió Papelera de Leiza	—	(=)
FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor 1	227'42	(- 0'14)
Eurovalor 2	265'14	(+ 0'41)

INDICE: Anterior 101'90
HOY: 102'22
Diferencia en + 0'32

BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	242	(=)
Banca López Quesada	241	(=)
Banco de Madrid	228	(=)
Banco Industrial de Cataluña	184	(=)
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asiland	127	(=)
Inmobiliaria Colonial	130	(=)
Fomento Obras	65	(+ 0'50)
QUIMICAS:		
S. A. Cross	56	(+ 1)
CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	—	(=)
Motor Ibérica	168	(=)
TEXTILES:		
España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	64	(=)
Sniace	—	(=)
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	252	(=)
Telefónica Nacional	—	(=)
VARIOS:		
Papeleras Reunidas	58	(=)
Tabacos de Filipinas	—	(=)
Cía. Trasmediterránea	—	(=)

INDICE: Anterior 103'27
HOY: 103'42
Diferencia en + 0'15

CUBA REPLICA A LOS ASTILLEROS ASCON

MADRID, 5. (Europa Press). — La Embajada de Cuba, país que visitará el presidente Suárez oficialmente a finales de esta semana, ha hecho pública la siguiente nota de Prensa, entregada a Europa Press por su agregado comercial, don José Miguel Hidalgo Rodríguez.

«En las últimas semanas han aparecido en la Prensa española una serie de informaciones acerca de las causas de la cancelación del contrato de los cuatro buques arrastreros contratados por la empresa cubana Cubapesca a los Astilleros Construcciones S.A. de Vigo (ASCON).

Como quiera que estas informaciones atribuidas a la directiva de ASCON no corresponden con la realidad de los hechos

pueden dar una imagen equivocada de la actuación de la empresa cubana en un tema tan sensible e importante como es la construcción naval en España, queremos hacer las siguientes puntualizaciones:

1. — La empresa Cubapesca contrató en el año 74 a los referidos astilleros un total de 19 buques arrastreros de los cuales se recibieron 15 totalmente terminados y el resto se incumplieron las fechas pactadas por problemas propios de astillero. Teniendo en cuenta la situación real que atravesaba la construcción naval en España, Cubapesca, animada del mejor deseo de buscar una solución positiva, decidió en tres oportunidades prorrogar las fechas pactadas, condonando to-

das las penalidades que alcanzaron una cifra superior a los 300 millones de pesetas y obviando los graves perjuicios que a nuestra industria pesquera ocasionaba el no disponer de los cuatro barcos en la fecha programada.

En febrero del presente año ASCON declaró un cierre patronal en los astilleros, permaneciendo aún cerradas las factorías. Ante esta situación y teniendo en cuenta que de los cuatro barcos pendientes de entrega se habían pagado más de 500 millones de pesetas, la empresa cubana intentó en múltiples ocasiones tratar de llegar a un acuerdo con la dirección del astillero para terminar la fabricación de los barcos y consecuentemente el pago de lo que estaba pactado contractualmente.

La directiva de ASCON mostró una actitud poco seria e incumplidora en todas las conversaciones, de lo cual fueron informadas todas las autoridades españolas competentes para tratar de buscar por su mediación una solución al problema.

Dado que la empresa ya había divulgado algunas informaciones tendenciosas en Vigo, queriendo inculpar a la empresa cubana de que no se llegara a un acuerdo, se le dio una amplia información a los sindicatos obreros de los astilleros, interponiéndoles en detalle de todo el desarrollo de las

conversaciones con ASCON y del interés de la parte cubana de llegar a una solución satisfactoria para ambas empresas, sin que la dirección de los astilleros mostrara el menor signo de querer negociar, cuyas razones desconocemos.

2. — La empresa cubana ha estado animada en todo momento de un espíritu constructivo que permitiera llevar a buen término esta negociación.

3. — A pesar de la actitud negativa de la dirección de astilleros Ascón, sabemos perfectamente y la experiencia de nuestras relaciones así lo ha demostrado; la responsabilidad y seriedad que ha caracterizado siempre a los constructores navales españoles y a todos los industriales y comerciales que han hecho posible que Cuba sea uno de los principales socios comerciales de España en América Latina.

4. — Las perspectivas de nuestros intercambios comerciales son realmente muy positivos, teniendo en cuenta la complementariedad de nuestras economías y el deseo de ambos países de estrechar y desarrollar estas relaciones y sin lugar a dudas las falsas informaciones divulgadas por Ascón no enturbiarán estas relaciones ni confundirán la opinión pública española.

ANTE LA NEGOCIACION DEL PACTO SOCIAL

En medios gubernamentales se ha manifestado a Europa Press que las contrapartidas será el punto más delicado de las próximas negociaciones de medidas económicas para el próximo año.

Según estos medios, también serán objeto de discusión, por una parte, quienes deben ser los protagonistas de la negociación, por otra, y algunas magnitudes del cuadro macroeconómico para el próximo año.

Sin embargo, se estima que en este último aspecto terminará por imponerse la postura del Gobierno, que se perfila en síntesis así: crecimiento del producto interior bruto, 4 por ciento; inflación, 10; salarios, 12; y disponibilidades líquidas, 15 por ciento.

Todavía no hay nada definitivo sobre si las negociaciones serán entre tres interlocutores (empresarios, Gobierno, trabajadores), entre dos, con el arbitraje del Gobierno, o a cuatro bandas (empresarios, Gobierno, trabajadores y participación directa de partidos de oposición). No obstante, en los medios consultados por Europa Press se cree que este tema no será obstáculo

fundamental y puede quedar resuelto en las próximas semanas.

LAS CONTRAPARTIDAS

Las mismas fuentes informáticas precisan que, de cara al espinoso asunto de las contrapartidas, estas son las posturas ya detectadas:

—CEOE: Su mayor insistencia estará en la recuperación de los beneficios o excedentes y en el contenido de un programa de la inversión privada.

—Socialistas: La devolución del patrimonio sindical de UGT constituiría el principal caballo de batalla.

—Comunistas: Estos siguen planteando el mayor interés y asimismo las mayores reservas. Junto a su preferencia sobre el pacto a cuatro bandas, son motivos de preocupación en algunas esferas la insistencia en el órgano de seguimiento de los pactos, que se cree podría asimilarse a un Gobierno en la sombra; la intervención y control en instituciones y empresas del sector público; y las aspiraciones en torno a la acción sindical en la empresa y su regulación mediante ley.

AUMENTO EL CREDITO OFICIAL

Los activos del crédito oficial ascendían al terminar el primer semestre de este año a 951.356 millones de pesetas, lo que representa un aumento próximo al 30 por ciento sobre los 719.476 millones registrados al 30 de junio del pasado año, según datos del Banco de España.

Por sectores, el reparto de los totales de las cuentas de crédito existentes en dicha fecha era: crédito directo al sector privado, 537.713 millones, frente a 419.476 en la misma fecha del año anterior; crédito al sector público, 210.155 millones, sobre los 160.126 de junio 1977; y crédito al sector privado a través de otras entidades financieras, 156.190 millones, frente a 112.307 en igual fecha del año pasado.

La evolución del crédito por actividades ha sido la siguiente en el último período anual: a la industria, de 133.457 a 173.933 millones de pesetas; a la agricultura, de 106.588 a 125.428 millones de pesetas; a vivienda de 91.426 a 126.213 millones; a corporaciones locales, de 115.415 a 163.285 millones; a naval y pesquero, de 67.197 a 94.754 millones; a centros docentes, de 16.957 a 18.927 millones; a turismo de 19.286 a 20.330 millones; a exportación, de 66.042 a 96.417 millones; y a servicios públicos, de 18.280 a 19.838 millones. En cuanto a total de crédito

destinados a la industria al 30 de junio pasado, 57.155 millones corresponden a acción concentrada, 20.472 a polos de desarrollo, y los 20.472 restantes a otros conceptos.

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS		
Dólar USA		
10 y superiores	71,95	
1, 2 y 5	71,23	
1 Dólar canadiense	62,21	
1 Franco francés	16,55	
100 Francos C.F.A.	33,17	
1 Libra esterlina	140,02	
1 Franco suizo	44,33	
100 Francos belgas	223,23	
1 Marco alemán	36,27	
100 Liras italianas	8,64	
1 Florin holandés	33,41	
1 Corona sueca	16,17	
1 Corona danesa	13,03	
1 Corona noruega	13,65	
1 Marco finlandés	17,51	
100 Chelines austríacos	500,86	
100 Escudos portugueses	152,15	
100 Yens	37,70	
1 Dirham	13,51	
1 Cruceiro nuevo	2,90	
1 Peso mejicano	—	
1 Peso colombiano	—	
100 Pesos uruguayos	—	
1 Sol peruano	—	
1 Bolívar	16,51	
100 Pesos argentinos	—	
100 Dracmas griegos	—	

COMPORTAMIENTO IRREGULAR DE LAS BOLSAS

En la primera jornada bursátil de la semana el comportamiento de las tres bolsas ha sido irregular, ya que mientras Madrid y Barcelona han subido ligeramente sus índices, el de Bilbao ha descendido.

Al cierre, la situación ha quedado así: Madrid gana 0,32 puntos y se sitúa en 102,22 enteros. Barcelona sube también 0,15, y cierra en 103,42. Y Bilbao desciende 0,32 enteros para quedarse en 105,53.

INDUSTRIA DEL CEMENTO: FAVORABLE PERSPECTIVA

La producción total del sector cementero en el pasado ejercicio fue de 28'4 millones de toneladas, con un aumento del once por ciento con relación al año anterior y un aprovechamiento de la capacidad fabril del orden del 85 por ciento, informa un estudio elaborado por «DACSA» remitido a «Efe».

El informe califica de favorable dicho porcentaje, muy superior al de los últimos años.

Las ventas aumentaron un 16'5 por ciento, con un total aproximado a los 30 millones de toneladas, de los que más

de dos tercios fueron absorbidos por el mercado nacional. En el mercado internacional España se coloca en cabeza del «ranking» de los países exportadores de cemento.

Cinco empresas del sector acaparan el 41 por ciento de las ventas globales, con beneficios medios de un treinta por ciento.

La reactivación en la construcción condicionará al sector cementero, que mantendrá su política exportadora a los mercados de África del Norte, Oriente Medio y América del Sur.

EL BANK OF AMERICA NO COMPRARA EL BANCO COMERCIAL ESPAÑOL

El servicio de Comunicación y Estudio del Banco de Santander ha hecho pública una nota informativa en que señala que no es cierto que el Bank of América pudiera comprar la totalidad del Banco Comercial Español.

La nota explica que es posible que haya existido una confusión entre el Banco Comercial Español, de reciente adquisición por el Banco de

Santander y el Ameribank, cuya denominación española es Banco Comercial para América, creado este último al cincuenta por ciento entre el Bank of América y el Banco de Santander, y en cuyo acuerdo de creación quedó ya previsto el derecho del Bank of América a adquirir en su día la totalidad de su capital, derecho que el Bank of América no ha ejercitado hasta la fecha.

EN LAS ISLAS

INCENDIO FORESTAL EN LA FINCA «VELLAGRE» DE SON SERRA - LA VILETA

Hacia las siete de la tarde de ayer se declaró un incendio forestal en la finca «Vellagre» en Son Serra - La Vileta, uno más de los que se han registrado en el mismo lugar durante este verano, que gracias a la pronta intervención de vecinos, Policía Municipal y los Bomberos, pese a presentar un frente de unos cincuenta metros, puede decirse que quedó reducido a un conato de siniestro.

Sin embargo los trabajos se prolongaron por más de una hora, tanto por el fuego en sí como por las dificultades que en el primer momento hallaron los Bomberos para ascender con el «Todo-terreno» hasta el foco del fuego, debido a la acumulación de coches en el lugar propicio. Los Bomberos tuvieron que echar pie a tierra y extender mangueras hasta que el coche tanque pudo llegar al punto previsto.

EN ALAYOR

Pereció ahogado un turista francés por salvar a un niño menorquín

El súbdito francés Ido Gianfrotta, de 62 años de edad, turista en la isla hermana de Menorca en compañía de su esposa, pereció ayer ahogado en la playa de Son Bou, término municipal de Alayor, al intentar prestar ayuda a un niño menorquín que advirtió se hallaba en el mar y, al parecer, con dificultades.

El señor Ido Gianfrotta que estaba en la arena junto a su esposa se lanzó al agua para acercarse al niño, más antes de darle alcance observó la esposa que algo extraño le sucedía. La señora dió la voz de alarma a otros bañistas y éstos fueron en auxilio de los dos, rescatando primero al niño que llevaron a tierra sin haber sufrido ningún mal.

Cuando hicieron lo mismo con el mayor, apreciaron que presentaba avanzados síntomas de asfixia por inmersión. En tratamiento llegaba la ambulancia de la Cruz Roja, cuyos servicios fueron requeridos. Le practicaron la respiración artificial, ayuda que continuó durante el traslado a la Residencia Sanitaria pero el esfuerzo para salvarle la vida resultó inútil, pues a su ingreso había dejado de existir.

El matrimonio había llegado a la isla el pasado sábado y tenía previsto regresar a sus lares estos próximos días. El niño, de unos diez años de edad, era vecino de Alayor y junto con algunos familiares había ido a la playa para tomar un baño.

SORPRENDIDOS EN UN TURISMO, NO PROPIO, A PUNTO DE ARRANCAR «Buscábamos un refugio dónde pasar la noche», manifestaron

La actitud sospechosa de cuatro individuos que ocupaban un turismo estacionado junto a la acera de la calle Ruberts indujo a un inspector del Cuerpo General de Policía que en horas de la madrugada se dirigió a su domicilio a requerir a los desconocidos que se identificaran así como a justificar el uso del vehículo.

Resultó que no pertenecía a ninguno de ellos, sino a un vecino de la calle, y que estaban a punto de arrancar cuando fueron sorprendidos. Añadieron que faltos de domicilio y buscando un lugar donde pernoctar, al advertir abiertas las puertas del turismo decidieron tomarlo como refugio nocturno.

Se identificaron como Juan Manuel Rosel Mariño, nacido en La Coruña, de 17 años de edad, la misma de Miguel Aguiló Morcillo, palmeño; Martín Fontarosa

Rojó, natural de Jaén, de 20 años y Cándido González Díaz, sevillano, de 19 años, todos ellos con antecedentes, sin trabajo ni domicilio fijo, alguno recientemente llegado a la isla. Fueron conducidos a la Jefatura Superior de Policía desde donde una vez instruidas las correspondientes diligencias pasaron a disposición del Juzgado de Guardia.

SEAT SPORT DESAPARECIDO

A su propietario, un amigo de «BALEARES» le han robado su coche. Es un Seat Sport 1.800 de color azul y matrícula Barcelona 0753-X. Si alguno de nuestros lectores sabe del paradero o puede darnos alguna información al respecto, le rogamos y le agradeceremos anticipadamente su colaboración, llame al teléfono: 222622.

INUNDACIONES EN LA INDIA

MILLON Y MEDIO DE AFECTADOS Y CENTENARES DE MUERTOS

CALCUTA. (Efe). — Un millón y medio de personas han quedado sin hogar y varios cientos han muerto, en las inundaciones que asolan el Estado de Bengala Occidental, las peores registradas en la India desde hace varios años.

Los habitantes de Nueva Delhi han pasado la noche en los tejados de sus casas, con el agua al nivel de los aleros. Unos 120 pueblos han quedado sumergidos por las inundaciones.

Todavía no hay cifras oficiales sobre el número de víctimas, pero los informes de la policía y de la prensa sitúan

en un millón y medio el número de personas que han quedado sin hogar solamente en la región de Midnapore.

Helicópteros del Ejército del Aire han colaborado en el rescate de víctimas y reparto de alimentos. Sin embargo, un periódico informó que los suministros eran insuficientes y que en un pueblo una muchedumbre encolerizada había asaltado uno de los camiones que transportaban alimentos.

Cuatro puentes de ferrocarril y de carretera sobre el río Jamura han sido cerrados, aislando a Nueva Delhi por el norte, oeste y este.

JUGADORES DEL CAMARIÑAS INTOXICADOS EN PORTUGAL

CAMARIÑAS (La Coruña). (Efe). — Alrededor de medio centenar de personas de la comarca de Camariñas sufren una intoxicación bacteriana, contraída en Portugal el pasado sábado, cuando acompañaban al equipo local a disputar un encuentro en Oporto.

La intoxicación, que en ningún caso de los presentados es grave, parece deberse a la «Salmonella», según manifestaron en la Jefatura de Sanidad de La Coruña, que ha llevado a cabo una encuesta epidemiológica en 64 aficionados.

Ciento siete vecinos de Camariñas, entre los que figuraban la plantilla del equipo local de fútbol, se desplazaron a Oporto (Portugal) el pasado sábado para disputar un encuentro de fútbol con el Deportivo Portugal. Los excursionistas cenaron esa noche en un hotel de Oporto, y a la mañana siguiente se presentaron ya los primeros síntomas de intoxicación, con náuseas, diarreas y altas temperaturas.

La evolución clínica de los enfermos, que se encuentran en sus domicilios, es favorable, por lo que se espera que en los próximos días sean dados de alta.

MALAGA:

MENDIGOS ACAUDALADOS

MALAGA. (Efe). — Dos mendigos a los que se encontraron importantes cantidades de dinero, han sido recogidos en la vía pública malagueña por el servicio de extinción de mendicidad.

Según informó ayer el diario «Sur», uno de estos mendigos es Manuel Tamarín Llanes, de 47 años, nacido en Bengada (Francia), el cual se hallaba en estado de completa indigencia implorando la caridad pública a la puerta de la Santa Iglesia Catedral.

Recogido y trasladado al centro de clasificación, se puede comprobar que en los tres días que llevaba en Málaga había recogido 10.321 pesetas y que posee una cuenta corriente con un saldo que se acerca a las 300.000 pesetas. Habitualmente reside en la provincia de Sevilla, pero realiza «tour nes» por distintas capitales andaluzas.

El otro mendigo recogido fue Antonio López López, de Velez. Málaga, con domicilio en Madrid.

De éste se pudo saber que tiene una cartilla de ahorros en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Valencia con un saldo de 163.950 pesetas y que, además, es propietario de una vivienda.

EL TRIBUNAL DE CONTRABANDO DE BARCELONA HA IMPUESTO MULTAS POR VALOR DE 6.500 MILLONES POR SIMULACION DE EXPORTACIONES

BARCELONA. (E. Press). — El tribunal de Contrabando de Barcelona ha impuesto multas por un total de 6.512 millones de pesetas por simulación de exportaciones por valor global de 1.148,4 millones de pesetas (infracción de contrabando de mayor cuantía).

Asimismo se les sanciona con las accesorias de sustitutivo decomiso en cuantía total de 1.48,4 millones.

Dicho tribunal ha remitido fotocopia de lo actuado al juzgado de Instrucción número

14 de Barcelona por si existiera delito conexo a sancionar por la jurisdicción ordinaria. En caso afirmativo, las multas se elevarían a un total de 6.891,3 millones de pesetas.

Los sancionados tienen un plazo de 15 días para ingresar en la delegación de Hacienda de Barcelona el importe de las multas. En caso de insolvencia, será exigido el cumplimiento de la pena subsidiaria de libertad, a razón de un día por cada 548 pesetas de multa no satisfechas.



D. Alfonso Estevas-Guilmain Muñoz
INSPECTOR DEL CUERPO GRAL. DE POLICIA y TENIENTE DE COMPLEMENTO DE INFANTERIA DE MARINA

D. Aurelio Salgueiro López
CABO PRIMERO DE LA GUARDIA CIVIL

D. Luis Antonio Rodríguez García
POLICIA ARMADO

D. Manuel Vázquez Cacharrón
GUARDIA CIVIL

Defensores del orden y la Justicia, cobardemente asesinados el día 28 de Agosto de 1978.

R. I. P.

UN GRUPO DE ESPAÑOLES feligreses de la iglesia de Santa Cruz al querer rendir tributo de honor a las víctimas del terrorismo, organiza un funeral que se celebrará, Dios mediante, mañana jueves, día 7, a las ocho y media de la tarde, en la citada iglesia, rogando la asistencia de cuantos quieran adherirse a tan justo homenaje a las Fuerzas de Orden Público.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña ANA VIDAL VIDAL

Que falleció ayer a la edad de 30 años, en Ses Salines, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Bernardo Clar Salom, hija Francisca, padres Guillermo y Margarita, padres políticos Bernardo y Francisca, hermanas Sebastiana y Margarita, hermanos políticos Antonio Aguiló y Domingo Fontirroig, ahijadas, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, día 6, a las 9,30 de la noche, en la iglesia parroquial de San Bartolomé de Ses Salines, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza de España, 5. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



VALENTIN CALDERON RODRIGUEZ

EMPLEADO DE C.I.M.S.A.

que entregó su alma al Señor el 5 de septiembre de 1978

E. P. D.

La Dirección de la Compañía Industrial Mercantil S. A. (C.I.M.S.A.) y sus compañeros de trabajo, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 6 de septiembre a las 21.00 horas, en la parroquia de la Sagrada Familia en (Son Oliva) Palma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



DON ANTONIO TOMAS JAUME

Que falleció el día 4-9-78, a la edad de 80 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Oliver Petro, sus hijos Antonio y Antonia, hijo político Antonio Juárez, sus nietos Cipriano y Antonio, hermano político Pedro Oliver y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa funeral que se celebrará hoy, día 6 de septiembre a las 20.30 horas, en la parroquia de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Capitán Crespi Coll, 5. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias de la forma acostumbrada.

INTERNACIONAL

Vaticano: Capilla ardiente por el alma del patriarca de Leningrado

- MURIO DE UN INFARTO

CUANDO CONVERSABA CON EL PAPA

El cadáver del metropolitano ortodoxo de Leningrado, Nikodim, ha sido trasladado a la iglesia de Santa Ana, parroquia de la ciudad del Vaticano, donde se ha instalado la capilla ardiente.

En los primeros momentos velaban el cadáver los otros miembros de la delegación del patriarcado de Moscú que asistieron también al acto inaugural del pontificado de Juan Pablo I, así como preladatos vaticanos y otros representantes de confesiones cristianas.

Estos últimos se encontraban en la antesala de la biblioteca del Papa, cuando se produjo el fallecimiento de Nikodim, cuyo coloquio privado con el pontífice había ya comenzado.

Con el Papa y Nikodim, sentados frente a frente, estaba solamente en ese momento el cardenal Willebrands, presidente del secretariado para la unión de los cristianos y un intérprete. De improviso, Nikodim se sintió mal y cayó des-

plomado sobre el sillón en que el Papa le había invitado a sentarse.

Llamado un médico, sólo pudo certificar el fallecimiento. Los demás representantes de delegaciones, que se hallaban esperando para ser introducidos en la biblioteca, al enterarse de la muerte de Nikodim, oraron por su alma, juntamente con el papa.

Nikodim, que presidió la representación de la Iglesia ortodoxa rusa el pasado domingo, había efectuado con anterioridad algunas visitas y misiones en Italia, siendo recibido más de una vez por Pablo VI. Últimamente llevaba en Roma cerca de un mes, huésped de el secretariado para la Unión de los Cristianos.

Nikodim tenía amistad, desde hace algunos años, con personalidades jesuitas y muy concretamente con su preceptor general, padre Pedro Arrupe. En los días pasados había estado en Turín para rendir homenaje de veneración a la Sábana Santa.

«CUMBRE» TRIPARTITA DE CAMP DAVID

La «Resolución 242» de la ONU, caballo de batalla para pacificar Oriente Medio

Washington, Juan Roldán. (Efe). — Once años después de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobara la «resolución 242» sobre Oriente Medio, la famosa «trampa diplomática», como ha sido calificada dicha resolución continúa siendo el caballo de batalla de una futura paz en la región.

En un lenguaje escogido especialmente por la delegación británica, la resolución que puso fin al conflicto iniciado con la guerra de los seis días (1967) ha pasado por una infinidad de interpretaciones por parte árabe e israelí sin que se haya llegado aún a un acuerdo definitivo sobre su aplicación final.

La resolución 242 será de nuevo en los próximos días el invitado de piedra de la cumbre de Camp David entre los presidentes norteamericano y egipcio y el primer ministro israelí que se inició informalmente el martes por la tarde en la residencia presidencial a unos cien kilómetros de Washington.

En términos ambiguos, el documento del Consejo de Seguridad pedía a Israel la retirada «de los territorios ocupados» en la guerra de junio de 1967 y a los árabes la garantía de paz y de respeto a sus fronteras del Estado judío.

Los sucesivos gobiernos israelíes desde esa fecha han interpretado el lenguaje como no referente a «todos» los territorios ocupados (Sinaí, Gaza y margen

occidental del Jordán, alturas de Golán) sino a parte de ellos y los árabes primero en bloque y ahora por separado han insistido en la retirada total y después consideración del tema palestino y de tratados de paz.

Con la iniciativa de paz del presidente egipcio, Anwar El Sadat, en noviembre pasado de viajar a Jerusalén e iniciar los contactos directos con el primer ministro Menachen Begin, el resto de los gobiernos árabes interesados en el conflicto le retiraron su apoyo.

Las negociaciones egipcio-israelíes no han ido muy lejos en los meses desde entonces a pesar del interés del presidente norteamericano, Jimmy Carter, por mantener el «momento» de las mismas y que concluya «desesperadamente», según algunos comentaristas aquí, ahora con la cumbre «sino día» de Camp David.

Según declaraciones del propio Carter pocas horas antes del comienzo de la reclusión y coreadas de alguna forma por Sadat y Begin, de la cumbre saldrán «compromisos mandatorios», el alcance de los cuales es muy difícil de predecir por anticipado.

Los temas principales de discusión derivados de la resolución 242 son los conocidos por los términos «seguridad» y «soberanía».

El territorio sobre el que se centran ambos conceptos predominantemente con el Sinaí, el estrecho de Gaza y el Jordán Occidental. Este último con dos millones de refugiados palestinos es el más pelagudo.

El radical Begin desea «seguridad» para Israel y para los enclaves judíos en esa zona por encima de todo, mientras que Egipto demanda soberanía y autodeterminación en esa zona, aunque está dispuesto a aceptar una graduación temporal en la retirada de las tropas israelíes.

El presidente Carter, que se

juega gran parte de su pobre prestigio internacional en la «cumbre», prometió que los EE. UU. será «una parte más interesada en las conversaciones y con capacidad de presentar sus propios iniciativas».

«CUMBRE» ARABE TRAS CAMP DAVID

El presidente egipcio, Anwar El Sadat, ha aceptado la propuesta de celebrar una «cumbre» de la reconciliación con los países árabes de la línea dura, independientemente de los resultados que se obtengan en las conversaciones del 6 de septiembre en Camp David, según informaron en Beirut destacados diplomáticos.

Según estos, Arabia Saudita —que refuerza económicamente la economía tanto de Egipto como del régimen duro de Siria— viene presionando a los críticos árabes de Sadat para que pongan fin a sus ataques propagandísticos y se preparen para acudir a una reunión cumbre hacia el 20 de septiembre.

Los citados diplomáticos declararon que Sadat había dicho a los sauditas que si la reunión de Camp David terminaba en fracaso, detendría «extraoficialmente» la iniciativa de paz con Israel que puso en marcha hace nueve meses y coordinaría una nueva estrategia con los restantes países árabes.

Pero incluso si las conversaciones con el presidente Carter y el primer ministro Menachem Begin resultan en una «declaración de principios» de compromiso en otros resultados tangibles, Sadat acudiría con ellos a una «cumbre» de la reconciliación árabe, añadieron los informadores diplomáticos.

En declaraciones hechas durante el fin de semana, representantes de los Gobiernos duros de Siria y Libia pusieron como condición para una «cumbre» de la reconciliación que Sadat cese en sus contactos con Israel, si bien renunciaron a sus anteriores exigencias de que el presidente egipcio cancelara públicamente sus iniciativas.

TROPAS PAQUISTANES EN LA FRONTERA DE YEMEN DEL SUR

Un periódico libanés asegura que tropas paquistaníes han tomado posiciones en Arabia Saudita cerca de la frontera con Yemen del Sur.

El diario de tendencia izquierdista «As-Safir», cita fuentes diplomáticas árabes, e informa que el contingente paquistaní llegó a finales de agosto y se unió a una gran cantidad de soldados sauditas previamente apostados en la zona fronteriza.

Yemen del Norte está aliada con Arabia Saudita y los potenciales occidentales, y Yemen del Sur con el bloque soviético. Los dos países se han acusado mutuamente de preparar una agresión desde que en junio fueron asesinados sus respectivos presidentes con un intervalo de dos días.

PARIS: ENTREVISTA MARCHAIS-CARRILLO

Los secretarios generales de los partidos comunistas francés y español, Georges Marchais y Santiago Carrillo, se entrevistaron ayer en París, informó la secretaria del Partido Comunista francés.

El comunicado precisa que examinaron «problemas de interés común».

Decidieron proceder a una reunión de ambos partidos para proseguir el estudio de dichos problemas, pero no fue fijada aún la fecha.

El secretario general del PCE se hallaba en París en una escala de su viaje a Corea del Norte.

RUMANIA: MINISTRO CESADO

El ministro rumano del Interior Teodor Coman ha sido cesado, según se desprende de un decreto publicado en Bucarest, firmado por el presidente Nicolae Ceausescu.

El nuevo ministro se llama Gheorghe Homostean. Las autoridades no han comunicado el motivo de este cambio.

Los observadores suponen, sin embargo, que tiene que ver con la deserción del teniente general rumano Ion Pacepa.

REVISION IDEOLOGICA DEL SOCIALISMO ITALIANO

El Partido Socialista italiano proyecta celebrar en los próximos meses una convención ideológica internacional, cuyo objetivo esencial será la revisión del marxismo, leninismo y socialismo en general.

El líder socialista, Bettino Craxi, pretende con ello reexaminar la utilización crítica de las tesis marxistas, que seguirán siendo uno de los pilares fundamentales del socialismo europeo, y al mismo tiempo descubrir otros filones ligados a los problemas que la sociedad industrial moderna exige.

A esta convención ideológica, que se cree que podría tener lugar antes de que finalice el año presente, acudirán los líderes de los Partidos Socialistas europeos, así como los más destacados filósofos políticos mundiales e importantes figuras disidentes del este.

La iniciativa de Bettino Craxi entra dentro del desarrollo de la actual polémica en el seno de la izquierda italiana en torno a la validez de las concepciones marxista y leninista.

«BALEARES»

CURRO JIMENEZ CABALGA DE NUEVO...!

AHORA EN PANTALLA GRANDE!

TRAS SU EXITO EN TV. AHORA EN SUS ESPECTACULARES AVENTURAS...

...VEALAS AL MISMO TIEMPO QUE EN TODA ESPAÑA!

sancho GRACIA

CURRO JIMENEZ

agata LYS

"AVISA A CURRO JIMENEZ"



en una producción TELECINE, S.A. IZARO FILMS, S.A.

jose **SANCHO** "EL ESTUDIANTE" alvaro **DE LUNA** "EL ALGARROBO" eduardo **GARCIA** "EL GITANO"

walter **VIDARTE** y la colaboración especial de sara **LEZANA** alfredo **MAYO**

y alberto de **MENDOZA** "EL JANDALCO"

DIRECTOR rafael R. MARCHENT

«APTO TODOS LOS PUBLICOS»

MAÑANA

NUEVO **VISTARAMA** HISPANIA

HOY - ULTIMO DIA «LA SVASTICA EN EL VIENTRE»

Riesgo de nueva huelga de controladores franceses

Los controladores del aire franceses solicitaron del Ministerio de Transportes la apertura de «verdaderas negociaciones». Al mismo tiempo estudian la posibilidad de una nueva huelga en caso de que sus contactos con el Ministerio fracasasen.

Tras once días continuados de huelga de celo, que finalizó el lunes a medio día, la Intersindical de controladores determinó solicitar del Ministerio nuevas negociaciones.

Mientras llega la respuesta del Ministerio, el martes los grupos sindicales se reunieron para estudiar las modalidades de una futura huelga en el caso de no recibir respuesta positiva del Ministro Joel Le Theule o fracaso de las posibles conversaciones.

Los controladores anticiparon al Ministerio que la base de sus reivindicaciones continúa siendo el derecho de huelga (que rechaza el ministro), actualización salarial de acuerdo con el poder adquisitivo y seguridad y condiciones de trabajo.

En este último capítulo los controladores piden renovación de material, ampliación de personal y distribución del espacio aéreo entre controladores civiles y militares.

Por tanto, no han cedido un ápice de sus exigencias originales anteriores a la iniciación de

las tres huelgas consecutivas a comienzos de agosto.

Joel Le Theule advirtió que precisa con detalle todos los puntos de discusión deseados para así responder a la demanda y abordar las conversaciones.

En estas huelgas intervienen 2.500 controladores aéreos pertenecientes a los importantes centros de Athis-Mons (correspondiente a la región parisina), Brest, Burdeos y Aix-En-Provence.

Las últimas negociaciones, antes de iniciarse la última huelga, se rompieron con cierta violencia al no admitir el ministerio ciertas reivindicaciones de los controladores, entre ellas la del derecho a huelga.

Posteriormente, y durante la huelga de celo, controladores y ministro se juzgaron mediante calificativos ásperos, en los que los huelguistas fueron tachados de «bolcoteadores» y el ministro de «desinformados».

Estos conflictos vienen de antiguo y ya en 1973, en una situación similar en que una de estas huelgas se mantuvo durante un mes, el control se puso en manos militares.

En aquella ocasión, las autoridades no quisieron adoptar medidas análogas a las de ahora, ni cerrar aeropuertos franceses para desviar el tráfico a naciones vecinas.

Nuevo choque armado derechistas libaneses - sirios en Beirut

Fuerzas sirias de pacificación y milicianos derechistas cristianos entablaron combates con artillería pesada en Beirut, poco antes del regreso del presidente Elias Sarkis de la inauguración del pontificado en Roma.

Los combates, que se produjeron cerca del palacio presidencial, ocasionaron la muerte de un joven y provocaron cinco heridos, tres civiles y dos policías, informó la radio falangista.

De momento no se ha sabido el número de víctimas registradas por parte Siria.

Fuentes gubernamentales declararon que Sarkis inició rápidamente gestiones para contener la violencia, que se desató en medio de fuertes tensiones entre Siria e Israel con respecto a la crisis libanesa.

Los enfrentamientos, con cohetes y obuses, siguieron a combates similares ocurridos el pasado domingo y que pusieron fin a un mes de inactividad bélica acordada en conversaciones secretas entre Sarkis y las partes en litigio.

La radio falangista señaló que los nuevos combates, cuyo punto d'índice se localiza alrededor de los suburbios surorientales de Hadath y Baabda, hicieron llegar obuses cerca del cuartel general local del Gobierno en Baabda, a menos de un kilómetro y medio del palacio presidencial.

Por otro lado, según declaraciones de residentes, aviones israelíes sobrevolaron y ocasionaron estallidos sónicos en Sidón, puerto libanés al sudoeste del país.

Este es el cuarto vuelo de esta clase que realizan aviones israelíes en menos de cinco días.

Israel ha manifestado que no permanecería imposible ante una

guerra que Damasco «permanecerá firme en su papel de árbitro leal y justo» en el Líbano.

Por otra parte, en el noroeste del país, donde hace una semana los sirios y las milicias mantuvieron duros combates, no se han registrado ayer enfrentamientos de consideración.

Pero un autocar militar que transportaba a soldados con permiso fue alcanzado por la onda expansiva de una bomba colocada en un automóvil, resultando heridos 15 soldados.

JENKINS, A ROMA

El presidente de la Comisión Europea, órgano ejecutivo de las Comunidades Europeas, visitará Roma mañana día 7 para entrevistarse con el primer ministro italiano, Giulio Andreotti.

Roy Jenkins, que previsiblemente tratará con el «premier» italiano aspectos relacionados con las actividades comunitarias y los problemas de la Europa mediterránea, se reunirá también con carácter privado con el líder democristiano Arnaldo Forlani.

No se ha podido confirmar, sin embargo, que si aprovechando su presencia en la capital italiana Jenkins realizará una visita de cortesía al nuevo Papa Juan Pablo I.

GUIRINGAUD, EN BANGKOK

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud ha hecho un llamamiento a las potencias extranjeras para que no interfieran en el sudeste asiático, y peticionan a la región edificar su propio futuro.

Guiringaud, que se encuentra en Bangkok, en visita oficial de tres días, añadió que sus conversaciones con los dirigentes tailandeses se habían centrado principalmente en el papel a desempeñar por la ASEAN (Asociación de Naciones del Sudeste de Asia), asociación que comprende a Indonesia, Malasia, Filipinas, Singapur y Tailandia.

MOSCU: CRAWFORD, EN EL «BANQUILLO»

El hombre de negocios norteamericano Francis Crawford ha comparecido ante los tribunales en unión de tres rusos, para responder de la acusación de vender dólares en el mercado negro soviético a casi cuatro veces el valor de su cotización oficial.

Crawford, de 37 años, representante de la «International Harvester Company» con sede central en Chicago, se espera que se declare inocente de la acusación. Si fuera declarado culpable por el tribunal podría ser condenado hasta una pena máxima de 8 años de prisión o en un campo de trabajos forzados.

El acusado llegó a la Audiencia de Moscú acompañado de su prometida, la secretaria de la embajada de EE. UU. Virginia Olbrish, así como de tres funcionarios de la embajada y de dos representantes de su firma. A todos les fue permitida la entrada en la sala.

IDAS Y VENIDAS DE CRISTINA ONASSIS

Cristina Onassis de Kauzov, tras un fin de semana pasada en Finlandia, abandonó Helsinki con destino a un país occidental, según la prensa local finlandesa, informa la agencia «France Press».

Cristina, que llegó el pasado viernes sola a Helsinki procedente de Moscú en un vuelo regular de la compañía finlandesa «Finnair», pasó tres noches en un hotel de Helsinki.

En el curso de su estancia en Finlandia, Cristina Onassis se puso en comunicación con la Embajada soviética y distribuyó parte de su tiempo a efectuar compras.

Méjico: Murió María Conesa, «La gatita blanca»

La actriz hispano-mexicana, María Conesa, falleció en Méjico, a consecuencia de un paro cardíaco, a la edad de 86 años.

María Conesa, nacida en Vinaroz (España), era ya famosa en 1910 en Méjico, donde debutó en 1907 con la obra «La gatita blanca», apodo que conservó toda la vida.

María Conesa, que nunca interrumpió sus actuaciones artísticas, durante la revolución mejicana, que duró diez años, conoció y fue amiga de los

grandes revolucionarios como Francisco «Pancho» Villa, Venustiano Carranza, Alvaro Obregón, estos dos últimos presidentes de la República, y Emiliano Zapata, el padre de la reforma agraria.

En 1976, al cumplirse tres cuartos de siglo de su carrera artística, Méjico rindió un homenaje nacional a «La gatita blanca», que vivía sola, con un perro llamado «Cacho», recuerdo de su único nieto, que murió en 1973.

Portugal: Los partidos debaten a fondo la nueva ley electoral

Para debatir en su totalidad la nueva Ley Electoral portuguesa se reunieron ayer en Lisboa los componentes del plenario de la Asamblea de la República (Parlamento).

Cada uno de los cinco partidos representados en el Parlamento Socialista (PS), Socialdemócrata (PSD), Comunista (PCP), «Centro Democrático Social» (CDS) y «Unión Democrática Popular» (UDP) presentaron un proyecto distinto de ley electoral, cuyos puntos divergentes fueron analizados por la comisión de derechos, libertades y garantías de la Asamblea.

Son particularmente importantes la alteración de la división electoral del país, la posibilidad de formación de coaliciones partidarias en determinados círculos electorales, la capacidad electoral de los emigrantes y brasileños con doble nacionalidad, y la obligatoriedad de voto.

Así, el «PSD» y el «CDS» defienden el voto obligatorio, al contrario de los restantes partidos que lo consideran una opción «voluntaria».

Socialdemócratas y «centristas» admiten la coalición de partidos en determinados círculos electorales y se oponen también a los partidos de izquierda al proponer una alteración de la división electoral del país.

No obstante, mientras el «PSD» propone la existencia de círculos electorales correspondientes a agrupaciones de municipios, el «CDS» defiende la creación de un círculo nacional, con sede en Lisboa y disponiendo de la mitad de los diputados elegidos, 18 círculos distritales, dos círculos regionales (Azores y Madeira), dos círculos de emigrantes y el círculo de Macao.

Por su parte, «PS», «PCP» y «UDP» defienden el mantenimiento de los círculos electorales correspondientes a los distritos, de acuerdo con la ley anterior.

QUEBRADEROS DE CABEZA PARA NOBRE DA COSTA

Dos días antes de la presentación de su programa ante la Asamblea de la República o Parlamento, el gabinete de «técnicos independientes» encabezado por el ingeniero Nobre Da Costa se enfrenta a un panorama francamente inseguro.

En conversación informal con «Efe», un miembro de la dirección nacional del Partido Socialista (PS) se mostró convencido de un pronto regreso de su partido al poder, insistiendo en que si ello deja en mal lugar al presidente de la República, Ramalho Eanes, el responsable será el propio Jefe del Estado.

Simultáneamente, el vespertino conservador «Jornal Novo» anuncia en primera página que el «PS» propone una coalición con el «PSD» (Partido Social Demócrata) y el centrista «CDS».

Frente a la reiterada consigna del Partido Comunista (PCP) de llegar a integrar una mayoría de izquierda con el «PS», en la actual crisis los socialistas parecen particularmente distanciados del «oportunistismo» de los comunistas.

Nadie ha desmentido hasta el momento que tres de los ministros del Gobierno «tecnocrático» constituido por Nobre Da Costa estén ideológicamente «cerca» del «PCP»: Negocios Extranjeros, Trabajo y Asuntos Sociales.

En el caso del titular de Trabajo, Antonio De Costa Leal, un dirigente socialista comentó a «Efe» que el ahora ministro fue cesado como vicegobernador del «Banco de Portugal», durante el Gobierno socialista, precisamente por ser demasiado «izquierdista».

En la práctica y obediendo a una inesperada invitación del «PS» a todos los partidos con representación parlamentaria, se reunieron ya las «cúspides» del «PS» y del «PSD», que son las dos primeras agrupaciones políticas portuguesas.

N'Komo conmina a Ian Smith

«Ya hemos dicho que la guerra se intensificará a diario. Vamos a actuar con mucha más dureza. Estamos en guerra. Smith tiene que rendirse, eso es todo», declaró el líder guerrillero nacionalista Joshua Nkomo en una entrevista en la que también desmintió que sus hombres dieran muerte a diez supervivientes del avión de pasajeros rhodesiano derribado el domingo.

Tras reconocer que sus fuerzas derribaron un avión «Viscount» rhodesiano con 56 pasajeros a bordo, Nkomo añadió: «Smith debe rendirse».

El líder guerrillero previno que la guerra que se libra desde hace seis años en las zonas boscosas de Rhodesia se endurecerá paulatinamente a menos que el primer ministro Ian Smith se rinda y entregue el poder a la alianza

guerrillera del frente patriótico.

Por su parte Gran Bretaña ha deplorado el asesinato de diez supervivientes de un siniestro aéreo ocurrido cerca del lago Kariba en Rhodesia, calificándolo de «horrible y trágico incidente que demuestra la necesidad de un rápido acuerdo político».

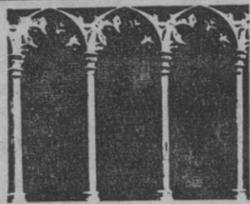
El «Foreign Office» al mismo tiempo ha calificado el conflicto guerrillero contra el Gobierno del primer ministro Ian Smith, en su mayoría de raza blanca, de «guerra desastrosa».

«Deploramos este incidente, que una vez más demuestra la necesidad de encontrar en esa desastrosa guerra un término mediante la negociación, así como la consecución de la independencia y del gobierno de la mayoría para Zimbabue (Rhodesia)», declaró el portavoz británico.

INDIA: INCIDENTES DURANTE EL TOQUE DE QUEDA

Una persona resultó muerta y otras cuatro heridas en diversos altercados con arma blanca ocurridos ayer en la zona antigua de Hyderabad, en el Sur de la India, sujeta al toque de queda desde hace más de una semana.

El toque de queda fue decretado el pasado 28 de agosto después de que más de 40 personas fueron heridas y 20 tiendas incendiadas, tras los violentos enfrentamientos habidos entre indúes y musulmanes.



VIII SERENATES D'ESTIU

CIUTAT DE MALLORCA organitzades per Joventuts Musicals

24 d'agost, 10 nit. Claustre de Sant Francesc
MÚSICA MEDIEVAL I CLÀSSICA HINDÚ
L. AUBERT I HANS VAN ROSMALEN

7 setembre, 10 nit. Claustre de Sant Francesc
WOLFGANG FEIBNITZ (piano)

15 setembre, 10 nit. Parròquia de Sant Agusti
Pl. Santa Mònica (Barri Sant Agusti)

TROMPA ALPINA, TROMPES I ORGUE
J. MANUEL GÓMEZ DE EDETA, E. ELIZONDO I MIQUEL GÓMEZ GÓMEZ

22 setembre, 10 nit. Claustre de Sant Francesc
J. SANMARTIN (flauta) J - J. HENRIQUEZ (guitarra)

Preus localitats: 100 ptes. Socis Joventuts Musicals i estudiants, 50 ptes.



PATROCINAT PER L'OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

CAIXA DE PENSIONS "la Caixa" de Catalunya i Balears

EQUIPAJES NUEVOS



En los prolegómenos del encuentro disputado el pasado domingo en el "Camp Nou", los espectadores se vieron gratamente sorprendidos con la aparición del equipo del Consell. Estrenaron lujosísimos "chandals" que, a lo largo de la temporada, pasarán por los campos de España, ofreciendo un aspecto exterior del que, desgraciadamente, se veía privado desde hace varios años nuestro querido club. Pero la sorpresa fue aumentando cuando los jugadores, después de ligeros ejercicios de calentamiento se despojaron de sus chandals y mostraron la impecable blancura de unas camisetas nuevas, que se completaban con el estreno de unos pantalones, medias y za-

patos, con que un inquense había ayudado a la economía de nuestra entidad deportiva, aportando una muy respetable cantidad representada en material deportivo. Es innegable — y ello se comentó en los torneos veraniegos celebrados recientemente en los que participó el equipo inquense — que la estampa ofrecida por nuestro primer once era modesta, tirando a vergonzante. Los viejos equipajes reclamaban sustitución y ese importante capítulo de gastos trenaba excesivamente la economía del club, cuando es del dominio general que la lista de socios aparece lánguida y los ingresos no alcanzan a cubrir, ni remotamente, los desembolsos efectuados para

recubrir los primeros compromisos del capítulo de fichajes. Hemos indagado la cuantía del obsequio. Los detalles obtenidos pregonan que se han entregado al Consell dos equipajes completos para cada uno de los equipos con que cuenta el club: el de tercera división nacional, alevines, infantiles, juveniles y aficionados. Cada jugador de la plantilla cuenta, además, con una "bolsa de mano". Y se completa el regalo con dos pares de botas, unas con tacos y otras sin ellos, al objeto de que el estado del terreno de juego aconseje la utilización de las más idóneas.

Personas bien documentadas en estos menesteres nos confirmaron que el regalo sobrepasa las quinientas mil pesetas. ¿Que quién es el aficionado que ha aportado tan importante ayuda? "En Pep Albadalejo" para la mayoría de inquenses. La firma "Yanko" ha dado otro paso al frente para colaborar en la pervivencia de nuestro primer equipo. Un capítulo, el del material deportivo que no figura siempre a la vista de los aficionados, pero que al final de la temporada estrangula en mayor o menor proporción el presupuesto general. "Hi ha moltes formes d'empenyer es carro". Y el empujón dado por don José ha servido para que el Consell iniciara su carrera uniformada a tono con su largo y brillante historial. ¿Sortida de cavall i arribada d'ase? El tiempo lo dirá. Pero es innegable que una empresa de la ciudad ha dado un paso al frente y lo ha hecho consciente de las necesidades que atosigan a nuestro querido club deportivo.

Dejemos que la minoría destaque el tarro de la bilis y supervalorice el aspecto publicitario de este obsequio. Lo cierto es que nuestros y forofos del Consell, es que más de medio millón del presupuesto no se ve adelantado por un inquense. Y eso — como decía "mi sargento" — es cosa que no se ve todos los días.

J. M. P.

FUTBOL MODESTO

I. SALLISTA, BRILLANTE CAMPEON DEL «II TROFEO CIUDAD DE LA PIEL»

El pasado sábado, se disputó la final del «II Trofeo Ciudad de la Piel» entre los equipos Inquenses, Sallista de Inca y el Consell, siendo el resultado final favorable a los Inquenses.

Fue un encuentro dominado por el equipo entrenado por Mateo Maura, que al final se impuso por tres tantos a cero.

A los órdenes del colegiado señor Guai, ayudado en las bandadas por los señores Ramis y Ferrer, siendo su actuación buena, los equipos presentaron las siguientes formaciones.

SALLISTA: Capó, Mira, Liabrés, Pericás, Rubert, Oliver, Rodríguez, Quetglas, Esteva, Salas y Peraltá.

CONSELL: Salom, Liabrés, Martín, Aguayo, Egea, Crisóstomo, Parets, Poi, Muñoz, Bannasar, Gargias.

Los goles del Sallista fueron obra de su centro delantero Esteve.

Reciban los componentes del I. Sallista, nuestra más sincera felicitación por la conquista de tan precioso trofeo, felicitación que hacemos extensiva a su entrenador y directiva.

EL I. SALLISTA, RUMBO A MENORCA

El próximo viernes, el infantil Sallista sale rumbo a la isla hermana de Menorca, donde participará en el torneo de Mercadal.

En este torneo el equipo inquense se enfrentará a los tres equipos más catalogados de la isla, aunque la muchachada inquense, espera copar una de las cotas altas de la clasificación final.

J. INQUENSE, 4

J. MALLORCA, 2

El partido correspondiente al I Torneo del Zapato, se enfrentaron el pasado sábado los equipos juveniles del Inquense de Inca y el R. Mallorca de Palma.

En principio, mal se pusieron las cosas para los inquenses, ya que el Mallorca se adelantaría en el marcador y con esta mínima ventaja, se llegaría al final de la primera mitad.

Una vez reanudado el juego el Inquense sale con nuevos bríos, y a los tres minutos escasos de juego, se produce una falta cerca del área mallorquinista. Socca Manónto y el gol del empate sube al marcador.

No se resiste el Mallorca al empate, y busca afanosamente el gol, llegando el mismo en el minuto diez de esta segunda mitad.

Reacciona el Inquense y Diego, logra nuevamente la igualdad en el minuto quince. Cinco minutos más tarde, se adelanta el equipo de Inca, al cristalizar Martorell una jugada personalísima. Finalmente en el minuto 22, tras una excelente jugada entre Martorell y Garzón, este último establece el resultado definitivo de 4-2.

Sigue la presión inquense, y García y Garzón, estrellarían sendos balones en los postes.

Cuidó la dirección del encuentro, el colegiado González, que tuvo una buena actuación.

INQUENSE: Genesta, Marín, Parreña, Morata, Moreno, Ruiz, Beltrán, Borrás Castro, Martorell, Tárraga, (Garzón).

MALLORCA: Company, Reynés, Aivarea, Aguinde Betit, Pons, Ramos, Torres, Roig, Ferrer, González, Comas, Segura.

ANDRES QUETGLAS

xiu-xiu esportiu

—¿A cuánto alcanza la sangre que se derramó el domingo en los vestuarios, una vez finalizado el encuentro contra el Español?

—No hubo sangre por parte alguna...

—Pues a mí me han contado que el drama fue de campeonato.

—Ganas de exagerar, amigo mío. Hubo discrepancia de criterios referente a una cena que, como prima, ofreció un puñado de seguidores del equipo.

— O —

—¿Hubo dimisiones?

—No es ésta la palabra. Mejor diría que hubo "cese". Pero cabe esperar que se reconsideren las palabras y que la paz y el buen criterio se impongan a todos los niveles. Algunas discusiones, que nosotros encasillamos en la parcela de las tonas, no deben enturbiar las aguas de la directiva.

—Eh va haver paraules ben gruixades...

—I ben fortes! Pero, así y todo, tenemos la corazonada de que no fue más que una tormenta en un vaso de agua.

— O —

—¿Y los jugadores...?

—Lógicamente, ellos reclamaban "la prima", consistente en un cordero asado. Como el festejo se señala para horas en las cuales no existen compromisos deportivos con el club, es lógico que "posin plus davall taula".

— Bon profit!

— O —

—¿Quién es el culpable del desaguisado?

—Aquel maldito tango

—¿O hi va haber ball?

—Hubo de todo, como en botica. Lo más aconsejable es que, en lugar de cofiac o "gillsqui" se tome tila. El hecho comprobado es que los nervios están a flor de piel, y las mentes calenturientas interpretan las palabras despojándolas del más mínimo sentido humorístico.

—¿Tothom va estar a son lloc?

—Pens que no. Hi ha càrrecs —els ser directiu és un d'ells— que obliga a rentar la roba dins secretaria. I algunes paraules fan més mal a qui les diu que a qui les escolta.

— O —

—¿Se romperá la tradicional costumbre de celebrar comilonas?

—Pens que no. Se ha dicho muchas veces que las cenas de compañerismo sirven para elevar la moral y fortalecer la unión entre todos.

—¿Y cuando la moral está arriba?

—Sirve para que se abran zanjias, como se demostró el domingo.

— Ja ho val, fill meu!

— O —

—Seguirem escoltant...

LA DIADA EN LLUC

Baix el següent programa:

DIJOURS 7

- A les 7 de l'horabaixa arborada de banderes, repicar de campanas, coets caravilla amb els xeremiers.
- A les 8 eucarista i tradició en honor de la mare de Déu de Lluc.
- A les 9 mitja del vespre exhibició de dances mallorquines pe. «Grup Folklore Juvenil de Selva».

DIVENDRES 8

- A les 4 del capvespre Co-regades de cintes en bicicletes, motos, automòbils.
- A les 6 Partit de futbol infantil entre l'Esportiu Caïman i els Blavets de Lluc. Entrega de trofeu.
- A les 8 Eucarista i tradició en honor de la Mare de Déu de Lluc.
- A les 10 de vespre El grup de teatre «Carago Sord» presentarà a comedia de Joan Mas «Moita feina jocs coblers» i seu autor farà a presentació de l'obra.

DISSABTE

- A les 3 i mitja de vespre Cavalcada amb els xeremiers acompanyada de coets.
- A les 4 partit de futbol entre els equips Selecció de la Mare de Déu de Lluc i Selecció de Lluc. Entrega de trofeu als guanyadors.
- A les 7 Cercavila amb la banda de música Unió Musical Inquense.
- A les 7 mitja concentració a la Basílica Roser de Lluc de la Trobada Comemorativa de la Trobada Processó dels manerets.
- A les 9 mitja de vespre Eucarista i Revetia de la Mare de Déu de Lluc amb l'animació voluntaria de la...

les tonades, cançons i gossat: Biel Majoral, Biel Caragol i el seu grup d'Algaida, Maad Budes i grup de Sa Pobla pe: ball de bot i sonadors: Xeremiers L'amo 'N Guillem de Camarí i Jaume Serra. Alguns balladors i músics d'Aldras de Muntanya de Selva, de l'Esbart Pollença i de «Revetia» de Son Servera.

Es convidarà tothom a menjar bunyols i a beure vinet dolc.

DIUMENGE 10

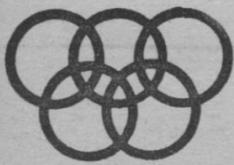
- A les 9 i mitja del matí Despertada per la «Unió Musical Inquense».
- A les 11 menys un quart Solemne Concelebració Eucarística presidida pel Bisbe de Mallorca i Vicaris Episcopals.
- A les 12 Concert de la «Unió Musical Inquense».
- A les 4 del capvespre Romanda d'olives.
- A les 5 original cursa de braus amb indut dels animals. Exhibició artística i direcció de la torrejada: Isidoro Ruiz Romero i Antonio Zapata «El Macareno» Banda de Música, coets i traca final.

Adquiera Baleares

EN INCA:

- Libreria Arias. — Obispo Llopart, 45.
- Libreria Beltran. — General Franco, 34.
- Libreria Tecnica. — Jaime Armengol, 34.
- Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol, 51.
- Estanco Melia. — General Franco, 14.
- Estanco «Ca'n Pilos». — Campana, 6.
- Estanco «Sanjurjo». — General Sanjurjo.
- «Cas Borritxous». — Plaza España.
- «Ca'n Blancos». — Plaza Oriente.
- Bar Leo. — Calle Obispo Llopart.
- Bar «Sa Punta». — Pl. Jose Antonio.

Conocia VD. Bar Sorrento?
CONOZCA AHORA.
Restaurante Sorrento
 Telf. 40 12 97
 ILLETAS
 Direc. Enrique Adam



El fútbol mallorquín será lo que quieran los aficionados

RELIEVES

Después de un corto periodo de vacaciones — corto, siempre, para quien las disfruta— parece que falta un poco de «entrenamiento» ante la máquina de escribir, a la vez que supone una ventaja haber sido espectador de los últimos acontecimientos deportivos, que uno puede comentar con la mayor serenidad. Ha comenzado la Liga. Por desgracia, en la isla, hay que «olvidarse» de las tres primeras categorías, para ceñirse a la actualidad de un grupo de tercera: el que engloba a los seis clubs mallorquines. De los doce puntos posibles, nuestros representantes, en la jornada inicial, han sumado ocho, con dos positivos (el triunfo del Poblense en Paterna), sin la carga de ningún negativo, con seis goles a favor y cuatro en contra. Por haber logrado dos tantos sin encajar ninguno, ocupan el primer puesto de la tabla, el Atlético Baleares y el Mestalla.

Durante los últimos meses, no se han conocido problemas en el Constança, Margaritense, Manacor; ha tenido algunos —pocos— el Poblense, mientras que hasta el último momento no se supo si el Atlético Baleares y el Real Mallorca podrían disputar el campeonato, triplicando los débitos del club del «Luis Sitjar» a los débitos del club del Estadio Balear. Las respectivas directivas han conseguido algo tan importante como ha sido la supervivencia de sus entidades, lo que muchos aficionados no calibrarán en su justo valor. Era su única preocupación, pues los resultados en los partidos futuros, era más secundario. Solventado el gravísimo problema —se habló de la amenaza de disolver los clubs, lo que está bien reglamentado en los casos de los dos equipos palmesanos— ahora es cuando todos se fijarán en los marcadores. El arranque ha sido más positivo que negativo. Pero es preciso que los aficionados comprendan que el fútbol mallorquín sólo podrá ser lo que ellos quieran. Se ha llegado al punto culminante de errores, de directivas anteriores —sin olvidar a quienes lograron triunfar, lo que está en la



De no haberse efectuado importantes obras con motivo del «Ciudad de Palma», hoy, el Estadio Luis Sitjar, continuaría clausurado. Un problema que pudo evitarse, pero que en modo alguno puede repetirse.

mente de la mayoría— y en modo alguno puede reincidir en ello. Pero me consta que, en ninguno de los seis clubs mallorquines, existe un «caballo blanco». Se han hecho los presupuestos limitados en lo posible, porque las tesorerías están en números rojos y se precisa de los ingresos de los socios y de los que pasan cada domingo por taquilla, para que los clubs sigan una marcha normal. El dinero no gana partidos, pero sin problemas económicos, se trabaja mejor, con más serenidad y con toda la fuerza

para poder exigir a quienes conocen todos sus derechos y con demasiada frecuencia olvidan sus obligaciones, el rendimiento a tope.

(Podría extenderme en consideraciones respecto a la amenaza de huelga que ha existido por quienes se consideran «trabajadores por cuenta ajena» y que pretenden equipararse a los que cumplen un horario laboral. ¿Acaso lo cumplen los futbolistas que trabajan un promedio de 90 minutos diarios?)

Muy pocos concedieron importancia a la clausura, por parte del Gobierno Civil, del estadio «Luis Sitjar», «por no ofrecer las adecuadas garantías para los espectadores». De no haberse organizado la décima edición del «Ciudad de Palma», el estadio, hoy, continuaría cerrado —días atrás gestora— que ha heredado infinidad de problemas, no hubiese destinado millón y pico de pesetas a arreglar un campo sin saber si obtendría el permiso federativo para emprender la marcha de la liga. Ese millón largo, más las 750.000 pesetas que meses atrás pagó el promotor Juan de Vidal al entonces presidente Guillermo Ginard —¿están contabilizadas en el club?— hace que, sin que el equipo participase, el Real Mallorca se haya visto bien favorecido por un torneo internacional. Esto debe servir para que los propietarios del estadio mallorquínista constituyan una asociación como la del «Estadio Balear» por ejemplo, que es lo que mejor ha funcionado siempre en el Atlético Baleares, lo que debe enorgullecer a sus seguidores. De esta forma se pueden evitar sorpresas muy desagradables. La reapertura, después de presentar las certificaciones obligadas, fue autorizada el mismo día en que se iniciaba el torneo. De no haber sido así, ¿dónde jugaría el Mallorca ahora sus partidos? Este problema puede repetirse en un futuro próximo y pienso que no debe cargarse sobre las espaldas de los directivos, sean los de ahora o sean los que un día van a entrar. El estadio tiene mucho más valor del que imaginan ciertos propietarios, bastantes de los cuales acaban de saber que tienen los títulos embargados, porque están registrados a nombre del Real Mallorca, por no haberse preocupado, en su día, de registrarlos como corresponde.

La afición tiene la palabra. De ella depende el futuro de los dos primeros clubs palmesanos. Y lo mismo cabe decir del Constança, del Manacor, del Poblense y del Margaritense.

Lorenzo RIPOLL



ENRIQUE AGUSTI SIGUIO EL ENCUENTRO A TRAVES DE LA RADIO

«HASTA EL LUNES NO SUPE EL RESULTADO FINAL... ESPERABA EL EMPATE A CERO»

«ESPERO, ESTA SEMANA, CONTAR CON NUEVOS JUGADORES»

No pudo estar el entrenador mallorquínista en el banquillo de Albacete para dirigir al joven equipo del Club Decano y no pudo viajar porque desde el jueves anterior al partido, no se sentía bien, resistió hasta el viernes que entrenó suavemente porque es lo que corresponde hacer en el último entrenamiento de la semana pero a la hora de partir le fue imposible realizar el viaje hoy, ayer para Vds. lectores, hablé con el «mister» en la Asociación de Veteranos, abandona una animada partida de Truc, para atenderme.

—Efectivamente, no estuve en Albacete debido al mal que me ha aquejado, aunque lo pasé bastante peor que en el banquillo al seguir incidencias del juego a través de una Emisora palmesana, por cierto que el último resultado que dieron fue el del empate a cero goles, no teniendo conocimiento del definitivo hasta el lunes cuando leí la prensa.

—¿Se sufre siguiendo el partido desde la cama?

—Por partida doble, el mal que te obligó a no viajar, de una parte, y del otro lado que no puedes

dar órdenes, el corazón te marcha a distinto ritmo... y el sufrimiento es mayor.

—Nadie en el banquillo...

—Pero bien preparados de como debían realizar el planteamiento. De cualquier forma, y aún sin haber visto el gol, sé cómo lo marcaron aunque aún no he recibido informes totales, pero tiene que haber sido cómo los encajados en la pre-temporada ante el Constança y Baleares. Supongo que al sacar una falta y mientras discuten o dialogan... La experiencia del contrario aprovecha la bisoñez del equipo, y distraídos en la conversación... pues gol.

—¿Cumplió el equipo—

—En lo que cabe sí pero estando en el banquillo se pueden recibir cambios que a veces son acertados y se evita la derrota, no quiero decir con ello que si ya hubiera estado se hubiera visto con algo positivo, pero sin entrenador siempre es más difícil.

—¿El resultado esperado?

—El empate a cero, aún teniendo en cuenta que el Albacete es un buen equipo. Al menos eso supongo, por los fichajes que ha realizado, parece ser que cuenta con una buena plantilla, dinero han gastado...

—¿Quiénes te han de informar?

—Tomás Jaume ya lo ha hecho, y ésta tarde lo hará Jaime el jugador, es la primera vez que bajo a Palma en esta semana.

—Se viajó con un sólo portero...

—Pues sinceramente no lo sé. (Llama a Martínez, el jugador mallorquínista, quien lo ratifica). Creía que también viajaba el suplente de cualquier forma, hay que tener en cuenta que estamos en los inicios de la estructuración de este nuevo Mallorca que todos queremos llegue a la meta más elevada.

—Pero a estas alturas y con puesto tan importante sin cubrir...

—Me consta que se pidió hace mucho tiempo, incluso bastante antes de enterarme que iba a ser el entrenador, no se han olvidado un guardameta, y un centro, son hombres que han interesado al Mallorca, esto en lo que se refiere a la defensiva; también necesitamos centro campistas y de tres a cuatro delanteros. Según me ha informado el presidente, de momento y procedentes del Betis, llegarán un portero y un defensa central, hay que agradecer las gestiones a Angel Bolo, recordemos la amistad que le une a García Traid, hoy entrenador de los blanquiverdes sevillanos.

—¿Temor a la temporada?

—En absoluto, hay que tener en cuenta que el domingo juran bandera unos cuantos muchachos que ya están fichados y espero contar con ellos el próximo domingo.

—¿El Mallorca?

—Es difícil poder decir a estas alturas el rendimiento que darán no debemos olvidar que los entrenamientos se empezaron tarde; no se han podido fichar a profesionales por eso de a tan cacarejada, llevada y traída edad de los jugadores en Tercera División, pero pienso que con lo que tenemos, donde hay buenos jugadores, y estas inmediatas incorporaciones, será suficiente para poder complacer a la afición.

—¿Qué espera el final de la Liga?

—El Mallorca, por el nombre y su afición, debe conseguir las metas que la nueva presidencia y su Junta se han propuesto, estoy convencido que tanto la Directiva, jugadores como yo, haremos todo lo que esté a nuestro alcance para poder dar satisfacción a la gran afición mallorquínista. Para ello debemos contar con un margen de confianza y tem-

po. Hasta ahora nos hemos visto obligado a improvisar por los contratiempos que todos conocen.

—...Y el domingo otro «gallito» de esta Tercera División...

—Efectivamente, nos visita el Cartagena, equipo que siempre ha destacado y que esta temporada se ha reforzado. No le temo si le respeto... pero confío en los muchachos del Mallorca, sin olvidarme que era favorito el pasado domingo perdió en casa... nada hay escrito en fútbol...

A Enrique Agustí le reclaman sus compañeros de partido, después a las siete y media en el Luis Sitjar, para continuar la preparación con la vista puesta en el próximo encuentro.

Por la tarde entrena el Mallorca, mucho calor todavía y qué los jugadores son amateurs, es decir, que trabajan y no viven del fútbol... aunque sí por el fútbol.

—No obstante (me dice Agustí) si hay que entrenar por la mañana, a mediodía o cuando sea necesario, estoy dispuesto siempre en bien del Mallorca.

—¿Qué ha supuesto tu fichaje por el Decano?

—Que en Mallorca ya lo he conseguido todo, entrenar a los equipos de más categoría, me faltaba el que más alto estuvo, en el que me encuentro con el deseo de ayudar a que recupere la categoría que siempre tuvo y que indudablemente, recuperará.

¡Deseamos y esperamos que se produzca!

TITO LLORENTE

DEPORTES

boxeo

El viernes, velada en el «Campo Antoniana»

CASTELLON CONTRA BALEARES Y UN COMBATE DE PROFESIONALES

Esta semana tenemos velada de boxeo que promete ser muy interesante en nuestra ciudad. Concretamente, en el conocido «Campo Antoniana», en la calle General Riera, a las 10 y media de la noche del viernes día 8. El programa anunciado es francamente bueno y todo hace pensar que la reunión resultará del completo agrado del numeroso público que seguramente se dará cita en el citado terreno palmesano.

CASTELLON-BALEARES

Nada menos que una confrontación entre regiones es lo que anuncia el joven promotor Félix Piqueras los de Castellón contra Baleares, en enfrentamiento a cuatro combates a cual mejor.

CAMPEONES Y

SUBCAMPEONES

A LA VISTA

Anunciado está la actua-

ción de los campeones de España García Marín, Bartolomé Durán y Ortega y los sub-campeones Jesús Flores y Cristóbal Crespi, aparte el seleccionado nacional Infantes y el buen púgil que es Fernando Molina que se enfrenta al castellonense Breda, de tan grato recuerdo en Palma.

PROFESIONALES

En profesionales vemos la ansiada reaparición de Rodríguez II después de sus destacadas actuaciones por la península. Paco Rodríguez se enfrentará al batallador púgil de Madrid, Kiko García, preparado por Elio Guzmán.

Un combate que tiene que resultar bueno, no en balde Rodríguez tiene aún sus naturales pretensiones de cara a lograr más altas metas dentro del pugilismo español. Esta pelea contra el madrileño

nos dará la medida de sus actuales posibilidades.

VICHO II

Con referencia al destacado púgil de la Balear, el también campeón de España, José Luis Vicho, nos manifestó el presidente regional Bartolomé Sbert, que tiene noticias desde la Española en el sentido de que es casi seguro que Vicho será llamado por el seleccionador Palenque, pensando en la formación del equipo nacional amateur.

vela

EL «CHUBASCO» GANO EL «V TROFEO TOMAS DARDER»

Alrededor de una decena de barcos de la clase crucero se dieron cita a las 15.00 horas del pasado sábado para disputarse el V trofeo «Tomás Darder» que, como en años anteriores, consistió en recorrer las 80 millas aproximadas de que consta la prueba, entre Palma, Isla del Sec, Cabrera, Horadada, Palma.

La salida se dio en las proximidades de la bocana del puerto de Palma, pues la organización de la regata estuvo a cargo del Real Club Náutico de Palma, con una ventolina (fuerza 1) de Levante, la cual permitió navegar a rumbo di-

recto con spinaker hasta la mitad de la primera derrota, en que tuvo que izarse el génoa ligero al entablarse un embat bonancible aproximadamente de fuerza 2. Una vez virado el Sec, y a medida que nos acercábamos al cabo Blanco fue aumentando la intensidad del viento, al mismo tiempo que iba rolando hasta llegar a Levante flojo (fuerza 4) entre cabo Blanco y Punta Anciola. Ya en las proximidades de Cabrera, coincidiendo con el ocaso del sol, el viento amainó considerablemente, pero se mantuvo el Levante hasta la costa mallorquina, en las

proximidades de la que las tripulaciones pudimos recrearnos con el aroma del terral, sufriendo entonces el viento los cambios clásicos, hasta que cruzamos la línea de llegada barloventeando con tramontana.

En cuanto a los participantes, el «Otari» de Fernando Ecker, único barco de la clase III, al poco tiempo de la salida se colocó en primera posición, que mantuvo hasta el final, entrando una hora y media antes que el segundo clasificado. Sin embargo, esta ventaja no le fue suficiente para vencer al «Chubasco» de J. Huarte, que hizo muy buena regata. Cabe destacar también la actuación del «Tucana» de Juan Torres, único barco de clase VI, que a pesar de salir con mucho retraso mejoró mucho su situación cuando con el Levante inicial traslució con el spi hacia tierra, pero quedó muy perjudicado cuando entró el embat, aunque a pesar de ello consiguió entrar segundo en tiempo.

Para la clasificación de esta prueba, que es puntuable para el campeonato de Baleares se tiene en cuenta el tiempo compensado con lo cual los clase VI que en esta ocasión fueron los más numerosos, en condiciones normales tienen grandes probabilidades de conquistar el podium de honor.

Los resultados en tiempo compensado fueron los siguientes:

1. «Chubasco», de J. Huarte.
2. «Otari», de Fernando Ecker.
3. «Tucana», de Juan Torres.

Marilén SERRA
(Foto: PASCUAL.)

ciclismo

SE PREPARA LA ANUAL «CARRERA FERIAS LLUCHMAYOR»

RESERVADA A AFICIONADOS DE 1.ª Y 2.ª JUVENILES A Y VETERANOS

Como cada año y formando parte del interesante programa de ferias 78, tendrá lugar la tradicional carrera ciclista, una prueba siempre bien pagada y que en esta ocasión, según nos manifestó su habitual organizador el buen deportista Juan Oliver Boscana, volverá a ser de las que económicamente más alto precio ofrecen.

Aparte la acostumbrada reserva a corredores de I y II categoría aficionados y juveniles A, dicha carrera incluye este año actuación de veteranos. Los vete-

ranos correrán en circuito urbano en la misma ciudad lluchmayorense y ello durante el tiempo que se dispute la prueba de aficionados y juveniles A, según itinerario acostumbrado y que suele ser Lluchmayor - S'Aranjassa - Arenal - Cabo Blanco - S'Estanyol - Campos - Porreras y llegada frente al Bar Sport, en la Plaza España lluchmayorense.

Dicha carrera tendrá lugar en la mañana del día 8 de octubre (domingo anterior a la última feria). Organiza el C. C. Arenal, bajo los auspicios de la Fed-

eración Balear de Ciclismo, coordinando como hemos dicho antes Juan Oliver y todo bajo el patrocinio de Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor.

La dicha, carrera ciclista a la vista, el domingo 8 de octubre. La interesante «Carrera Ferias Lluchmayor 78» está cerca. Tomen buena nota los corredores y todo hace pensar que cuantos se encuentren en activo en Mallorca en dicha fecha, tomarán la salida. Los buenos premios, la emoción y tremenda lucha están asegurados.

baloncesto

JUAN SOCIAS SUSTITUYE A JAIME MAS EN LA PRESIDENCIA DEL KOLLIFLEX-PATRONATO

AYER, PRESENTACION OFICIAL DEL LA SALLE - MARISA

La noticia sobre cambio de presidente en la sección de baloncesto del Kolliflex-Patronato que adelantamos hace semanas se vio confirmada al tener al hacerse cargo Juan Socias de la dirección de esta sección de la veterana Entidad sustituyendo así a Jaime Mas que había venido desempeñando la presidencia en los últimos años.

Juan Socias, es un producto neto del Club de la Avenida, ya que se inició en el deporte en el Patronato, en cuyo club ha desempeñado diversos cargos en sus ya largos años de actividad. Por ello, no ha habido muchas dudas a la hora de la elección ya que Juan Socias es buen conocedor de todos los problemas y por tanto su selección ha sido bien acogida por todos los seguidores del Kolliflex.

Pero no solo es el cargo de presidente el que ha sufrido cambio sino que han sido alta varios directivos como por ejemplo Eduardo Alvarez y Francisco Losa, antiguos jugadores, así como Rafael Juliá y Juan Oeyá, que vuelven a ocupar un cargo en la directiva, a la que sinceramente deseamos los mejores éxitos.

PRESENTACION DEL LA SALLE-MARISA

Anoche, en el Complejo Polideportivo del Colegio La Salle tuvo lugar el acto de la presentación oficial de los equipos junior y juvenil masculinos de La Salle, que a partir de ahora estarán patrocinados por Marisa.

También ha sufrido cambios la Junta Directiva, que ahora está presidida por el buen amigo Cayetano Martí.

Del acto, que tuvo lugar a primera hora de la noche, les informaremos más ampliamente en nuestro próximo comentario.

TORNEO DE

SANTA MARIA

Según nos informa un directivo del J. Lluchmayor, se inició en Santa María un Torneo para equipos infantiles femeninos del que se disputaron las dos primeras eliminatorias, debiéndose jugar seguidamente el partido para decidir los puestos tercero y cuarto y también el correspondiente a la final, pero los días pasan y ninguno de los dos encuentros llegan a jugarse, ya que por las noticias que nos fueron facilita-

das, los clubs participantes están esperando el correspondiente aviso, después de casi un mes de haberse jugado las dos eliminatorias.

EL ESPANOL, SIN

SENIOR FEMENINO

Después de haberse confirmado que el Español presentaría un equipo senior femenino, ayer recibimos la noticia que rectificaba la anterior, en el sentido que las gestiones no han fructificado y por tanto no habrá participación del Español en esta categoría, quedando por tanto Pedro García y sus jugadoras en libertad.

REUNION EN BARCELONA

El próximo martes tendrá lugar en la Federación Catalana, una reunión para preparar la próxima temporada en lo que afecta a las categorías nacionales, conforme ya se hizo el pasado año y a la que asisten representantes de las Federaciones encuadradas en la Zona D, que preside el presidente de la Catalana.

Por parte de la Federación

Balear sabemos que habrá representación aunque no se nos ha concretado las personas que la formarán.

PRODUCTOS CHRIS

BUSCA JUGADORAS

El nuevo equipo, de reciente formación, de baloncesto femenino, Productos Chris, nos remite una nota con el ruego de darle divulgación en el sentido de que comienza con grandes aspiraciones y dispuesto a llegar lo más lejos posible, va que su actuación no se limitará a ser de mero comparsa y por tanto su presidente señor Tauler, juntamente con sus vicepresidentes señores Barceló, Vicens y Cabrilla, están realizando gestiones para lograr un buen equipo, que dé gloria a sus seguidores, ya que al parecer en la barriada de Santa Catalina, donde está ubicado, son muchos sus seguidores.

Nuestros mejores deseos para que este nuevo Club lleve a cabo sus propósitos y que en fecha próxima podamos contarle entre los punteros de la isla.

ANTONIO PUJOL

«BALEARES»

artes marciales

«Trofeo Verano», de Taekwondo

El próximo domingo, a partir de las 10.00 de la mañana, y en el polideportivo «La Salle» va a disputarse esta competición en la que van a intervenir los mejores practicantes de esta modalidad de las artes marciales.

Tiene el gran aliciente de que de sus resultados saldrán los que han de representar a Baleares en el inmediato trofeo internacional «La Merced» que tendrá lugar en Barcelona.

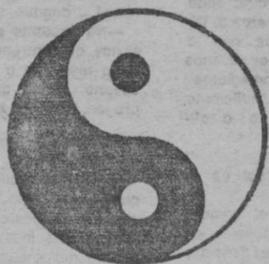
El arbitraje estará a cargo de los señores Kimo Rosselló-Gómez y Navarro. La hora del pesaje será a las 9.00 de la mañana del mismo domingo, y en la competición podrán tomar parte todos aquellos que dispongan de licencia federativa.

CHONG - MA TAEKWON - DO

Avisa a sus clientes y amigos que el día 8 del actual, celebrará su primer aniversario y la apertura oficial del

Gimnasio CHONG-MA

a partir de las 19 h. en calle SAN JOAQUIN, 20.



2.º DAN TAEKWON - DO

fútbol

EN EL PRIMER PARTIDO LIGUERO, TAULER, ARTIFICE DEL TRIUNFO BALEARICO

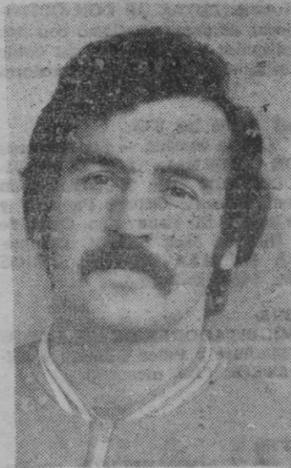
«ES CONVENIENTE NO ECHAR LAS CAMPANAS AL VUELO»

Los comienzos de Liga para el club palmesano del At. Baleares no le han podido ir mejor. Su triunfo merecido ante el Almansa el pasado domingo por dos tantos a cero, afirman lo que les estamos diciendo. Pero uno de los grandes artífices del triunfo blanquiazul fue el capitán Juan Tauler que tuvo una tarde verdaderamente inspirada.

Ayer hablamos:
—¿Que opinas de la actuación

de tus compañeros, y de la tuya en particular en el vuestro primer partido de Liga?

—La verdad es que me sorprendió la actuación de alguno de los chicos jóvenes que debutan en el equipo titular, porque verdaderamente lo hicieron muy bien. Respecto a mí te diré que si el conjunto gana estoy contento y si pierde comparto ese momento negativo con mis demás compañeros.



—Pero la victoria conseguida ante el equipo albaceteño, fue más por méritos propios o por fallos del contrario?

—Sinceramente esperaba que el Almansa presentara más batalla, puesto que lo conocía de la temporada pasada, y se que tiene un conjunto compacto. Pero de todas formas la fuerza y las ansias de ganar fueron siempre nuestras, y al final conseguimos una victoria pienso que merecida.

—Aparte de los dos puntos conseguidos, ¿significa algo más esta victoria en los inicios ligueros?

—Para el conjunto que sea, siempre es importante conseguir una victoria al principio del campeonato puesto que te da moral para empezar con optimismo. De todas maneras no tenemos que echar las campanas al cielo, y vamos a esperar partidos para confirmar el buen rodaje de nuestro equipo.

—Estamos hablando de inicios de liga. ¿Pero estáis contentos los jugadores con la directiva, en estos principios?

—Particularmente no tengo nada que decir, ya que se están haciendo distintas gestiones a nivel de Federación para arreglar asuntos con los jugadores para poder de esta manera formalizar los contratos.

—¿Y qué opinión os merece vuestro entrenador Pérez Nieto?

—Yo estoy contento con él. Respecto a lo que piensan los compañeros de equipo no puedo decirlo, ya que aún no hemos hablado lo suficiente para poder darte una opinión de esta clase.

—¿De todos los conjuntos mallorquines que participan en la tercera división, ¿Cuál crees que tiene más posibilidades a priori?

—Siempre resulta un tanto difícil decir una cosa como esta, puesto que te pondré el ejemplo de la temporada pasada, en que el recién ascendido Margaritense quedó al final de la liga en el primer puesto entre los conjuntos de la isla.

De todas formas creo que si el Manacor coge la onda de esta tercera división, puede llegar a hacer cosas importantes. Al igual que el Mallorca con todos los refuerzos que está realizando también puede hacer un buen papel.

A pesar de lo que acabo de decir, insisto que decir cual puede ser el equipo que puede quedar más o menos bien clasificado siempre es arriesgado.

—Desde tu punto de vista, ¿cómo crees que se va a presentar este campeonato de Liga?

—Como todos va a ser muy duro, porque los equipos que participan siempre tienen las máximas aspiraciones y van a por ellas en cada partido que disputan. Creo que a la vista de los equipos que participan tendremos que luchar mucho para poder conseguir nuestros objetivos.

—Para finalizar, quisiera plantearte una cuestión siempre problemática, que es aquella de que la afición balearica siempre tira piedras sobre su tejado. ¿Piensa que volverá a suceder en todos los partidos de esta temporada?

—El aficionado es al fin y al cabo el que paga, y por lo tanto quiere ver en cada partido que su equipo gane y al mismo tiempo se deleite viendo buen fútbol, a veces falla alguna de estas cosas y los responsables somos los jugadores, aunque gran parte de veces no comprenden los problemas que tenemos y que no nos dejan desenvolvernarnos con soltura en el terreno de juego.

Como muy bien nos ha dicho Tauler, es pronto aún para poder sacar unas conclusiones más o menos cercanas a la realidad. Lo que sí deseamos es mucha suerte al equipo balearico y que en su próximo partido en tierras valencianas ante el Alcoyano sumen algún punto para que ese grado de moral que hay ahora pueda incrementarse, ¡faltá, hace!

JORGE MOISES

Campeonato Aficionados de Ibiza ALGUNOS EQUIPOS SE HAN REFORZADO CON JUGADORES DE MALLORCA



Andrés Torres, nuevo portero del Ibiza Atco.

Dada la repercusión que el inminente campeonato de aficionados que el próximo domingo se iniciará en Ibiza tendrá en Mallorca al haberse incorporado a distintos equipos de la isla hermana, destacados jugadores mallorquines, vamos a pasar breve repaso a los distintos equipos que participarán.

El Ibiza Atco., donde se acaba de incorporar el conocido guardameta Andrés Torres, aureolado por la magnífica campaña que la temporada que acaba de finalizar, realizó defendiendo los colores del Formentera, es uno de los favoritos de la competición y si bien como nos manifestaba su presidente y mejor amigo Juan Vich, el lema del Club es «hablar poco y hacer mucho» ello no impide que goce de pronóstico de la afición.

Igualmente el Hospitalet, club al que han ingresado los exjugadores del Sóller, Guirín y Touriño, entra en el cupo de favoritos, siendo justo igualmente mencionar al siempre potente Portmañá, quien tras el descenso de categoría junto con el Porreras, existe el propósito de volverlo a intentar reingresar en categoría que tanto éxito alcanzó en el seno de la familia futbolística de San Antonio.

Otros, tales como el San Rafael, conocido de la afición mallorquina al haber disputado la liguilla de ascenso, lo mismo que el Formentera, Peña Deportiva, Peña Bética, Rafal Atco, y S. D. Ibiza, serán equipos a tener en cuenta, lo que rodeará de extraordinaria expectación la disputa de este apasionante campeonato.

G. G.

rum-rum

En el Mallorca, como sucede en todas las directivas, unos trabajan más que otros. El número uno en cuanto a actividad es Angel Gómez Bolao, que ha realizado una serie de viajes para conseguir la cesión de varios jugadores.

Ha conseguido que el Betis, dirigido por su gran amigo García Traid, ceda a Javier y Gelu.

En cuanto a Alex, está cumpliendo sus deberes militares. Terminará dentro de cuatro meses —poco más o menos—, por lo que cabe la posibilidad de que también venga.

Javier es guardameta.

El próximo domingo, con toda seguridad, habrá debuts en el cuadro mallorquinista.

Los contratos «amateurs» de Pérez Nieto y Enrique Agustí no son aceptados por el Colegio de Entrenadores. Sin embargo, la Federación, que suponemos está por encima, ha dado el «sí».

Argumenta el Colegio que no pueden existir entrenadores «amateurs».

Postura absurda, ya que si un técnico es millonario y disfruta dirigiendo a un equipo, haciéndolo gratis, ¿pueden obligarle a suscribir ficha de profesional?...

A lo mejor Enrique Agustí y Pérez Nieto no necesitan las respectivas fichas.

Ocurrió en el bar «Tulsa».

Guillermo Ginard estaba hablando con un prestigioso constructor, y le dijo:

—Voy a ver a Miguel Contestí para que me reconozca tres millones de pesetas que me adeuda el Mallorca. Después de Antonio Seguí, la persona que ha gastado más dinero de su bolsillo particular, dentro del club decano, he sido yo.

Tal como sucedió, se cuenta.
¿Hubo la entrevista?

El Atlético Baleares pierde una baza importante con Falou, el cual no puede jugar, ya que debe suscribir ficha de profesional y el club del «Estadio Balear» no puede presentársela. Como existe el antecedente de que este futbolista ya se recalificó una vez como aficionado, ahora el reglamento vigente se lo impide.

HOTEL TRES O CUATRO ESTRELLAS

Con capacidad mínima de 400 plazas, busca en alquiler o gestión, sociedad hotelera de proyección internacional.

POSIBILIDAD DE APORTAR AYUDA FINANCIERA

Para informes: Sr. Llompert. Teléfono: 28.40.00

WEIDI: Jardín de Infancia y Parvulario

CENTRO MIXTO DE EDUCACION PREESCOLAR Y E. G. B.

- HORARIOS: DE 9^h A 12^h30 MAÑANA . 3^h30 A 5^h30 TARDE.
- PERSONAL ESPECIALIZADO — GRANDES JARDINES.

C/ Baluarte del Príncipe, núm. 10 — Final de la Avenida Gral. Primo de Rivera. — Locales en los Nuevos Pabellones Militares.

MATRICULA ABIERTA: Mañana de 10 a 11 y tardes de 4 a 6. Teléfonos: 22.73.55 - 22.78.85. - Apertura del curso 12 de Sepbre.

fútbol regional

ASI FUE LA JORNADA

Levantóse con carácter oficial el telón futbolístico en categoría preferente. Los primeros resultados de signo seminegativo, no tardaron en aparecer y de esta forma nos encontramos que el Algaida, España y Ses Salines fueron los más madrugadores para consignar en sus casilleros correspondientes los primeros negativos de la actual competición, por mor de resultados totalmente inesperados, y que si bien cabían en lo posible, no por ello dejaron de causar auténtica sorpresa.

Diecinueve goles se contabilizaron en la primera jornada. No son muchos, a tenor de estar formada esta categoría por dieciocho equipos. Sin embargo no deja de ser buen síntoma de que el desarrollo de este apasionante campeonato, estará rodeado de la misma emoción y rivalidad, que nunca le faltó.

El Felanitx empezó fuerte. Parece que hay intención de borrar cuanto antes mejor, la mala impresión de la campaña veraniega. De momento el primer paso ya está dado, siendo el remozado cuadro del puerto pollensín quien pagó los platos rotos, dada la superioridad manifiesta el equipo Des Torrentó.

Peliagudos fueron los resultados Des Porrassar, Municipal de Lluchmayor y Ses Salines, donde los equipos locales tras inaugurar los marcadores (a excepción de Ses Salines), vieron con inaudito asombro, como la ventaja era neutralizada, y como mal menor, se sintieron satisfechos con la igualdad, ya que lo que muy bien podría haberse convertido en dos negativos, al final se quedó en uno solo.

En el Coll, la emoción corrió a raudales dado el inierto del marcador, sin que faltaran protestas dado el cariz que tomaba el envite disputado contra el Sóller. Afortunadamente bastó una inspiración de Mir, para llevar la tranquilidad y con ello, dos puntos de arranque en esta difícil competición.

Idem de lo mismo podríamos decir de lo ocurrido en «Ses Pesqueres» de Artá, donde el Andraitx, falto de unos cuantos pivotes de los considerados como imprescindibles, se batió como un león frente al correoso cuadro de Jai-

me Arqué. Mucha fue la oposición puez en práctica por el conjunto de Borrás, sin embargo, un golpe de fortuna a cargo de Carlos, fue suficiente para que los bravos andraitxolans vieran que retirarse con el amargor de no haber podido amarrar por lo menos un punto, que con toda justicia, se hicieron merecedores.

Malas lenguas aseguraron, de que lo ocurrido en N'Hereveta, entre el equipo local y el Villafraanca se asemejó totalmente a auténtico «show», ya que ni los unos ni los otros, llegaron a entusiasmar al numeroso público que como ya viene siendo habitual, no falta nunca al tratarse de encuentro de competición.

Pura incógnita representaba los choques de Consolación, Ses Salines y Lluchmayor. Allí acudieron prestos a no regresar de vacío, los Serverense, Llosetense y Binisalem y a fé que se salieron con la suya, ya que al final del tiempo de rigor, un positivo de enorme rentabilidad, fue merecido premio a la gran actuación que acababan de realizar.

En «Moferes» de Calviá, hubo goles en demasía, aunque a algunos incondicionales, el contundente cuatro a cero, les supo a exiguo. No intentamos restar ningún mérito al cuadro de Penalba, pero bueno será no lanzar las campanas al vuelo, ya que no siempre van a encontrar perita en dulce como efectivamente se convirtió el reestructurado equipo componense, un conjunto que a pesar de esa amarga decepción, está llamado a pisar fuerte en el actual campeonato.

Para empezar... creemos que no está del todo mal, ya que los resultados seminegativos que se dieron, y los muchos que en sucesivas jornadas, volverán a darse, servirán para rodear de alicientes, este magnífico campeonato que con tanta ilusión, acaba de iniciarse.

Las categorías inferiores disfrutaron de descanso, estando anunciada para la próxima jornada, la iniciación el campeonato en Tercera regional, mientras que los de Primera y Segunda, la verificarán el domingo día 17.

GABRIEL GENOVART

ESPECTACULOS

CARTELERA

MUSICALES

AUDITORIUM

Cerrado por preparación TEMPORADA DE ZARZUELA.

TEATRO

SALA MOZART

Hoy, a las 10- noche: «LAS MANOS DE EURIDICE» de Pedro Bloch, por la Compañía de Antonio Campos.

SALAS DE ESTRENO



Teléfono: 22.60.74

«LA CABAÑA DEL FIN DEL MUNDO» Robert F. Logan, Susan Damante Shaw. Director: Stewart Raffill. (Color) «LOS 4 IMPLACABLES» (Color). Autorizado todos públicos.



Teléfono: 23.20.53

(Refrigerada) Desde las 3'15 «LA CHICA DEL ADIOS» (The goodbye girl) con Richard Dreyfuss (Oscar 1978 mejor actor), con Marsha Mason y Quinn Cummings como Lucy. Un film de Herbert Ross. Complemento: «UNA LOCA PARA MATAR» (Mayores 14 años).



C/. BARTOLOME TORRES, 56. TEL. 277662

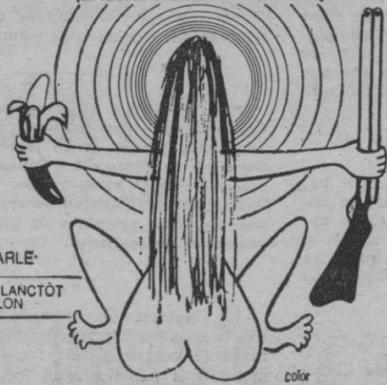
HOY SALA 3 ESTRENO

¿ES BERNADETTE UNA LOCA, UNA PROSTITUTA, UNA ANARQUISTA, UNA SANTA?

ELLA CONCEDE GENEROSAMENTE SUS FAVORES. ES UN PERSONAJE CALUROSO E INOLVIDABLE

LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE

(La verdadera naturaleza de Bernadette)



Un film de GILLES CARLE
MICHELLE LANCOT
DONALD PILON

(V. O. SUBTITULADA)

ES NECESARIO ADVERTIR EN ESTE CASO QUE CUALQUIER PARECIDO ENTRE ESTA BERNADETTE Y SANTA BERNADETTE ES PURA COINCIDENCIA

(SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

SALA 1

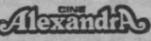
¡EXITO GRANDIOSO!
«PARTNER»
DE BERTOLUCCI

SALA 2

¡ULTIMOS DIAS!
«MORE»



Teléfono: 46.06.57



Teléfono: 27.50.24



Teléfono: 46.10.31



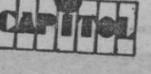
Teléfono: 22.13.70



Teléfono: 22.13.70



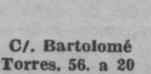
Teléfono: 27.76.62



Teléfono: 27.76.62



Teléfono: 27.76.62



Teléfono: 22.39.06



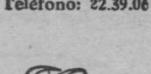
Teléfono: 22.39.06



Teléfono: 22.39.06



Teléfono: 22.39.06



Teléfono: 22.39.06



Teléfono: 22.39.06



Teléfono: 22.39.06

Segunda semana «DOS MISIONEROS» Terence Hill, Bud Spencer. Director: Franco Rossi (Color). ¡Disparatada! ¡Trepidante! ¡Explosiva! Complemento: «...Y EL PROJIMO?» (Color). (Autorizado todos los públicos).

«EL DIABLO EN EL CONVENTO» y «LAS EROTICAS AVENTURAS DE DON QUIJOTE» tres horas de porno-erotismo con dos películas sensuales y explosivas. Un doble programa totalmente prohibido a menores de 18 años.

Refrigerado. Desde las 3'15: Cuarta semana - Segundo mes «CALLEJON INFERNAL» (LOS SUPERVIVIENTES DEL FIN DEL MUNDO) Con Jan Michael Vincent, George Peppard y Dominique Sanda. En Panavisión. Color de Luxe. Un film de Jack Smight. Complemento: «LA BATALLA DE LOS SIMIOS GIGANTES». (Apto menores).

Desde las 3'15: «LOS CONQUISTADORES DE ATLANTIS» por Doug McClure y Peter Gilmore y «SIMON Y MATEO». (Tol. menores).

Desde las 3'15: «PEDRO Y EL DRAGON ELLIOT», por Helen Reed, Jim Dale y Red Buttons. Complemento: «LA ISLA DEL FIN DEL MUNDO». (Tolerada menores).

«LA BATALLA DE MIDWAY». 5'45 y 10'15. y «MONTANA RUSA» 3'15 y 8. Proyección con sonido cuadrifónico. (Todos los públicos)

Refrigerado. Telf. 250387. Desde las 3'15. «QUO VADIS». con Robert Taylor, Deborah Kerr, Leo Genn y Peter Ustinov como Nerón. Un film de Mervin Le Roy. Pases: 3'45; 6'55, y 10'05 noche. Complemento: NO-DO y avances. (Apto todos los públicos)

Sala 1: 4 - 6,15 - 8,25 - 10,40: «PARTNER» un film de Bernardo Bertolucci (Director de «El último tango en París» y «Novecento») Color. V. O. subtitulada. (May. 18 años).

SALA 2 3'55, 6'10, 8'20 y 10'40 (Segunda semana) «MORE». Un film de Barbet Schroeder (color). El mundo de la droga y el erotismo. Filmado íntegramente en Ibiza. Música de Pink Floyd. (Solo para mayores 18 años)

Sala 3: 3,45 - 6 - 8,15 - 10,30: «LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE» (La verdadera naturaleza de Bernadette) un film de Gilles Carle (Eastman-color). La encarnación de la libertad de la mujer. No confundir a esta Bernadette con la santa tradicional. (Solo para mayores 18 años).

Segunda semana de éxito. «LA SVASTICA EN EL VIENTRE» con Sirpa Lane un film distinto a todos de Williams Hawkins. - Complemento: «YO SOY FULANA DE TAL» con Conchita Velasco Fernando F. Gómez y Antonio Ferrandis. (Solo mayores).

«BILITIS» un film de David Hamilton. Una adolescente, tras complejos sexuales se entrega a una mujer y a un hombre, instintamente (Color). «LOS MACHOS» (Color). Totalmente prohibido a menores 18 años.

(Segunda semana) «THE LAST WALTZ» (El último vals). Un film de Martin Scorsese. Empezó como un concierto... y se convirtió en un acontecimiento inolvidable. Horario del film: 3,30 - 5,50 - 8,10 - 10,20.

Desde las 4: «¿QUIEN SE ACUESTA CON MI MUJER?» por Edwige Fenech y Ugo Tognazzi y «LA CAZA DEL ORO». (Mayores 18 años).

«ALERTA ROJA: NEPTUNO HUNDIDO». (Cuarta semana) Charlton Heston, David Carradine, Stacy Keach, Rosemary Forsyth. Director: David Greene. Color. Horario: 4'30, 7'30 - 10'35. - «CARAY QUE PALIZAS!». Color. (Autorizado todos los públicos).

Refrigerado. Telf. 230962. Desde las 3'15. Segunda parte de «NOVECENCO» 1900. Un film de Bernardo Bertolucci, con Robert de Niro, Gerard Depardieu, Dominique Sanda, Stefania Sandrelli y Alida Valli. Música de Ennio Morricone. ¡Sea puntual! Pases a las 3'40; 6'50; y 10'05 noche. (Solo para mayores).



Teléfono: 46.10.31



Teléfono: 46.10.31



SALAS DE REESTRENO



SALA MIRIAM

SALAS DE FIESTAS

BROADWAY: Lo más revolucionario de toda España. Sus espectáculos sus mujeres y su ambiente, hacen de BROADWAY, "un sueño en gala nocturna". Si no conoce el Broadway, no conoce Europa. C/. Calvo Sotelo, 118, entre plaza Gomila y Barbarela. Teléfonos: 28.52.73 - 28.52.72. CABARET DE SABA (Antigua Casa Vallés). - Todas las noches: Baile y atracciones. - Dos pases diarios. MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. - Baile con LOS ROMANTIC'S y RUBIS QUINTET. S'ESCAR NIGHT CLUB. - Todas las noches baile y atracciones. TITO'S - Todos los días: Baile y atracciones. KALKUTA CLUB-K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman, Son Matet (Cala Mayor). - Todos los días striptease y baile. JACK EL NEGRO (Es Jonquet). - Cada noche: LOS VALLDEMOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS. JARTAN'S - Baile y atracciones. CLUB LATINO. Las Maravillas. (Entre bañerías 5 y 6): Baile cada noche con Galaxia y Estación de Fuego.

RISTORANTE-PIZZERIA

Bolzano

Una buena razón para cenar en el centro neurálgico de Magaluf

royal magaluf

Avenida Magaluf, 3 - Teléfono 681624 - Magaluf

CERRADO LOS MARTES



«CURRO JIMENEZ»



Tras su triunfal éxito en TV, ahora "Curro Jiménez" en nuevas e inéditas aventuras en pantalla grande!... Un bandolero andaluz y su pandilla de inseparables amigos en su constante afán de hacer justicia... Las más apasionantes correrías del famoso Curro Jiménez no podían ofrecerse en TV... debían ser en pantalla grande... ¡y aquí están!... Curro Jiménez cabalga de nuevo.

Sancho Gracia como Curro Jiménez con la bellísima Agata Lys, con sus inseparables José Sancho como "El Estudiante", Alvaro de Luna "El Algarrobo", Eduardo García "El Gitano", Sara Lezana, Alfredo Mayo y Alberto de Mendoza personificando a "El Jandalo". Vean "Curro Jiménez" en Nuevo Hispania exclusivamente. Para todos los públicos.

«LA SVASTICA EN EL VIENTRE»

Palacio de la Prensa se honra en presentar en continuación del gran éxito obtenido en sus dos primeras semanas de exhibición: «La svástica en el vientre». Más que el más fuerte film clasificado «S». En tiempos de dominación del nazismo; escenas de masoquismo... homosexualidad... presentadas con toda crudeza y realismo... llevadas al límite como nunca anteriormente se había hecho...

«La svástica en el vientre». No es solo el film más revelador sino también el más grande éxito taquillero de este año... «La svástica en el vientre» un film de William Hawkins con la bellísima Sirpa Lane. Proyecciones exclusivas en tercera semana en Palacio de la Prensa. Únicamente para mayores.

los estrenos

Comenta CINEFILO

«LLAMAME DRAGON»

VERSALLES Producción: Che Wall. — Dirección: Wo Se Yeu. — Fotografía (tecolor panorámica): Chin Chie. — Música: Chun Fu Liang. — Montaje: Sung Ming. — Intérpretes: Bruce Liang, Kurata, Y Che Sien, W. V. Szo, Chang Nan. Distribución: A. C. P.

Duración: 1 hora, 31 minutos.

Gran Dragón es una especie de justiciero andante que defiende a los débiles y, gracias a su habilidad en la lucha, se aprovecha de los poderosos y explotadores.

EROTISMO Y DENUNCIA.- MAS KARATE

El punto flaco de las películas producidas en Hong Kong está en los guiones, siempre ingenuos a más no poder ya que la realización suele ser ágil y digno de ser tenido en cuenta el montaje, que corta y pega en la imagen en el lugar más conveniente, especialmente en los planos de luchas que son lo que realmente cuentan. Aquí las situaciones y la actuación de los personajes son de lo más ambiguo pero en cuanto a acción, la película se defiende y en

algunas ocasiones consigue el má. difícil todavía que era lo que en definitiva se buscaba para satisfacer a los consumidores de esta clase de films.

Los personajes son de lo más grotesco, y algunos de ellos derivan hacia lo grotesco y lo cómico, algo que, al fin y al cabo, se agradece ya que sería ridículo tomarse en serio esas fábulas que uno, a ciencia cierta, no sabe donde y cuando se desarrollan los actores habilísimos y hasta simpáticos.

«¿QUIEN SE ACUESTA CON MI MUJER?»

LIRICO

T. O.: "Cattivi pensieri". — Producción: Edmundo Amati para Fida Cinematográfica. — Escrito por A. Leonviola y U. Tognazzi. — Dirigida por Ugo Tognazzi. — Fotografía (color): Aijio Contini. — Música: Armando Trovajoli. — Escenografía: S. Natalucci. — Montaje: Nina Baraglia. — Intérpretes: Ugo Tognazzi (Mario); Edwige Fenech (Francesca); Paolo Bonacelli, Piero Mazzarelli, S. Somer, Mara Venier, Laura Bonaparte, Veruscha, Grazia Orlando, Massimo Seraio, Luc Merenda.

Duración: 1 hora, 45 minutos.

Parecen más que evidentes las pruebas que tiene Mario para creer que su esposa le engaña. Pero en lugar de averiguarlo directamente, urde un diabólico plan intentando estudiar las reacciones de la esposa que, aparentemente no pueden ser más inocentes. La imaginación de Mario va muy lejos y conocemos estos pensamientos.

Esta película no sigue las pautas, ya muy explotadas, de la comedia erótica a la italiana. A pesar de su descaro en el diálogo y de la exposición de unas situaciones en las que poco se omite, existe siempre un motivo que justifique el exhibicionismo, más crudo y éste no es otro que el de expresar en las imágenes la calenturienta imaginación de un marido que se considera burlado por su atractiva mujer. El ha visto unos pies desnudos en el armario donde guarda las armas, ha cerrado con llave la puerta metálica, espera las reacciones de su mujer ante algo que puede acabar trágicamente, va atando cabos sobre a quien pueden pertenecer aquellos pies, va eliminando sospechosos a medida que los encuentra durante los días de descanso que se va tomando y van surgiendo nuevos sospechosos.

Ugo Tognazzi, además del protagonista, asume los cometidos de director y coguionista y ha tratado de profundizar

en el tema. El desarrollo resulta en, ocasiones, algo premioso, por unos momentos hay cierto confusiónismo entre lo que ocurre realmente o es producto de la imaginación del marido, pero este mismo sistema da al film un tono de suspense que se mantiene hasta el final.

Además, y como ya va siendo regla obligada, Tognazzi aprovecha la ocasión para hacer una dura crítica de la alta burguesía italiana, resultando incluso cruel cuando se trata de denunciar las pesadas bromas de los señoritos. En el fondo de una historia, con situaciones que bordean lo pornográfico, se nos muestra algo sobre la situación de las clases dirigentes italianas, incluso sobre su miedo de que todo pueda acabar algún día.

Edwige Fenech muy guapa y en papel más consistente que otras veces, y en conjunto, un film que combina con bastante habilidad lo erótico subido con la denuncia social.

¡EL CHOQUE DE LA GRAN BOLA DE FUEGO CONTRA LA TIERRA!

¡EL NACIMIENTO DE LAS 7 CIUDADES SUMERGIDAS!

¡EL PULPO GIGANTE!

¡LOS HOMBRES DE ATLANTIS!

¡LOS MONSTRUOS TREPADORES!

¡LOS PECES GUERREROS!

TODO ESTO Y MUCHO MAS EN EL MAS FANTASTICO ESPECTACULO DEL AÑO

TEATRO BALEAR

HOY

2.ª SEMANA

(REFRIGERADO)

FILMAYER

LOS CONQUISTADORES DE ATLANTIDE

DOUG McCLURE
PETER GILMORE
CYD CHARISSE · DANIEL MASSEY

productor John Dark director Kevin Connor

Technicolor EMI

Más emocionante y sorprendente que una novela de Julio Verne o H. G. Wells

Complemento: «EL MINISTRO Y YO» por CANTINFLAS

«ALAMBRADAS DE CRISTAL»



Usted no podrá permanecer impasible ante las escenas de enorme realismo y fuerza de «Alambradas de cristal» un suceso que comienza de la manera más inverosímil, tomando cariz de locura... Dos jóvenes y bellas muchachas se ven inexplicablemente arrojadas a

un mundo cruel, salvaje y corrompido del que no había escapatoria... Lesbianismo y corrupción en las cárceles USA. «Alambradas de cristal» véala en Cine Arlequín. Autorizada únicamente para mayores. Interpretada por Chuck Connors, Deborah Raffin y Lyne Moody.

LISTAS DE BODA

que distinguen



Alber's

Pl. Sta. Catalina Thomás, 25

Alber's
Es sello de distinción

MALLA

Parking en Plaza Mayor

«BALEARES»

HOJA DEL CALENDARIO

● HOY, MIERCOLES; San Petronio. — El Sol sale a las 7,17 y se oculta a las 20,21. — Luna: Llena.

RADIO

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA (Primer programa)

5,00: Noticias. 5,05: Alborada. 7,00: Avance Informativo. 7,10: Agenda. 7,30: Avance Informativo. 7,40: Radiogaceta de los deportes. 8,00: España a las ocho. 8,40: Música. 9,00: Noticias. 9,05: Tiempo de vivir. 9,30: Radionovela: «La casa de Tócaque Roque». Capítulo 5. 10,00: Noticias. 10,05: Protagonistas: nosotros. (11,00: Noticias). 12,00: Ángelus. 12,02: Noticias. 12,10: Espacio regional. 12,30: Línea abierta. 13,00: Noticias. 13,05: Espacio regional. 14,00: Segundo diario hablado. 14,30: Espacio regional. 15,00: Resumen del segundo diario hablado. 15,15: Estudio 15-17. (16,00: Noticias). 17,00: Noticias. 17,05: Clásicos populares. 18,00: Noticias. 18,05: España. 19,00: Noticias. 19,05: Para vosotros jóvenes. 20,00: Noticias. 20,05: La h. epops. 21: Tercer diario hablado. 21,30: Radiogaceta de los deportes. 22,00: Resumen del tercer diario hablado. 22,15: Contante y sonante. 22,45: Vanguardia epops. 23,00: Noticias. 23,05: Una tribu llamada España. 24,00: Última edición. 1,00: Noticias. 1,05: Homenaje a Julio Vern. 1,30: Mis discos.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA (Segundo programa)

7,00: Primer concierto barroco. 8,00: Momentos estelares de la música. 9,00: Formas breves. 9,15: Música de inspiración popular. 10,15: Galería de solistas. 1,15: Polifonía. 2,00: La edad de oro del romanticismo. 3,00: La zarzuela y sus autores. 4,00: Segundo concierto barroco. 4,30: Segundo diario hablado. 5,00: Música de Rusia. 16,00: Album de la música española. 17,00: La música y sus intérpretes. 18,00: Estudio Música 1. 19,00: Buzón del Segundo Programa. 20,30: Conciertos Promenade de Londres. 22,35: Programas de intercambio internacional. 24,00: Historia de la zarzuela. 0,30: Contrastes. 1,00: Cierre.

RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

Sólo en frecuencia modulada.

11,00: Canal 2. 12,00: Progresando en inglés. 16,00: Musical f. m. 19,00: La vuelta al mundo en inglés. 19,15: The Riki Lash Lazaar show.

Ondas media y de frecuencia modulada.

7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta. 7,45: Informativo matinal Ser. 8,30: Primera hora. 9,57: Sintonía y pensamiento, por Eduardo Angulo. 10,00: Viva la radio. 11,00: La Ser informa. 11,05: Concursos y amenidades. 11,30: Viva la radio (segunda etapa). 13,55: Hoja de calendario. 14,00: Hora exacta. Palma hoy. 14,05: De todo un poco. 14,15: Actualidades. 14,30: Ser Informativo. Información local. Carteleros. 15,00: El musical de las tres. 15,30: Club Seven Up. 15,40: La saga de los Porretas. 16,00: La muchacha que vino de lejos. 16,40: Una voz, un estilo. 17,00: Eva nada más. 17,30: Cancionero. 18,00: La Ser informa. 18,05: Temas del día. 18,30: Variedades musicales. 19,00: La radio en director. 19,57: Hora exacta Santoral para mañana. 20,00: Ser informativo. 21,00: Las barriadas y su problemática. 21,30: Tiempo para el deporte. 22,00: Ser Informativo. 22,15: Diario musical. 23,15: Los superventas. 23,30: Hora 25. 01,00: Cierre de la emisora.

RADIO POPULAR Onda media: 1.268 kilociclos. (Programa para hoy)

7,00: Apertura. 7,02: Bon día. 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña. 8,00: Bon día Mallorca. 9,00: Revoluciones 9;

9,30: Conta y balla Sudamérica. 10,00: A toda radio. Ángelus. 13,30: Panorama: Países catalans. 13,45: Pobles de l'illa. 14,00: Radio Popular informa. 14,30: Mundo noticia informativo en cadena. 15,00: Sobremesa musical. 15,30: Radio Revista Popular. 16,00: Generación joven. 16,30: Espiral. 17,00: 45.ª a la sombra. 17,35: Micro-música. 17,40: Equip 5-35. 18,30: Per vosaltres menuts. 19: Estudio alemán. 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos. 20,05: En marcha. 20,30: Teletipo del deporte. 21,05: Ciclos. 21,29: Farmacias de guardia. 21,30: Fueron éxitos. 22,00: Mallorca día a día. 23,00: Nocturno 1.268. 0,55: Bona nit. 1,00: Cierre de la emisora.

RADIO JUVENTUD (Radio Cadena Española) (PROGRAMA PARA HOY)

7,30: Apertura. Lectura de programas. 8,00: España a las ocho. Primer diario hablado. 8,30: Sun Radio. 9,00: Para ti mujer. 9,45: Musical R. J. Super Star. 10: Mundorama. 11,30: La gran feria de Roxa-Lar. 12: Radio Diario. Primera edición. 12,30: Radio Cámara edición. 12,30: Radio Cadena musical. 13,00: Mediodía Radio Juventud. 13,40: Óptica Moreno. 14,00: Servicio informativo Radio Nacional España. 14,35: Minutos con Morriña. 15: Radio Diario. Segunda edición. 15,30: Discoteca 45. 16,15: Novela seriada «La última rebeldía». 17,14: Super Star discoteca. 17,30: Tardes musicales. 18,00: El Barco Discoteca. 19,00: Consultorio Francés. 19,30: Catorce aciertos. 20: Cupón pro ciegos. 20,05: Noticiario. 20,30: Pista de baile. 21,00: Radio Cadena actualidad. 21,30: Radio Gaceta de los deportes. 2,00: Servicio informativo RNE. 22,30: Tenido uno. 23,00: Talismán. 01,00: Despedida y cierre de la emisión. F. M. Stereo. 88,8 megaciclos: 9,00: Apertura. Lo mejor de Hispanoamérica. 10,00: Cancionero. 11,00: La hora de la melodía. 12,00: Últimos éxitos. 13,00: Salom Radio. 15,00: Cierre. 17,30: Apertura. Las mejores orquestas. 18,00: Stereo musical. 19,00: Radio Maritim. Música y noticias. 20,15: La hora del concierto. 21,30: Música joven. 23,00: Talismán. 01,00: Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

97,5 megaciclos: 7,00: Apertura en simultáneo con onda media. 10,00: Estudio alemán. 11,00: Confidencia con Santolaria. 12,30: Simultáneo. 13,45: Informatiu en llengua catalana. 14,15: Simultáneo. 18,15: Programa en engua noruega. 18,45: Programa en lengua danesa. 19,30: Programa en lengua sueca. 20,00: Programa en lengua finlandesa. 20,30: Programa en lengua inglesa «Dateline». 21,00: Simultáneo.

HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA

Salidas de Palma:
6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30.

Salidas de Inca:
7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.

TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:
6 - 9 - 13,30 - 19.

Salidas de La Puebla:
7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15.

TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:
7 - 10,40 - 13 - 15,15 - 19,40.

Salidas de Sóller:
6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20.

Domingos y festivos servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIOS POR CARRETERA

Servicios de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca Mayor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach etc., así como a todas las poblaciones intermedias.

Con EL ARENAL servicios cada 10 minutos, información en Tels.: Ferrocarril: 252245 y 252246. - Autocares: 252224.

FARMACIAS DE GUARDIA

(ABIERTAS DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

(*) Balaguer Riera. San Miguel, 26. 211249; Cardell Mir, Pl. Cardenal Reig, 1. 251928; (*) Claverol Mut, Pl. de la Reina, 11. 215371; Fluxá Monserrat, Pineda, 44 (Ca'n Pastilla - Cala Estancia). 264560; Lladó Garcés, Aragón, 164 (Ca'n Capas). 274141; Llobera Vicens, Pl. Santa Eulalia, 1. 212143; Martínez Grande, San Ramón Nonato, 31 (Las Maravillas, frente hotel Sofía). 262599; Miquel Gelabert, Pl. Barcelona, 19-A (junto campo Mallorca). 287183; Morell Massanet, Héroes de Manacor, 55-A; Palmer Vidal, Colliure, 8 (viviendas Camp Redó). 251079; Roca Roca, Calvo Sotelo, 358 (San Agustín). 232031; Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina). 233021.

(ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA)

(*) Mascaró Fernández - General Goded, 3 (junto Plaza Cort).

(ABIERTAS DE 10 A 12 DE LA NOCHE)
Sbert, Isabel - Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina).

cupón del ciego 644

SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N. Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	F. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/12	Paseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Illetes Pons d'Inca	5,40	24,30	6,35	01,30	1
4/12	Génova Puerta S. Antonio	6,00	22,00	6,40	23,40	25
5/15	Son Durets Ca'n Pastilla	5,40	01,30	6,05	01,30	1
1	Son Españoles	6,15	21,55	5,55	23,15	20
1	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
3	Son Roca	5,55	23,05	5,45	23,25	20
3-A	Cas Capisco por Gra Riera	6,15	22,15	6,00	23,00	20
3-B	Cas Capisco por Blanquerna Amanecer	6,25	23,00	6,10	22,45	20
11	Coliseo-Polígono-Son Cledera	5,00	22,00	5,30	22,30	20
14-A	Palms Son Gotien Rafal	6,00	23,00	6,00	23,20	10
14-B	Palms Soledad Son Gotien	5,05	22,45	6,00	23,00	10
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17-B	Especial Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	60
18	INGIMA	6,18	21,00	6,35	21,30	60
21	Palms Nova	6,20	24,35	7,10	01,20	22
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	90

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

13,30: (*) DE BAT A BAT (Sólo para Cataluña y Baleares.)

13,45: (*) CARTA DE AJUSTE

14,00: (*) AVANCE TELEDIARIO

14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

14,05: (*) MIRAMAR (Sólo para Cataluña y Baleares.) Programa destinado a reflejar la actualidad en las regiones de habla catalana.

14,30: (*) TELEDIARIO (Primera edición)

15,05: (*) HORA 15 Espacio diario de información sobre el mundo de la cultura y el arte.

15,20: NOVELA: «La esfinge Maragata», de Concha Espina CAPITULO III Mariflor y su abuela trabajan a la puerta de su casa. La conversación gira en torno a las mujeres de Valdecrues, cuyas obligaciones no parecen ser otras que las de trabajar la tierra y traer hijos al mundo.

15,50: (*) GENTE, HOY

16,20: DESPEDIDA Y CIERRE

16,20: TEMPS DE CANCONS (Sólo para Cataluña y Baleares.)

16,45: (*) CARTA DE AJUSTE

19,00: (*) AVANCE TELEDIARIO

19,05: (*) UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS

La programación infantil se inicia con la emisión de la serie «El viaje Fantástico».

20,00: (*) REVISTA DE TOROS

Espacio semanal de información taurina que presenta y dirige Mariví Romero.

20,30: (*) DOSSIER

Gran reportaje sobre un tema de interés mundial.

21,20: (*) VOLTA A CATALUNYA

Resumen filmado del desarrollo del trofeo MAS FERRER de ciclismo, que se ha celebrado en Sitges como prolegómeno a la Vuelta Ciclista a Cataluña.

21,30: (*) FELEDIARIO (Segunda edición)

21,45: (*) HORIZONTES

Espacio dedicado a la panorámica actualidad del campo de la ciencia y la técnica. Dirigido y presentado por Ramón Sánchez Ocaña.

22,05: (*) STARKY Y HUTCH: «Encanto fatal» Durante una ausencia de Starky, el departamento asigna como compañero de Hutch a la atractiva oficial Linda Baylor.

23,00: (*) ESCUELA DE SALUD Análisis de algunos temas relacionados con la salud física y mental. Dirección, realizador y presentador: Manuel Torre Iglesias.

23,50: (*) ULTIMAS NOTICIAS (*) BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

19,00: (*) CARTA DE AJUSTE

19,30: (*) POLIDEPORTIVO

20,00: (*) REDACCION DE NOCHE

20,35: (*) POP-GRAMA

Espacio semanal dedicado a la música pop.

22,30: (*) DOCUMENTAL: «Sinfonía del mar» Algunos de los poemas de Walt Whitman son acompañados por música del compositor Vaughn Williams, teniendo como tema único el mar. Este elemento contra el que muchos hombres tienen que luchar y que frecuentemente se cobra sus víctimas.

(*) BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE

23,00: TEMPS DE CANCONS (Sólo para Cataluña y Baleares.)

(*) PROGRAMA EN COLOR

(*) MAYORES 14 AÑOS

(*) MAYORES 18 AÑOS

YOGA - FISIOTERAPIA

GIMNASIA RESPIRATORIA
MASAJES CURATIVOS Teléfono: 22.67.70

repita en voz alta:

no me importa el mundo de los niños

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño. UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF

Información: Delegación UNICEF Mallorca Tous y Maroto, 12. Teléfono: 21.45.53

Nombre.....

Dirección.....

Población.....



unicef
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

Toda la publicidad de UNICEF es realizada gratuitamente



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

1 HIPOTECAS

DISPONIBLES hasta 2 millones, ALEIX, Alejandro Roselló, 32 460818. (10)

NECESITAMOS CAPITAL para hipotecas, Buena garantía, Tlf.: 282180. (10)

DESCONTAMOS LETRAS procedentes de la venta de pisos. Telf: 282180. (10)

2 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR en El Molinar 920 m². cerca carretera fachada a dos calles. Precio: 2.000.000 pesetas. Facilidades, OLIVER MATEU. Telf.: 210640 (20)

SON FERRER: Oportunidad: 2 solares de 400 m² cada uno, junto a parque zona verde para construir chalets. Edificabilidad dos plantas, 175 m³m². Precio 725 pts-m². MARQUES MADE. Telf.: 680912 (32)

OPORTUNIDAD solar urbano Son Cotoner, edificable, 341 m², fachada 10'60 mts, cercado precio contado, 1.575.000 Ptas. Plazos 1.785.000 Ptas. y 4 años facilidades. Telf.: 273494 y 244925 (27)

SOLAR zona Luis Salvador, 677'25 m², fachada 18 mts, Zona urbana-jardín, 2.500.000 Ptas, Facilidades 3 años. MARQUES 210771. (19)

SOLAR Sometimes, cerca del mar, unos 700 m². 3.500.000 Ptas., 2 años. MARQUES, 210771 (14)

SOLAR Santa Ponsa: 1.120 m², pino, 2.^a línea frente isla Maigrat, 1.008.000 ptas., entrada 300.000 ptas., resto 3 años. MARQUES 210771 (20)

SOLAR EN EL TORO, C/. Bella Vista, frente Plaza y autobús. Hace esquina. 1.000 Ptas. m². Tlf.: 282180. (17)

VENDO SOLAR entre Pont D'Inca y Son Ferriol, 300 m², cimentado, cercado pared, con pequeña casa, ta Calle asfaltada, 1.100.000 Tlf.: 282180 (22)

VENDO SOLAR, Colonia San Jordi, 325 m², a 200 mts. de la playa. Edificable 2 plantas, 750.000. Tlf: 282180. (19)

SOLAR zona Aragón: 650 metros, hace esquina, precio a convenir. 256664, Mañanas. (13)

ZONA AVENIDAS: Solar 1.000 metros, hace esquina, precio a convenir. 256664, Mañanas. (13)

AVENIDAS vende local haciendo esquina 400 m² planta noble 400 m² sótano y 400 m² entresuelo. Telf: 210771. (18)

DESPACHO entresuelo en Avenidas esquina 250 m² aproximadamente muchos ventanales. Precio: 7.500.000 pesetas. Facilidades OLIVER MATEU. Telf.: 210640 (18)

ALQUILO en Héroe de Manacor locales desde 50 m hasta 150 m., precios desde 10.000 mensual. 221688. (18)

ALQUILO. Local en centro Palma de 400 m., por 20.000 mensual. 221688. (18)

VENDO 110 m². de estructura para despachos en calle Tous Ferrer. 1.500.000 Ptas, Agencia GRAU BEN-NASSAR San Miguel, 43, 1.^a (20)

VENDO despachos en C./ Huertos Desde 1.200.000. Ptas. Agencia GRAU BEN-NASSAR. San Miguel, 43 1.^a (16)

BUENA oportunidad, en Rafael. Local de 270 m², 4'60 mts, altura. 2.350.000 Ptas. Facilidades. Tels.: 244925 y 273494. (18)

VENDO LOCAL C/ Villalonga, embaldosado, espán, dido cualquier negocio, 1.800.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (13)

ZONA CARRETERA SOLER. Se vende local 100 m², con alicho, asco, tres entradas, chaffán. Precio: 1.600.000 AGENCIA LOZANO T. 291445. (20)

ALQUILO LOCALES: Viviro Fortí, Luis Martí y Pza. Columnas. ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

ALQUILO DESPACHOS, Luis Martí, Desde 6.000, otro C/ Baratlillo, 5.000. ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (15)

LOCALES Rafael: 160 m², a 13.000 ptas., 2 años a convenir. MARQUES, 210771. (13)

LOCAL zona Aragón: Margara Caimari, 260 m², 6.000.000 ptas., entrada 1.500.000, resto 4 años. MARQUES 210771. (15)

VENDO
LOCAL PLAZA ASISTENCIA PALMESA. de 750 m². aproximado para almacén, garaje, etc., daría facilidades. Se estudiarán todas las ofertas.
A. LLABRES
Tel. 212356 212338. (13)

SANCELLAS. 2.000 m² tierra buena, maravillosa vista, junto carretera 285.000 ptas. Facilidades Tel 272265 (14)

SANCELLAS. 2.500 m², arbolado, cerca carretera 235.000 ptas. Facilidades Tel. 272265 (11)

COSTITX. 2.000 m². tierra buena, junto carretera, casa, baño, cocina, chimenea, aljibe. 785.000 ptas. Facilidades Tel. 272265 (17)

CONSELL. 4.000 m², tierra buena maravillosa vista arbolado, 275.000 ptas. Facilidades Tel. 272265 (17)

JORNET. Casa a reformar pozo natural, uz. 400 m² tierra para huerto 900.000 ptas. Facilidades Tel. 272265 (17)

DESDE 25.000 ptas. de entrada y 4.000 ptas mensuales, adquiere su finca rústica. Telf 272265 (16)

COMPRO fincas rústicas pago al contado. Telf 272299 (10)

CASA Esporlas, perfecto estado. Recibidor, salita, sala-comedor con chimenea, cocina equipada, chimenea, aseó, lavadero, 3 dormitorios dobles, baño completo, jardín. Es una casa antigua bien reformada. Teléfono, agua y electricidad. 3.250.000 Ptas. Un año. MARQUES 210771 (38)

RUSTICA Binisalem: 8 cuarteradas, cerradas pared, huerto y almendros, casa grande y nueva, electricidad cerca 8.000.000 ptas a convenir. MARQUES, 210771. (21)

A 4 KMS. Palma: 12.000 m² con muchos naranjos, agua corriente, electricidad. Con casa rústica necesidad reformar. 4.500.000 RP-69. MASJAUME, 464250. (23)

GALILEA: Parcela 3.000 m² aproximadamente. Se puede edificar, hace monta, fita y tiene varios pinos. 800.000 RG., MASJAUME 464250. (18)

INCA: Casa con dos cuarteradas de terreno, muchos árboles frutales y de toda clase, cisterna y pozo natural. Electricidad muy cerca, careta asfaltada. Precio interesante. RL-11. MASJAUME, 464250. (29)

ESTABLIMENTS: Rústica 3 cerca, carretera asfaltada, cuarteradas, muchos almendros, electricidad y posible agua. Precio interesante. RE-22 MASJAUME, 464250 (16)

14 KMS. Palma: Casa 2 plantas, reformada, 4 dormitorios, baño, sala y comedor, chimenea, cisterna, electricidad 125-225v. Jardín con frutales. Preciosas vistas. 1.500.000. RP 66. MASJAUME, 464250. (27)

A 8 KMS Palma: 45 cuarteradas cultivo y bosque, con casas rústicas, buenas vistas. RP-61. MASJAUME, 464254. (18)

A 7 KMS. Palma: Huerto 8 cuarteradas, buenas casas muchos frutales y mucha agua. Precio interesante. RC-26. MASJAUME, 464254 (24)

PLA DE NA TESA: Vendemos varios trozos terreno, posibilidad agua y electricidad 350 ptas. m². RP-67. MASJAUME, 464254 (18)

COSTITX. 2.000 m². tierra buena, cercado pared, arbolado. 235.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (13)

SANCELLAS. 2.000 m² tierra buena, maravillosa vista, junto carretera 285.000 ptas. Facilidades Tel 272265 (14)

SANCELLAS. 2.500 m², arbolado, cerca carretera 235.000 ptas. Facilidades Tel. 272265 (11)

COSTITX. 2.000 m². tierra buena, junto carretera, casa, baño, cocina, chimenea, aljibe. 785.000 ptas. Facilidades Tel. 272265 (17)

CONSELL. 4.000 m², tierra buena maravillosa vista arbolado, 275.000 ptas. Facilidades Tel. 272265 (17)

JORNET. Casa a reformar pozo natural, uz. 400 m² tierra para huerto 900.000 ptas. Facilidades Tel. 272265 (17)

DESDE 25.000 ptas. de entrada y 4.000 ptas mensuales, adquiere su finca rústica. Telf 272265 (16)

COMPRO fincas rústicas pago al contado. Telf 272299 (10)

CASA Esporlas, perfecto estado. Recibidor, salita, sala-comedor con chimenea, cocina equipada, chimenea, aseó, lavadero, 3 dormitorios dobles, baño completo, jardín. Es una casa antigua bien reformada. Teléfono, agua y electricidad. 3.250.000 Ptas. Un año. MARQUES 210771 (38)

RUSTICA Binisalem: 8 cuarteradas, cerradas pared, huerto y almendros, casa grande y nueva, electricidad cerca 8.000.000 ptas a convenir. MARQUES, 210771. (21)

CINCO kilómetros Palma: 3 cuarteradas cultivo, pozo, aljibe, 3.000.000. - 256664, Mañanas (11)

SANCELLAS: 4 cuarteradas cultivo, terreno llano, se, micerado. 1.200.000 - 256664, Mañanas (10)

RUSTICA 100 cuarteradas, 20 cultivo, terreno llano, encinar. 16.000.000 - 256664, Mañanas. (11)

RUSTICA CARRETERA SI-NEU, a 20 kms. Palma, cerrada pared, 3 cuarteradas, almendros y algarrobo, casa vieja 1.500.000, Ptas. MARQUES 210771. (21)

RUSTICA LLUCHMAYOR ARENAL, una cuarterada, cerrada pared, casa nueva, 3 dormitorios dobles, sala-comedor con chimenea, cocina, baño, garaje, piscina, agua corriente y electricidad propia. 2 millones 950.000. Ptas. MARQUES, 210771. (31)

VENDEMOS SOLARES en Pina cerca del pueblo, aptos para construir casita fin de semana. Precio interesante y facilidades. Tlf.: 282180. (20)

5 ALQUILERES

BELI inmobiliaria alquileres de todas clases. Avd. A. Roselló 49. 1.^o Edificio Minaco. Teléfonos: 222211 227219 225627. (17)

APARTAMENTOS, piscina, tenis, playas, pinos. Urbanización Soi de Mallorca. Teléfono 681398 (10)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Telf: 212521 (12)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Telf: 216680 (12)

ALQUILER televisores, Tele Hogar Nicolás de Fax, 16 (10)

PROPIETARIOS necesitan pisos y chalets para alquilar. MASJAUME Av. Alejandro Roselló 32. Tlf. 464 250 (14)

VIVERN MAYRATA, alquiler apartamento amueblado de 2 dormitorios en Sonmetmes gran terraza espléndidas vistas 13.600 ptas. Tlf: 225052 (18)

VIVERN MAYRATA, alquiler apartamento amueblado en El Arenal: un dormitorio 9.000 Ptas. Tlf. 225052 (14)

MASJAUME Av. A. Roselló, 24 Zona Grau Riera: Pisos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños gran cocina completamente amueblada sala comedor chimenea. (22)

MASJAUME, Av. A. Roselló 24. Capitán Ribera: baño aseó, sala-comedor. Real: Atico 3 dormitorios. (15)

MASJAUME Av. A. Roselló, 24 Pablo Piferret: Piso 4 dormitorios, baño cocina gran sala-comedor chimenea. (17)

MASJAUME Av. A. Roselló 24 Archiduque Luis Salvador: 3er piso sin ascensor dos dormitorios, aseó sala, cocina, 5.500 Ptas. (19)

anuncios económicos
(Sin recargo alguno)
llamando al nº
231177
de 8 a 2 y de 4 a 7

FAMILIA EXTRANJERA trabajando en compañía internacional desea alquilar casa 11 meses amueblada. Zonas: Terreno, Bonanova, Génova, San Agustín. Informes Telf.: 22 21 21, horas oficina Srta. Catalina.

MASJAUME Av. A. Roselló, 24 Archiduque Luis Salvador: Piso amueblado 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala-comedor, teléfono. (18)

VIVERN MAYRATA, alquiler piso amueblado Paseo Mallorca, 3 dormitorios, 23 m² ptas, Tlf: 225053 (15)

VIVERN MAYRATA, alquiler apartamento amueblado en Costa d'En Blianes, un dormitorio, 10.000 Ptas. Tlf.: 225052 (15)

VIVERN MAYRATA, alquiler apartamento amueblado C'an Pastilla, 12.000 ptas. Tlf: 225052 (12)

ALQUILO habitación individual centro ciudad, 3.500 ptas. A. LLABRES. Tlf.: 212256, 212338. (12)

ALQUILO LOCAL C/ Despuig (Sta. Catalina) 140 m², 5 mts altura, pre-parado para altillo 100 m². Apto cualquier negocio. Alquiler a convenir. Telf.: 210294 (25)

AGENCIA MALLORCA alquiler piso amueblado Coll Rebassa, 2 dormitorios, comedor cocina, baño, terraza. Precio: 7.000. Informes: Sindicato, 31. Teléfonos: 224580-223324 (20)

AGENCIA MALLORCA alquiler apartamento amueblado Terreno, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono. Nuevo estrenar. Precio: 12.000. Informes: Sindicato, 31. Telf. 224580-223324. (22)

AGENCIA MALLORCA alquiler bajos amueblados en Terreno, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. Precio: 9.500. Informes: Sindicato, 31. Telf. 224580-223324 (21)

AGENCIA MALLORCA alquiler apartamento amueblado Cala Mayor, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, vista mar. Precio: 14.000. Informes: Sindicato, 31. Teléfonos 224580 223324; (22)

AGENCIA MALLORCA alquiler espléndido apartamento amueblado en Terreno 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, vista mar. Precio: 12.500. Informes: Sindicato, 31. Telf 224580-223324 (23)

AGENCIA MALLORCA alquiler apartamento amueblado Son Armadans, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, vista mar, calefacción. Informes Sindicato, 31, Tel. 224580-223324. (22)

AGENCIA MALLORCA alquiler bungalow en Pague, ra, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. Precio 12.000. Informes Sindicato, 31. Tlf: 224580-223324. (20)

AGENCIA MALLORCA alquiler piso amueblado Zona Avenidas, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, teléfono. Precio: 10.000. Informes Sindicato, 31. Tl.: 224580 - 223324. (22)

AGENCIA MALLORCA alquiler espléndido piso amueblado junto Jaime III, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseó, teléfono, lavadora, calefacción. PRECIO: 20.000. Informes Sindicato, 31. Tlf: 224580-223324. (26)

AGENCIA MALLORCA alquiler piso amueblado Zona Avenidas, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, teléfono. Precio: 10.500. Informes: Sindicato, 31. Tl.: 224580 - 223324. (22)

AGENCIA MALLORCA alquiler piso amueblado junto Plaza P. Garau 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. Precio: 8.000. Informes Sindicato, 31. Tl.: 224580 - 223324. (21)

AGENCIA MALLORCA alquiler piso amueblado Coll Rebassa, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. Precio: 7.000. Informes: Sindicato, 31. Teléfonos: 224580-223324 (20)

AGENCIA MALLORCA alquiler apartamento amueblado Terreno, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono. Nuevo estrenar. Precio: 12.000. Informes: Sindicato, 31. Telf. 224580-223324. (22)

AGENCIA MALLORCA alquiler bajos amueblados en Terreno, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. Precio: 9.500. Informes: Sindicato, 31. Telf. 224580-223324 (21)

AGENCIA MALLORCA alquiler apartamento amueblado Cala Mayor, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, vista mar. Precio: 14.000. Informes: Sindicato, 31. Teléfonos 224580 223324; (22)

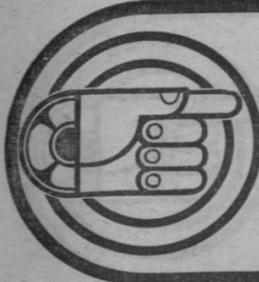
AGENCIA MALLORCA alquiler espléndido apartamento amueblado en Terreno 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, vista mar. Precio: 12.500. Informes: Sindicato, 31. Telf 224580-223324 (23)

AGENCIA MALLORCA alquiler apartamento amueblado Son Armadans, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, vista mar, calefacción. Informes Sindicato, 31, Tel. 224580-223324. (22)

CHALET nuevo a estrenar, en Deyá - casi de 1.000 m². dos plantas, dormitorios amplios armarios y baños completos, sala-comedor con chimenea terrazas vistas espectacular y agua corriente. Precio: 4.700.000 pesetas. Facilidades OLIVER MATEU Telf: 210640 (22)

CHALET Porto Petro 2 plantas dormitorios baño aseó sala-comedor, terrazas jardín amarrparca. Precio: 4.000.000. Ptas. A BENNASSAR Tl.: 46147 (22)

PALMA NOVA chalet, 950 m², jardín bien equipado iluminación, 4 dormitorios 2 baños sala comedor grande, terraza cubierta, cocina equipada, armarios empotrados teléfono agua corriente aire acondicionado, 125.220, garaje, completamente amueblado. Ptas.: 5.500.000 ptas. facilidades MIGUEL COSTA 224750 (37)



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

6 CHALETS

PORTALS NOUS: Jardín bonito y rodeado de pinos, 855 m² terreno, 240 m² construido en 2 plantas. Salón-comedor grande de forma de «L» con chimenea, cocina espaciosa bien equipada despensa calefacción central, 3 terrazas, 4 dormitorios, 2 baños. Planta baja puede ser apartamento separado. Teléfono, garaje, trastero. Precio: 6.300.000 pts. **MARQUES MADE** Tel.: 680912 (54)

COMPRARIA chalet con piscina y gran salón Zonas Génova. Son Vida o Son Armadams. Agencia GRAU **BENNASSAR** San Mi, gues 43 10 (22)

COMPRARIA CHALET de 4, 5 dormitorios, con pinos, buena vista, máximo 15 kms. de Palma. Pago al contado. Teléfono: 22.38.25.

CHALET Lluchmayor, antes de llegar al pueblo, 3.500 m² de terreno cercado de pared, 2 dormitorios, baño, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada incluso electrodomésticos, terraza cubierta, agua y posibilidades de luz. Precio 1.350.000, **COB PASA, MON.** 279212. (38)

PUERTO ANDRAITX: A estrenar, 1.080 m² terreno con chalet estilo rústico mallorquín, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños completos, aseo, recibidor, salón-comedor con chimenea, cocina con terraza, gran terraza cubierta en parte, buena vista del puerto, garaje, piscina de 5 x 8. Precio: 7.350.000 pts. **MARQUES - MADE**, Tel.: 680912. (51)

ZONA Plaza Madrid, pisos terminados de 3 y 4 dormitorios Se entregan pintados y decorados. Precios desde 1.700.000 Ptas. Entrada desde 340.000 Ptas. Resto a convenir. **Tlf. 297388 602194** (30)

GRANDIOSOS, pisos y áticos terminados a estrenar C. Industria 4 dormitorios 2 baños Precios desde 2.300.000 Ptas. Condiciones a convenir **Tlf. 297388 602194** (24)

CASO insólito Pisos amplísimos estrenar características especiales, situación privilegiada, únicos también permearía por rúbrica urbana provincia Madrid 91-8580222. (12)

ZONA 31 de Diciembre Pisos y áticos 4 dormitorios dobles 2 baños cocina amueblada puertas barnizadas muy soledades precio desde 1.100.000 nas a 1.600.000 Ptas **PERELLO 463248** (26)

ZONA 31 de Diciembre Atico 3 dormitorios 2 baños cocina amueblada calefacción individual suelos de mármol, terraza con trastero precio 3.400.000 Ptas Apartamiento incluido **PERELLO 463248** (26)

ZONA PL. ESPAÑA Pisos y áticos 4 dormitorios, 2 y 3 baños cocina office amueblada calefacción individual, precio desde 42.000 Ptas. hasta 3.500.000 Ptas **PERELLO 463248** (24)

ZONA PL. ESPAÑA Pisos y áticos 4 dormitorios, dobles 2 baños cocina amueblada calefacción individual, pert-cos acabados precio 2.000.000 hasta 4.000.000 Ptas **PERELLO 463248** (24)

BUNANOVA Dos últimos pisos: 3 y 4 dormitorios, baño y aseo salón comedor con vistas a la bahía cocina amueblada todo completamente exterior os acabados de 1ª calidad precio 3.500.000 Ptas **PERELLO 463248** (33)

C/ MARQUE DE LA CE NIA Pisos ajustos 4 y 5 dormitorios 2 y 3 baños, gran salón comedor cocina amueblada calefacción individual piscinas comunitarias fabulosa vista a mar **PERELLO 463248** (30)

ZONA Avenidas Dos últimos pisos 4 dormitorios dobles 2 baños buena situación precio 3.500.000 Ptas **PERELLO 463248** (17)

ZONA CAPITOL Pisos 3 dormitorios baño y aseo buena situación precio 2.100.000 Ptas **PERELLO 463248** (15)

ZONA Forti Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo entregados completamente empapelados y pintados precio 1.600.000 hasta 3.175.000 Ptas. entrada 20% resto 10 años **PERELLO 463248** (29)

C/ ARAGON Dos últimos pisos 4 dormitorios 2 baños salón comedor, cocina amueblada precio 1.750.000 Ptas **PERELLO 463248** (18)

VENDO piso rujo en C/ Marques de la Cenya y Paseo Marítimo, de 4 y 5 dormitorios 3 baños, zona ajardinada. Informes: C/ Aragón 6. Telf.: 462558 (25)

VENDO dos últimos pisos en C/ Aragón núm. 50, de 4 dormitorios, 2 baños Precio: 2.750.000 Ptas. Informes: C/ Aragón 6. Tlf.: 462558 (24)

FORTI tres dormitorios, baño, cocina, galería, comedor, terraza Contrato 340.000 Ptas. Facilidades, 221548. (13)

SON ARMADAMS pisos cuatro dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor, cocina amueblada buenos acabados, 2.700.000 Ptas. Facilidades, 221548. (18)

SANTA CATALINA, Piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, sala-comedor, balcón, terraza, 74 m², 2.400.000 Ptas., facilidades, 221548. (20)

ZONA Forti, piso de 4 dormitorios, portero automático, un baño y un aseo, cocina, semi-amueblada, empapelado, 2.110.000 Ptas., 11 años. Facilidades, Tlf.: 213939 (21)

ATICO zona Reyes Católicos, 3 dormitorios, armarios, baño completo, sala-comedor, cocina amueblada, pequeña despensa, trastero, calefacción, 2 terrazas, 1.850.000, **COB PASAMON**, 279212 (23)

AVDA. ARGENTINA, piso 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, teléfono, hilo musical, balcón, vistas al puerto, 2.100.000, **COB PASA, MON.** 279212. (24)

ZONA Pedro Garau, piso 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, galería, terraza, 1.800.000, **COB PASAMON**, 279212. (18)

COLL D'EN REBASSA, piso 3 dormitorios con armarios, baño completo, sala-comedor espaciosas con vistas al mar, cocina amueblada completa, teléfono, 1.600.000, **COB PASAMON**, 279212. (25)

PISOS en construcción, zona Bar Güell, 3 dormitorios, sala-comedor, etc. Precio: 1.825.000, 1.900.000 y 2.000.000 Ptas. A. **BENNASSAR**, Tlf.: 461450 (21)

VENDO pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, construcción de 1ª calidad en C/ Juan Crespi, Informes: C/ Zanoguera, 4 - 1.º. Tlf.: 215240. (23)

VENDO en calle Blanquerna, pisos 4 dormitorios, baño y aseo, formando esquina. Buena orientación. Informes: C/ Zanoguera, 4 - 1.º. Tlf.: 215240. (21)

SON ARMADAMS piso a estrenar, recibidor, 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina grande, acabados excelentes, mucho sol, calefacción individual, garaje en el edificio. Ptas.: 4.000.000. Facilidades. **MIGUEL COSTA**, 224759. (32)

PISO C/ Joaquín María Bover Travesía Aragón, 140 m², buen estado, 4 dormitorios, baño y aseo, 2.300.000 Ptas. Telf.: 273494 y 244925. (22)

PISO terminado zona Rafal, sin gastos, 3 dormitorios, 1.800.000 Ptas., entrada 350.000 Ptas., resto 15.000 mensuales, intereses incluidos. Telf.: 273494 y 244925. (22)

PISO travesía Reyes Católicos, segundo piso sin gastos, 3 dormitorios, 1.535.000 Ptas. Telf.: 273494 y 244925. (16)

PISO Son Gotleu, 2 dormitorios 650.000 Ptas. Tels.: 273494 y 244925. (11)

PISO entrega inmediata zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño y aseo, 2.400.000 Ptas., facilidades. Tels.: 273494 y 244925. (18)

PISO a estrenar calle Málaga, 4 dormitorios, baño y aseo 1.975.000 Ptas., 375.000 entrada y 15.000 Ptas., mensuales con intereses en ciuidos. Tels.: 273494 y 244925. (25)

PISO Rafal, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje en propiedad, exento 20 años contribución 1.750.000 Ptas. Telf.: 273494 y 244925 (20)

PISO Forti, 3 dormitorios, 2 baños, gran cocina y coladuría, 1.450.000 Ptas. Telf.: 273494 y 244925 (16)

PISO C/ Cardenal Despuig 3 dormitorios 1.175.000 Ptas. Telf.: 273494 y 244925 (12)

PLANTA baja Son Ferriol 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada baño, 1.000.000. Entrada 500.000, resto convenir. **PONS GINART**, 210700 - 223528. (20)

ZONA Borne piso antiguo 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 775.000. Entrada 375.000, resto convenir. **PONS GINART**, 210700 - 223528. (19)

FORTI pisos 4 dormitorios, armarios, cocina, galería, sala comedor, terraza, 2.400.000. Entrada: 300.000, resto 5 años. **PONS GINART**, 210700 - 223528. (20)

OCASION zona Héroes de Manacor se vende finca, consta de bajos vivienda con 3 dormitorios, sala y comedor, cocina, baño alto viviendas 3 dormitorios, sala comedor salita de estar, cocina baño, y terraza en la parte superior, 2.400.000, **PONS GINART**, 210700 - 223528 (42)

FORTI Atico 4 dormitorios, sala comedor, cocina con muebles, baño, terraza, 1.950.000. Entrada 400.000, resto 11 años, **PONS GINART** 210700 - 223528 (21)

SANTA CATALINA, Pisos y áticos 3,4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, 2 baños, desde 2.250.000, entrada 40%, resto 2 años (23)

C/ ARAGON, 3 dormitorios sala comedor, terraza, cocina, galería, baño, 1.950.000, **PONS GINART**, 210700 - 223528 (15)

PLANTA baja zona Plaza Toros, 3 dormitorios, sala comedor, sala de estar, baño, aseo, trastero, 1.800.000, Entrada 700.000 resto convenir. **PONS GINART** 210700 - 223528 (24)

C/ GENERAL RIERA, piso lujo, 4 dormitorios con armarios, sala comedor 50 m², terraza, cocina totalmente amueblada 2 baños completos 2 ascensores, garaje opcional, 4.900.000. Facilidades convenir. **PONS GINART** 210700 - 223528 (31)

VENDO, Piso de cuatro dormitorios, dos baños, 150 m², de terraza, vista a la bahía, sito entre Ca'n Barbará. Precio: 3.400.000 pts, 221688. (23)

VENDO, Piso de cuatro dormitorios, final Avdas., suelo de mármol, calefacción, dos baños, terminación de primera. Garaje incluido. Precio 3.550.000 pts, 221688. (22)

VENDO, Planta baja de 132 m², habitables y 370 m², de jardín, Zona Soleada. Precio: 2.200.000 pts. 221688. (19)

VENDO, Piso de tres dormitorios, con calefacción en Barón de Pinopar. Precio 2.600.000 pts, 221688. (17)

VENDO, Piso primero a estrenar zona Bar Güell, dos baños, único en planta, 150 m², 60 m² de terraza soleada. Precio: 3.200.000 pts, 221688. (25)

VENDO, Piso de tres dormitorios, cuarto piso sin ascensor, zona Aragón. Precio con facilidades, 1.350.000 pts, 221688. (17)

VENDO, Atico de 4 dorm., 2 baños, cocina grande completamente equipada, terraza de 50 m. en zona Forti 2.700.000 221688 (20)

VENDO, En principio 31 de Diciembre piso primero con terraza de 4 dorm., armarios empotrados, 2 baños, suelos de parquet, calefacción indiv. apartamento opcional. 3.750.000, 221688. (26)

VENDO Piso en Tomás Rullán de 3 dorm., baño, cocina, balcón, etc., por 650.000 221688 (15)

VENDO, En zona Forti ático en finca de 3 alturas sin ascensor de 3 dorm. buena terraza, sala comedor con chimenea, necesita algo de reforma, 750.000, 221688. (27)

VENDO, Piso en final Juan Alcover de 3 dorm., baño y aseo, con buena terraza y vista a mar, teléfono, con o sin muebles, precio sin muebles 1.850.000 221688. (29)

VENDO Ocasión piso de 4 dorm., baño y aseo en Paseo Mallorca, 3.500.000, 221688. (14)

VENDO piso en Gral. Riera, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, 1.650.000 Ptas, Agencia GRAU **BENNASSAR**, San Miguel, 43, 1.º. (20)

FORTI, pisos 3 y 4 dormitorios terminados, 1.700.000 y 2.110.000, desde 350.000 entrada resto 10 años, **MARQUES** 210771. (17)

CALLE Aragón: pisos en construcción, 4 dormitorios, 1.900.000 facilidades 4 años, **MARQUES**, 210771. (13)

VIA ALEMANIA, último piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, terminado, 3.400.000, facilidades. **MARQUES** 210771 (15)

ZONA Plaza Columnas: 3 y 4 dormitorios terminados, 1.850.000 y 2.200.000 **MARQUES**. 210771. (13)

ARENAL: fabulosos áticos con grandes terrazas, 4 dormitorios, cerca del mar. Terminados, 3.250.000, facilidades 10 años. **MARQUES**, 210771. (18)

ARENAL: apartamentos al lado de la playa, 3 dormitorios, terminados, terraza, 2.100.000, facilidades **MARQUES** 210771. (17)

ZONA EUSEBIO ESTADA, Piso, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, sala comedor, cocina, galería. Precio: 2.100.000. **AGENCIA LOZANO T.**: 291445. (20)

ZONA PLAZA TOROS, Piso 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, galería. Precio: 1.800.000. **AGENCIA LOZANO T.**: 291445. (18)

ZONA CARRETERA VALLEDOSA, Piso, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería. Precio: 1.135.000. **AGENCIA LOZANO T.**: 291445. (17)

CAPITOL, sobreático tres dormitorios, muy buen estado, vistas despejadas 1.600.000 217574. (11)

BLANQUERNA, piso primero, cinco dormitorios, tres baños, cocina, office, salón chimenea, terraza, 2.850.000 217538. (14)

GENERAL RIERA, Atico, 3 dormitorios, 3 baños, calefacción individual, terraza, vistas magníficas, 5 millones, 100.000 217574. (14)

ATICO Santa Catalina, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, gran terraza, magnífica vista, 2.100.000, facilidades. **INMOBILIARIA OLIVAR**, 210294. (19)

PISO zona Avenidas, 4 dormitorios, baño aseo, cocina equipada, gran salón comedor, terraza, lavadero, empapelado, 2.500.000, facilidades **INMOBILIARIA OLIVAR** 226687. (20)

PISO zona Plaza Sta. Payesa, 5 dormitorios, sala comedor, despensa, 2 baños, aseo, gran terraza, 2 millones, 800.000, facilidades. **INMOBILIARIA OLIVAR** 210294. (20)

PISO zona Forti, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina equipada, empapelado, 1.800.000, facilidades. **INMOBILIARIA OLIVAR**, 226687. (17)

CASA zona C/ Juan Alcover, 251 m², solar, planta baja y piso 2 locales, sala comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, corral, 2 millones 900.000, facilidades. **INMOBILIARIA OLIVAR**, 210294. (25)

ATICO SON DAME TO, 3 dormitorios, 1 baño, sala-comedor, cocina con galería, terraza de 30 m², 1.400.000 Ptas. Facilidades. **J. FERRA**, 463517. **SON COTNER**, piso 3 dormitorios, 1 baño, sala-comedor, cocina con galería, acabados de primera, 1.500.000, Facilidades. **J. FERRA**, 463510. **PISO**, 3 dormitorios, 1 baño, sala - comedor, cocina completamente amueblada, galería con bueta, recibidor Pestañeta, 1.100.000. **J. FERRA**, 463510. **ZONA FORTI**, ático 3 dormitorios, 1 baño, aseo, sala-comedor, cocina semi amueblada, 25 m², de terraza, Pestañeta, 1.500.000. Facilidades. **J. FERRA**, 463510.

FINCAS Y CHALETS
CHALET ZONA LLUCHMAYOR, 6.500 m² de terreno, superficie construida 300 m², 3 habitaciones, comedor, cocina, baño y aseo, salón, garaje, aljibe, piscina, apto para restaurante, árboles frutales, Ptas. 5.000.000 **J. FERRA**, 463510.

CERCA AVENIDAS, piso 3,0 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, decorado, apartamento opcional, 3 millones 400.000, 224991, (14)

NECESITAMOS ofertas de plantas bajas para comprar o derecho de edificar. **MASJAUME** - 464254 (13)

CERCA AVENIDAS, Piso a estrenar, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina bien amueblada, terraza de 70 m², calefacción, maderita Teka, buenos acabados, 3.500.000, facilidades **AP.23, MASJAUME** - 464250. (28)

S'ESTANYOL - (Urb. Son Bieló) Apartamento 4 dormitorios, 2 baños, a estrenar, buenas vistas, jardín propio, S-345, **MASJAUME** - 464254. (20)

SON ARMADAMS, Piso 4 dormitorios, a estrenar, baño, aseo, calor negro, dos millones 700.000, - **AP.36, MASJAUME** 464250 (16)

PISOS buca zona junto Aragón, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, a estrenar, desde 2.500.000, - a 2.900.000, - **MP - 15, MASJAUME** 464254 (21)

PALMA NOVA, Apartamento vista mar, un dormitorio, completamente amueblado 1.350.000, - **PA.38, MASJAUME** - 464254 (14)

SON ESPASOLET: Bajos con jardín, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, teléfono, espaciosa vista, Precisa remozar, 1.600.000, - **SC-32 MASJAUME** 464254. (20)

ARQUITECTO BENNASAR: Piso alto a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, Semi-decorado, 2.300.000, - **BP - 12, MASJAUME**-464254. (18)

JUNTO Central Banca March piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, 2.400.000, **LP.4 MASJAUME** 464254. (16)

ZONA Pedro Garau: Sufrficie 150 m², Cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, 2.850.000 **OLIVER OLIVER**, 221347. (23)

8 CASAS Y PISOS

PISO 4,0 en Santa Catalina nuevo, 4 dormitorios, baño completo y aseo ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. **OLIVER MATEU** Tel.: 210640 (24)

PISO de 3 dormitorios en Son Rapinya, baño completo, cocina con galería sin ascensor ni portería. Precio: 950.000 pesetas. Facilidades. **OLIVER MATEU** Tel.: 210640 (24)

PISO en El Arenal, 3 dormitorios, armarios, baño completo y aseo, sala-comedor, terraza grande, cerca playa nuevo a estrenar ascensor y portero automático. Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. **OLIVER MATEU**, Tel.: 210640 (32)

REYES CATOLICOS pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas. Precio desde 2.000.000 Ptas., contrato 250.000 Ptas. resto a convenir. Tlf.: 297388 - 602194 (24)

MAGNIFICOS pisos vista al mar, acabados de lujo, 140 m², 4 dormitorios, armarios empotrados 2 baños. Precio: 2.780.000 Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 602194 (26)

ATICO a estrenar C/ Industria, trato directo, 6 dormitorios, baño y aseo, grandes terrazas. Precio: 3.000.000. Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 602194 (23)

SOBREATICO terminado a estrenar, vista panorámica, zona «Hiper» 2 dormitorios, baño, terrazas. Precio: 1.400.000 Ptas. Entrada 650.000 Ptas. Resto a convenir. Tlf.: 297388 - 602194. (24)

VENDO piso rujo en C/ Marques de la Cenya y Paseo Marítimo, de 4 y 5 dormitorios 3 baños, zona ajardinada. Informes: C/ Aragón 6. Telf.: 462558 (25)

VENDO dos últimos pisos en C/ Aragón núm. 50, de 4 dormitorios, 2 baños Precio: 2.750.000 Ptas. Informes: C/ Aragón 6. Tlf.: 462558 (24)

ATICO Rafal tres dormitorios baño cocina amueblada, galería, terraza, 1.500.000 Ptas, Facilidades, 221548 (13)

PLAZA TOROS, pisos en construcción, tres dormitorios, baño aseo, cocina amueblada exentos con atribución Contrato 200.000 Ptas mensualidades 10.000, 2.150.000 Ptas. Tels.: 273494 y 244925. (18)



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

inmuebles, particulares y constructoras

8 CASAS Y PISOS

ARAGON: tres dormitorios, baño, balcón, portero automático 1.580.000. Facilidades. OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1, 2.º 221349 (16)

RAFAL, ático duplex: Cuatro dormitorios, baño, aseo, 50 m², terraza. 3.200.000 OLIVER OLIVER 221347 (14)

PLAÇA COLUMNAS: 2 dormitorios, baño, cocina, 1.400.000. Facilidades. OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1, 2.º 221349 (15)

PEDRO GARAU: Sobretado, aseo, 20 m², terraza. 2.900.000 OLIVER OLIVER 221347 (15)

ZONA HONDEROS: 4 dormitorios, baño, aseo, armarios gran calidad. 2.580.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1, 2.º 221349 (17)

HEROES DE MANACOR: Construcción, 150 m², 3 dormitorios, 2 baños, construcción de primera. 2.800.000 OLIVER OLIVER 221347 (17)

ZONA AVDA. ARGENTINA: Piso terminado de 66 m², instalación aire acondicionado, 4 dormitorios, 2 baños, piso por planta. OLIVER OLIVER 221346 (17)

SON RAPINYA: Piso 3 dormitorios, 2 baños calefacción, en perfecto estado. 2.350.000 OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1, 2.º 221347 (17)

GENERAL RIERA: tres dormitorios todos exteriores, baño, terraza. 1.750.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1, 2.º 221347 (16)

ZONA 31 DICIEMBRE: Atico, 3 dormitorios, 2 baños, garaje incluido calefacción normal, piso por planta. 3.500.000 OLIVER OLIVER 221349 (19)

PLAZA PARIS: Once dormitorios, dos baños aseo, cocina amueblada, salón con chimenea. Calefacción individual. Cantidad superior. OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1, 2.º 221349 (21)

SOBRERATO: Plaza de toros. Cuatro dormitorios, baño color, cocina amueblada. 2.000.000 OLIVER OLIVER 221349 (14)

GENERAL RIERA: Cuatro dormitorios, cocina amueblada, 2 baños mármol, calefacción. Facilidades. OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1, 2.º 221349 (18)

FORTI: tres dormitorios, baño, cantidad excelente. 1.300.000. Entrada 429.000. Resto 15 años. OLIVER OLIVER 221347 (14)

ZONA PLAZA ESPAÑA: Cuatro dormitorios, dos baños calefacción, calefacción, calefacción, calefacción. 5.000.000. OLIVER OLIVER 221349 (15)

PISO Y ATICOS: todas zonas disponibles de ofertas muy interesantes. Visitenlos sin compromiso. Inmobiliarias OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1, 2.º 221349 (15)

TRASPASO LOCAL COMERCIAL: de 70 m² en C/ Paz d'En Quint. Tlf. 463248 (13)

TRASPASO, pequeño supermercado junto Pl. Pedro Garau por jubilarme con toda clase de existencias, cajas aseguradas a diario de 25.000. Precio interesante. Pedir por Sr Miguel. 221689. (27)

TRASPASO BAR, Pza. Jinetes Alcalá, 120 m², instalado y en funcionamiento. Ptas. 425.000. A. LLABRES Tlf. 212256-212338 (18)

TRASPASO BAR, Pedro Garau totalmente instalado con maquinaria y buena clientela. Ptas. 2.500.000 con facilidades. A. LLABRES Tlf. 212256-212338 (20)

SE ALQUILA LOCAL calle Honderos con sótano más de 400 m², útiles, montacargas, teléfono estanterías decorado etc. Teléfono: 575727-575844 (20)

VENDO LOCAL o cambio por casa en el campo visitar de 8,30 a 11 mañanas. Cronista Muntaner Bujosa, 16 bajos Son Cotoner (22)

VENDO LOCAL comercial 265 mts, aprox. 4 puertas, mitad en Fco. Martí Mora n.º 80. Tlf. 227210 mañanas (18)

ALQUILO LOCAL nuevo La Soledad, 120 m². Telf. 253577 (10)

SANTA CATALINA piso 150 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, etc. 2.500.000.— ptas., entrada 800.000.— resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tlf. 235155 (24)

SON ARMADANS, pisos y áticos, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, sala comedor, parquet, calefacción etc. 3.365.000.— ptas., entrada 35 %, resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tlf. 235155 (27)

AVENIDA SAN FERNANDO pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, sala comedor, etc., desde 1 millón 900.000.— entrada 600 mil.— resto en 10 años. FINCAS VAQUER. Tlf. 235155 (27)

RAFAL, 3 dormitorios, baño, amplia sala comedor etc. 1.450.000.— entrada, 400.000.— resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tlf. 235155 (19)

ZONA FORI. Pisos a estrenar, 3 dormitorios, 1 m. l. 450.000.— Ptas. Facilidades a convenir. Tlf.: 282180 (13)

ATICO GRAL. RIERA. Usado, 3 dormitorios, terraza muy grande. Se entrega empapelado y pintura. 1.150.000.— Facilidades a convenir. Tlf. 282180 (20)

EN LA VILETA, vendo piso a estrenar, 80 m², 3 dormitorios, sala comedor, cocina con galería, despensa, baño equipado, 1.350.000.— Facilidades a convenir. Tlf. 282180. (25)

CASA-CHALET, zona Gomía, 3 dormitorios, 2 terrazas, hall, baño, aseo, despensa. Ocasión para reformar. 1.200.000.— 50 por 100 contado. Tlf.: 282180. (21)

ZONA HACIENDA, ático 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor con chimenea, terraza, cocina gran. etc. Precio: 3.700.000.— Facilidades a convenir. Tlf.: 282180. (22)

ZONA SAN MIGUEL, Atico 140 m², 4 habitaciones, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, terraza 25 m². Ptas. 3.000.000.— A. LLABRES Tlf. 212256-212338 (24)

ZONA BALMES, piso 3 habitaciones, sala comedor, cocina amueblada, baño, Ptas. 1.800.000.— Facilidad. 5 años. A. LLABRES Tlf.: 212256-212338. (20)

TRASPASO LOCAL COMERCIAL: de 70 m² en C/ Paz d'En Quint. Tlf. 463248 (13)

TRASPASO, pequeño supermercado junto Pl. Pedro Garau por jubilarme con toda clase de existencias, cajas aseguradas a diario de 25.000. Precio interesante. Pedir por Sr Miguel. 221689. (27)

TRASPASO BAR, Pza. Jinetes Alcalá, 120 m², instalado y en funcionamiento. Ptas. 425.000. A. LLABRES Tlf. 212256-212338 (18)

TRASPASO BAR, Pedro Garau totalmente instalado con maquinaria y buena clientela. Ptas. 2.500.000 con facilidades. A. LLABRES Tlf. 212256-212338 (20)

SE ALQUILA LOCAL calle Honderos con sótano más de 400 m², útiles, montacargas, teléfono estanterías decorado etc. Teléfono: 575727-575844 (20)

VENDO LOCAL o cambio por casa en el campo visitar de 8,30 a 11 mañanas. Cronista Muntaner Bujosa, 16 bajos Son Cotoner (22)

VENDO LOCAL comercial 265 mts, aprox. 4 puertas, mitad en Fco. Martí Mora n.º 80. Tlf. 227210 mañanas (18)

ALQUILO LOCAL nuevo La Soledad, 120 m². Telf. 253577 (10)

2 SOLARES Y TERRENOS

URBANIZACION SANTA PONS: parcelas desde 1.100 ptas m² IMISA Plaza de España 4 tef. 226540 Venta directa de promotor (19)

URBANIZACION SOL DE MALLORCA Magnificas vistas Entre pinos Junto al mar. Todos los servicios. Desde 1.400 ptas m² Teléfono: 681398 (19)

PUIGPUNYENT parcelas rústicas desde 7.000 m², carretera asfaltada, electricidad; mínima entrada. Facilidades a 5 años. Informes de 9 a 13 horas Plaza España 5. Tlf.: 217948 (26)

PUIGPUNYENT, 2.000 m², terreno cultivable. Casa de unos 100 m² en forma, junto pueblo. Buena situación. 1.700.000 ptas. Facilidades. Informes: de 9 a 13 horas, Plaza España 5 Telf.: 217948 (31)

SON FERRER (Sa Portassa) oportunidad solares 360-700 m² Desde 850 ptas m², 221548 (14)

VENDO Parcela Cala Llombards, esquina 400 m², 250.000 ptas, Tel. 234950 (21)

SOLARES en Bendinat Venta directa del promotor Desde 1.100 ptas.-m², Telf. 225137 215142 Av. Generalísimo 15 bajos (18)

VENDO nave industrial dos mil m², fuerza motriz, teléfonos, oficinas, servicios junto con solar de 7.000 m² en Palma, Apartado de Correos 957 (22)

VENDO parcela Bahía Grande, Tel: 265033 (10)

OCASION! Particular. Urbanización El Dorado, vendo solar, 600 m², a 600 ptas, luz y agua. Buena vista. Facilidades. Tel: 217079 (21)

VENDO solar Es Verger (Esportes), 2.400 m², agua, luz, teléfono, de particular a particular 550.000 ptas Informes: 260062, 260066 (19)

INTERESA comprar solar edificable parte alta Son Armadams. Llamar horas de comer telf. 239883. (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILO local amplio, unos 235 m², dos puertas, teléfono, calle ancha, 250097-655132, (13)

ZONA Blanqueria particular, alquiler local comercial, teléfono, climatizado, luz industrial 299575, 290531 (12)

VENDO LOCAL

Gabriel Carbonell 2 puertas, 200 m² ofi. na montada, 2.500.000.

VENDO PISO Aragón, 50-6.º, hace esquina, 170 m², 2 ascensores, 2 aparcamientos, 5 habitaciones, trastero, salón comedor 50 m², 2 baños completos, cocina con muebles. 4.350.000. Telfs.: 24 68 69 - 27 01 69.

4 FINCAS

ORIENT, 430 cuarteradas, agua 2 casas, parcelas y casas pueblos, Buñola, Valldemosa, Aligneda, Teléfono 250213, mañanas, (16)

A 5 KMS, Palma, vendo casa campo con jardín, superficie 595 m², Teléfono 274813. (14)

A 5 KILOMETROS

DE SANTA MARIA, vendo CASA DE CAMPO con 2.000 metros de terreno, 3 dormitorios, comedor con chimenea, despensa, baño, cuarto trastero, cocina y terraza. Precio: 1.400.000.— Informes: BAR ESPAÑA. Plaza de España, 18. — Santa María.

5 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono: 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

VENDO

Local 200 m², y sótano de 240 m², en Can Pastilla. Precio interesante, muchas facilidades. Informes: Tel. 24 40 05.

VENDO LOCAL

Gabriel Carbonell 2 puertas, 200 m² ofi. na montada, 2.500.000.

VENDO PISO Aragón, 50-6.º, hace esquina, 170 m², 2 ascensores, 2 aparcamientos, 5 habitaciones, trastero, salón comedor 50 m², 2 baños completos, cocina con muebles. 4.350.000. Telfs.: 24 68 69 - 27 01 69.

4 FINCAS

ORIENT, 430 cuarteradas, agua 2 casas, parcelas y casas pueblos, Buñola, Valldemosa, Aligneda, Teléfono 250213, mañanas, (16)

A 5 KMS, Palma, vendo casa campo con jardín, superficie 595 m², Teléfono 274813. (14)

A 5 KILOMETROS

DE SANTA MARIA, vendo CASA DE CAMPO con 2.000 metros de terreno, 3 dormitorios, comedor con chimenea, despensa, baño, cuarto trastero, cocina y terraza. Precio: 1.400.000.— Informes: BAR ESPAÑA. Plaza de España, 18. — Santa María.

5 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono: 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

6 CHAETS

URBANIZACION SOL DE MALLORCA Chalets excelente calidad, Estilo ibicenco. Todos los servicios. Teléfono 291398 (14)

COSTA CALMA, 6 dormitorios, terraza, gran jardín, piscina, Son Armadams, 5 dormitorios, garaje, maravillas 2 plantas, torre, terrazas y jardín Otras zonas, Tel. 250213, mañanas. (25)

MATRIMONIO sin hijos, solvente, cuidaría gratis chalet, apartamento fines de semana durante ausencia dueños, Teléfono: 244033. (16)

COMPRO chalet zona residencial con pago al contado. Teléfonos: 462149 y 227474. (12)

7 APARTAMENTOS

PALMA NOVA, 2 apartamentos estudio adjuntos cerca del mar con balcones, Edificio excelente. Facilidades, incluyen, piscina, restaurante, bar, etc. Base ideal vacaciones. Escritura en orden y debidamente registrados. Alquildos hasta mayo 1979. A vender en pareja Ganga solamente Ptas. 300.000.— cada uno. Cualquier moneda se acepta. Puede verse solamente por concertarse entrevista. Representante Pedro Canals, Hotel Panamá, Calle París, Palma Nova, Teléfono 68 19 86 so, lamente tardes (67)

COMPRARIA huerto de 15 a 25 cuarteradas, distancia máxima unos 15 km. Palma. Pago rápido. Tlf: 217251 (17)

COMPRARIA piso zona Forti, Son Cotoner, etc. Pago contado. Tlf. 217251. (11)

ATICO Zona Pedro Garau, 3 dormitorios, 2 terrazas, bonita cocina, 2.650.000 Ptas. Telf.: 273494-24925. (12)

VENDO 4.º piso, 3 dormitorios en Ramón Muntaner, Telf.: 254893. (10)

PARTICULAR vende 2 pisos en Son Armadams (juntos o separados), 3 dormitorios, mismo rellano, vistas a la bahía Telf.: 400177 (20)

PARTICULAR vende ático en Blanqueria, horas negocio. Telf: 227363. (10)

GANGA: Piso primero, amueblado, con terraza, sin ascensor, 1.500.000, Zona Columnas, 461887. (12)

ZONA GENERAL RIERA directamente de constructor piso y ático terminados a : y 3 dormitorios desde 1.000.000 ptas Telf: 463248 (19)

ZONA PL. ESPAÑA vendemos pisos terminados dormitorios ático apartamientos y locales comerciales facilidades de pago informes busquen. Estada 21 telf. 45000 (22)

OPORTUNIDAD particular vende sobre ático zona Avenidas, vista al mar hall de entrada, sala comedor grande 3 dormitorios, 2 baños completos 3 terrazas grandes, cocina amueblada mucho sol y luz 2.700.000 Ptas, facilidades 10 años Informes: Telf: 221417 (39)

VENDO piso en Sta Catalina. Precio: 1.300.000 Telf.: 289938 (10)

VENDO piso Polígono La Victoria, viviendas sencillas. Telf. 234950. (10)

INSTITUTO, 5 dormitorios, terraza calefacción, garaje zona 31 de Diciembre, áticos 2, 3 y 4 dormitorios. Desde 950.000. Teléfono 250213, mañanas (21)

OCASION en el centro Palma vendo segundo piso reformado y amueblado calle Santo Espíritu, número 10. 2º Informes: calle de los Angeles número 14-B Tel. 227091. (26)

SON RAPINA, magnífica situación alquiler amueblado 2 dormitorios, 680471. (10)

SE ALQUILA piso con muebles en La Cabaneta, 3.000 ptas al mes, Calle Oleza, n.º 107, Cabaneta o T.: 277634. (19)

ZONA Fleming, vendo piso con portería, 1.900.000, Tlf.: 240460. Llamar lunes a viernes. (13)

PARTICULAR vendo piso, 4 dormitorios, Rafael Nou, bloque C escalera 4.ª-4.º piso 1.ª. Tlf.: 245169. A partir 21 h. (13)

JUNTO GESA vendo piso moderno, comedor de 28 m², 3 dorm., baño, aseo, mucho sol. Tlf.: 237012, Mañanas y todos los días, Bartolí, C/ Concha Espina, 2, La Vileta. (29)

PARTICULAR vendo casa campo cerca Palma, Agentes abstenerse, Tel. 224068 a partir 8 tarde (14)

VENDO piso 4 habitaciones, 2 baños, teléfono, gas ciudad, P. Los Almendros, completamente decorado y enmoquetado. Contado. Teléfono 282243. (17)

COMPRARIA piso en Heroes de Manacor, Soledad, etc., Tlf: 222689. (10)

VENDO pisos en varias zonas de Palma. Tlf: 222689. (10)

COMPRARIA piso zona Forti, Son Cotoner, etc. Pago contado. Tlf. 217251. (11)

ATICO Zona Pedro Garau, 3 dormitorios, 2 terrazas, bonita cocina, 2.650.000 Ptas. Telf.: 273494-24925. (12)

VENDO 4.º piso, 3 dormitorios en Ramón Muntaner, Telf.: 254893. (10)

PARTICULAR vende 2 pisos en Son Armadams (juntos o separados), 3 dormitorios, mismo rellano, vistas a la bahía Telf.: 400177 (20)

PARTICULAR vende ático en Blanqueria, horas negocio. Telf: 227363. (10)

GANGA: Piso primero, amueblado, con terraza, sin ascensor, 1.500.000, Zona Columnas, 461887. (12)

ZONA GENERAL RIERA directamente de constructor piso y ático terminados a : y 3 dormitorios desde 1.000.000 ptas Telf: 463248 (19)

ZONA PL. ESPAÑA vendemos pisos terminados dormitorios ático apartamientos y locales comerciales facilidades de pago informes busquen. Estada 21 telf. 45000 (22)

OPORTUNIDAD particular vende sobre ático zona Avenidas, vista al mar hall de entrada, sala comedor grande 3 dormitorios, 2 baños completos

anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 5
CONSULETOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

9 TRASPASOS

SE TRASPASA carnicería, buena situación con mucha clientela. Alquiler 6.000 pesetas. Tel: 261814, horas comercio o 263796. (16)

CAFETERIA-Bar, por motivos de salud, traspaso a pleno rendimiento en Santa Catalina, trabajo todo el año, con facilidades. Informes de 4 a 6: tardes, en calle Narciso Monturiol, 5, 1º - 2º (al lado de la gasolinera Eusebio Estada). (39)

CAN PASTILLA, local C/ Virgilio, junto carretera, con o sin género. Telf.: 261381, de 18 a 20 h. (18)

OPORTUNIDAD: Traspaso por no poder atender, confitería y pastelería, máximo rendimiento, muy céntrica, alquiler 7.000 ptas. Informes: Plaza García Orell, 14, 2º. (22)

TRASPASO bar zona General Riera, 350.000 pesetas. Informes teléfono 262569. (10)

OPORTUNIDAD: Traspaso local céntrico, instalación nueva (luz, gas y agua). Alquiler 4.000. Precio interesante. Informes telf.: 223978. (17)

TRASPASO peluquería de señoras, instalada en Centro Comercial de Son Rocca, Razón, Tl: 602506, de 9 a 10 de la noche. (21)

TRASPASO bar zona Atarazanas. Tel: 211095. (10)

VENDO barbería. Teléfono 244406 y 270907. (10)

TRASPASO comestibles y carnicería con vivienda, alquiler bajo. Teléfono 234353. (10)

OCASION, Traspaso bar zona Atarazanas. Precio y alquiler baratísimos. Tno: 280774. (11)

TRASPASO PESCADERIA

bien situada, buena clientela, por no poder atenderla. Informes en el Teléfono 289731, de 9 a 14 horas. (11)

SEAT SPORT 1.800 buen estado. PM-C. Tel. 254749, calle Bolero, núm. 19. (12)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel.: 290897. (10)

VENTA RECAMBIOS USA. DOS toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel.: 290897. (11)

GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada, 46. (20)

AUTOCASION

Luca de Tena, 10 (Junto Pa. Pedro García)

Facilidades 8 años. No ofrecemos gangas. Ofrecemos calidad. Simca 1.200 especial. PM-D. Impecable. Seat 133 28.000 Kms. Impecable. 127 PM-J como nuevo. Renault R-6 PM-C. Seat 850 especial 4 puertas. PM. 146.000. 850 varios. 1.430 PM. 146.000 pocos kms

HASTA 5 años facilidades, sin entrada. Disponemos casi todas marcas y modelos de coches usados reparados totalmente. Visitenos, encontrará el coche que busca, aceptamos coches accidentados y para desguace. AUTOJANER. Honderos, 19. (32)

EXPOAUTO.

Citroen GS familiar PM-H, Citroen C-8 y Break, Seat 600 E PM-C y D varios, 850 Spider capota dura, 127 varios, 1.430 126 R-6, R-12, Simcas, etc. Facilidades 3 años, sin entrada. Cambios, Archiduque Luis Salvador, 30. (30)

SEAT 127 PM-E, 124 PM-A, Seat 600-D, en buen estado. Francisco Martí Mora, 34. Telf. 237476. (16)

MERCEDES Diesel 240-D el 5 cilindros, casi a estrenar, solo 5.000 kms. Teléfono 237476. (15)

MERCEDES 220 compacto, perfecto y Mercedes 200 Diesel compacto. EXPO. AUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (14)

MOUSTANG GUIA 2 PM-H, todos los extras, impecable. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (13)

SIMCA 1.501 familiar 45.000 kms, aire acondicionado, garantizado. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (13)

ATENCION mecánicos, plañchistas y electricistas en Desguaces Honderos encontrará el recambio usado a punto de montar en perfectas condiciones. Visitenos. Ahorrrará tiempo y dinero. C/ Honderos, 43. Tel.: 273029. (29)

PARTICULAR o Srta. vendo Seat 133. 28.000 Kms., radio cassette, 150.000 Ptas. contado. Tel.: 613255. (15)

SEAT 133 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 1.430 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 124 1.600 sport vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (11)

RENAULT R-12 vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

COMPRO AL CONTADO coches usados, máxima valoración, calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (13)

MOREY automoviles

SEAT 124 Sport 1.800 PM-F, impecables condiciones. (10)

1.430 1.600 extraordinario, Sábados abierto mañanas. (10)

124 D LS seminuevo, venga con su mecánico de confianza. (10)

850 Especial 4 puertas. Garantizado. Último modelo. (10)

850 N y Especial 2 puertas. Buen precio. (10)

600 E, D y N desde 25.000 ptas. Revisados y con garantía. (12)

COUPE 850 motor revisado. Precio ganga. (10)

127, Seat de 2, 3 y 4 puertas seminuevos. Garantía única. (11)

SEAT 133 PM-F y Seat 124 Sport 150 mil pts. (10)

RENAULT 12 N PM-B. Buen estado. (10)

R-6 Superior, seminuevo. Total confianza. Nuestros clientes nos avalan. (10)

R-4 Super PM-130 mil y otro PM-C. (10)

5 GTL PM-H. De particular, perfecto. (10)

CITROEN GS. Familiar y Club Pallas PM-H novísimo. (10)

DYANE 6 PM-D. Solo 25.000 kms. Impecable. (10)

CV barato. Furgoneta PM-140 mil Repasados. (10)

SIMCA 1.200 y 1.000. Ganga. Motor nuevo. (10)

MINI. Austin Victoria. Visitenos y pruebe el coche que desee. (10)

COMPRO VENTA automóviles usados, Avda. San Fernando, 37. Tel.: 280540. Posibilidad de compra sin entrada. Facilidades tres años. Sábados tarde abierto. RENAULTS R-12, R-5, R-6 y 4-L. SEATS 127, 124, 1.430, 830. SEAT Sport y Seat 600 CI. FROENCS C-8 Dyane 6 y Azar. SIMCAS 1.200 GL. 1.200 normal y Simca 1.000. DIESELS Perkins y Mercedes. (55)

FORD CAPRI 1.700 PM-K impecable. Precio interesante. Telf 254749, calle Bolero núm 19. (13)

COMPRO coche usado, máximo rendimiento, muy céntrica, alquiler 7.000 ptas. Informes: Plaza García Orell, 14, 2º. (22)

TRASPASO bar zona Atarazanas. Tel: 211095. (10)

VENDO barbería. Teléfono 244406 y 270907. (10)

TRASPASO comestibles y carnicería con vivienda, alquiler bajo. Teléfono 234353. (10)

OCASION, Traspaso bar zona Atarazanas. Precio y alquiler baratísimos. Tno: 280774. (11)

TRASPASO peluquería de señoras, instalada en Centro Comercial de Son Rocca, Razón, Tl: 602506, de 9 a 10 de la noche. (21)

SEAT SPORT 1.800 buen estado. PM-C. Tel. 254749, calle Bolero, núm. 19. (12)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel.: 290897. (10)

bolsa del motor

10 MOTOCICLETAS

VENDO Guzzi 850 PM-B. AUTOS BEVERLEY Telf. 299885. (10)

VENDO Sanglas 500 PM-K. AUTOS BEVERLEY Telf. 299885. (10)

SANGLAS 400 eléctrica, PM-J. Héroe de Manacor, 43. Tel.: 464883. Y Lambretta baratísima en Aragón, 178. Garantizadas, 4 años facilidades, sin entrada. 500 MILLAS. (25)

OCASION. Vendo Lambretta nueva, sin estrenar. Tl: 680420 (A partir 5 horas tarde). (12)

VENDO moto Gimson. Telf.: 464886. (10)

VENDO Sanglas 500, 180.000 contado, PM-J. Solo 5.000 kms. Teléfono 282243. (12)

VENDEMOS Cota 348 PM-L último modelo, Cota 74/172 PM-F. Muchos extras de particular a particular. Informes: Preguntar por Nadal. Telf. 290104, de 9 a 2 h. (25)

VENDO Mobylette AV-72. Caño Sotelo, 330-D. San Agustín. (10)

VENDO BSA, 250 cc, muy antigua, ajustada y restaurada. Tno. 280774. (11)

VENDO GUZZI 125, 12.500 Ptas. Informes Lorenzo Ma rroig. Pastelería, 6, 3º (De 7 a 8). (15)

11 AUTOMOVILES

DESAPARECIDO Seat 124 sport PM-6.654 G, color beige. Se garantizará información. Teléfono: 272299. (10)

GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada, 46. (20)

garage LA ISLA

GARAJE LA ISLA Compra venta de automóviles, con 4 años facilidades. Sábados abierto mañanas. Calle Aragón 67. (16)

AUTOMOVILES AVENIDA S.A.

COMPRO COCHES, valoración máxima, aceptamos cambio y facilidades 3 años sin entrada. IMPORTACION: Mercedes 220 Compacto, aire acondicionado, Mercedes 220 S, Mercedes 220 D, Diesel Compacto, Mercedes Diesel barato, Peugeot 504 impecable. SEATS: 132 PM-H Diesel, 124 Coupé-1800 varios, 1.430-1600 PM-E, 1.430 PM-F butano, 124 familiar 127 2 y 3 puertas, 1.500 gasolina, 600 y 850 baratos. RENAULTS: R-12 butano, R-6, R-8 y R-8 TS 4-L, 3 y 4 marchas. Avda. Grai. Primo de Rivera, 23 (frente gasolinera Avda.). (89)

VENDO 124 PM-G. Autos BEVERLEY Telf.: 299885. (10)

COMPRO VENTA automóviles usados, Avda. San Fernando, 37. Tel.: 280540. Posibilidad de compra sin entrada. Facilidades tres años. Sábados tarde abierto. RENAULTS R-12, R-5, R-6 y 4-L. SEATS 127, 124, 1.430, 830. SEAT Sport y Seat 600 CI. FROENCS C-8 Dyane 6 y Azar. SIMCAS 1.200 GL. 1.200 normal y Simca 1.000. DIESELS Perkins y Mercedes. (55)

FORD CAPRI 1.700 PM-K impecable. Precio interesante. Telf 254749, calle Bolero núm 19. (13)

COMPRO coche usado, máximo rendimiento, muy céntrica, alquiler 7.000 ptas. Informes: Plaza García Orell, 14, 2º. (22)

TRASPASO bar zona Atarazanas. Tel: 211095. (10)

VENDO barbería. Teléfono 244406 y 270907. (10)

TRASPASO comestibles y carnicería con vivienda, alquiler bajo. Teléfono 234353. (10)

OCASION, Traspaso bar zona Atarazanas. Precio y alquiler baratísimos. Tno: 280774. (11)

TRASPASO peluquería de señoras, instalada en Centro Comercial de Son Rocca, Razón, Tl: 602506, de 9 a 10 de la noche. (21)

SEAT SPORT 1.800 buen estado. PM-C. Tel. 254749, calle Bolero, núm. 19. (12)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel.: 290897. (10)

VENTA RECAMBIOS USA. DOS toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel.: 290897. (11)

GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada, 46. (20)

HASTA 5 años facilidades, sin entrada. Disponemos casi todas marcas y modelos de coches usados reparados totalmente. Visitenos, encontrará el coche que busca, aceptamos coches accidentados y para desguace. AUTOJANER. Honderos, 19. (32)

EXPOAUTO. Citroen GS familiar PM-H, Citroen C-8 y Break, Seat 600 E PM-C y D varios, 850 Spider capota dura, 127 varios, 1.430 126 R-6, R-12, Simcas, etc. Facilidades 3 años, sin entrada. Cambios, Archiduque Luis Salvador, 30. (30)

AUTOMOVILES	AUTOMOVILES	AUTOMOVILES	AUTOMOVILES	AUTOMOVILES
500 MILLAS	500 MILLAS	500 MILLAS	500 MILLAS	500 MILLAS
GARANTIZADOS		SIN ENTRADA		4 AÑOS FACILIDADES
SEAT: 600 PM-D, 600 y 850 (económicos), 850 Sport Coupe 133 L y N (1 año), 127 (2, 3 y 4 puertas), SPIDER 850 (precioso), 124 Normal y Familiar y 1430, 131-1600 (impecable), 132-1800 PM-D. Varios 1500 (gasolina, económicos), 124 Sport, 1800 PM-E (Aire acondicionado, muchos extras).				
RENAULT: R-12 S y N (varios). R-5 (varios). R-8 (varios). R-4 (económico).				
CITROEN: MEHARI. DIANE-6, MINIS: GT, 1000 y 850 (varios). SIMCA: 1200 S y GL (varios), 1000 (baratos).				
DIESEL: 1.500, 124, 1.430 y 132, con motores PERKINS, MERCEDES y BARREIROS.				
ARAGON, 178. TELF.: 24.11.85 — HEROES MANACOR, 43. TELF.: 46.48.83 Y BARCELO Y COMBIS, 5.				
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA. 500 COCHES DE AMIGOS Y 500 COCHES PARA AMIGOS.				

«BALEARES»

CENTRO AUTO

COCHES

132 Diesel	PM-6
131-1600	PM-1
1.430 F U	PM-6
124 Familiar	PM-140
127 4 puertas	PM-F
127 3 puertas	PM-D
133	PM-F
850-E 4 puertas	PM-A
600 E	PM-B
R-12	PM-160
R-6	PM-F
R-8 TS	PM-B
CV	PM-36
4 L	PM-136
MG Midgett	Facilidades 4 años.

Palma: Fco. Sancho, s/n. Inca: Grai Godea s/n.

PARTICULAR vende Seat 850 en muy buen estado. Pablo Piferrer, r.n.º 20-bajos. (13)

VENDO Citroen 2 HP, toda prueba, PM-111.216. Informes. Talleres Rotger. Telf: 231738. (13)

VENDO 600 PM 169.000. Interesados dirigirse C/ Lago Leman, 14-1.º. Dcha. Son Rapiña. (14)

VENDO 600 PM 169.000. Interesados dirigirse C/ Lago Leman, 14-1.º. Dcha. Son Rapiña. (14)

PARTICULAR. Vendo Seat 600 como nuevo. Tl. 241794. 155.000. Teléfono 266419. (12)

OCASION 133 PM-G en muy buen estado, 180 mil al contado T. 271894. H. de trabajo. (16)

VENDO SEAT 1800 con motor gas_oil, 175 mil. T. 271894. (10)

SEAT 600, se vende, 20 mil. Tel: 280508. (10)

CITROEN Diane 6. Matrícula G. Perfecto estado. Aragón, 14. (10)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 14. Telf. 463415. (14)

RENAULT R-8. Impecable. Aragón, 14. (14)

GANGA, particular vende Citroen 2 C.V., 25.000 pts. Talleres FEICO, calle Gabriel Font Martorell, (14)

AUTOS 75 COMPRA VENTA CAMBIO

Héroes de Manacor, 55
Simca 1.200 LS PM-J, muy nuevo, Simca 1.200 GL, Seat 132, Seat 1.500 GL-Oil, Seat 1.430, Seat 124, Seat 127 PM-J y otros. Seat 133 PM-H, Seat 850, Seat 850 Coupé, Seat 600 E y D. Austin 1.100, Mini 850 PM-D. Citroen Dyane, C-8, Break

PARTICULAR vende Mini 850, buen estado. Informes Telf.: 275063. (10)

SEAT 127, PM-F, particular, vende en perfecto estado, con servo-freno, radio y muchos extras. 195.000 pts. contado. Tel. 224608. (21)

R-3, impecable, PM-F. Telf: 237476. (10)

PARTICULAR vende camión Avia, PM-D, con todo y tarjeta. Tel. 299195. (10)

12 CAMIONES

AUTOS LEVANTE

Antes MOTOSHOP TTE. SANCHEZ BILBAO, 22 SIN ENTRADA FACILIDADES. 3 AÑOS GARANTIZADOS

- SEAT 1.430 PM-143.000
- SEAT 133 tujo PM-1
- SEAT 124 PM-162.000
- SEAT 124 PM-A
- SEAT 850 especial 4 puertas
- R-8 TS PM-G
- R-12 S PM-A
- R-3 matricula Gerona 79.000
- SIMCA 1.000 PM-95.000
- MINI 1.000 PM-146.000
- SEAT 600 PM-143.000
- SANGLAS PM-J

SEAT TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ESTRENAR, ENTREGA INMEDIATA

CAMBIE SU COCHE USADO POR UN SEAT

CONDICIONES DE PAGO: comercial mallorca s.a.

C/ Pascual Ribot, 18. Tel. 23 71 44 - 23 67 49

bolsa del trabajo

IMPORTANTE

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 1-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA DE LA OFICINA DE COLOCACION

SE OFRECEN cocineras, doncellas señoritas niños, jornaleras asistentes por días o horas. Teléfono 222890 225078 225061. (16)

SE NECESITA matrimonio, cocineras doncellas ayudantes xternas y internas sus sueldo y convenio. Plaza Jovar Edifici España. (21)

SE OFRECE toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Telf: 21169. Plaza Oliva Edifici España. (17)

BUSCO empleada de hogar. Horario: 9 mañana a 9 noche. Conocimientos cocina. Mínimo 30 años.trato familiar. Sueldo convenir. Tlf.: 221242 221235. (22)

SE NECESITA chica de servicio que sepa cocinar. Teléfono: 260290 de 9 a 13 y de 4.30 a 5.30. (18)

NECESITO niñera interna, mayor de 18 años sueldo 14.000 pts. Telf: 639066, de 10 a 13. (16)

SE NECESITA empleada de hogar responsable para familia con niños. Inténtala sin informes y experiencia. Buen sueldo. Telf: 602026 y 531160. (21)

13 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE costurera, para hotel o clínica. Teléfono 464886. (10)

14 OFRECEN TRABAJO

MUDAS EULALIA, moda femenina. Confecciona prendas de señora. Admite telas y arreglos. Huertos 1-B. Tlf.: 21161. (14)



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P² MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



bolsa del trabajo

14 OFRECEN TRABAJO

SERVICIO DOMESTICO

SRA. culta. Desea trabajo por horas de compañía. Tl.: 250022. (10)

SE NECESITA empleada hogar sepa cocinar sin dormir. Con informes. Matrimonio solo. Teléfono: 227494, de 4 a 5. (18)

SE NECESITA empleada de hogar, fija. Teléfono 281995 (10)

AOSTELERIA

HOTEL de cinco estrellas precisa camareros y ayudantes. Informes teléfono: 223606. Oficina empleo Inca. Ref.: 82 - 83 (15)

VARIOS

GAÑE 30.000.- Ptas mensuales efectuando trabajos caseros y direcciones. BAMIK Apartado 822 (Palma de Mallorca) (17)

GAÑE DINERO efectuando trabajos caseros y reparaciones mano o máquina. Apartado 254 AL'E. (Alicante) (14)

SE NECESITA modista costurera con experiencia para trabajar en su casa. Tl.: 221210. (13)

SE NECESITAN mujeres para coser vestidos en casa con experiencia. Tel. 221210 (12)

NECESITAMOS bordadoras, para trabajar en casa el bordado, SMOKE Presentarse con una muestra del mismo. Ref. calle A. Bonet, 12 de las 11h a las 15h. (15)

INSTITUTO DE BELLEZA FEMENINO necesita señora o señorita con experiencia en masajes y depilaciones. Tel. 284117. (16)

AUMENTE SUS INGRESOS Días de Colegio, significa más gastos! Convierta sus horas libres en productivas, haciéndose Distribuidora de los productos AVON. Llame al teléfono 235110 de Palma de Mallorca, o escriba a: apartado 14,875 de Madrid (35)

SE NECESITA mecánico gasolina y diesel 1ª planchista 1ª y herrero 1ª. Informes de 9 a 12 mañana. Tl.: 274292, o en Oficina de Empleo C./ S. Ramón y Cajal (30)

SALON CAPRI, precisa señoritas para masajes, con o sin experiencia; a comisión. Francisco Sanchez 30, principal (de 17,00 a 20,30 horas) (21)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Informes Tl.: 276492, 12 h. a 18 h. Ref.: 2485 (14)

SE NECESITAN bordadoras a mano, presentarse con muestra C/ Vallori número 18 (11)

BUSCO contratista cercar parcela 4.500 metros. Zona Calviá. Pared tipo alambre y tubo metal. Llamar horas de comer teléfono 239883. (20)

PRECISAMOS DEPENDIENTE CON EXPERIENCIA

EXIGIMOS:
• Imprescindible buenas referencias.
• Idiomas: Inglés y Francés.
• Servicio militar cumplido.
• Buena presencia.
OFRECEMOS:
• Sueldo según aptitudes.
• Agradable ambiente de trabajo.
Informes Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. Ref. 13.220

SE PRECISA DELINEANTE

para trabajos a domicilio, a comisión.
Razón: C./ Beatriz de Pinos, 24 bajos. Palma

SE NECESITA

MATRIMONIO SIN HIJOS. Para chalet. Buen sueldo inútil sin experiencia. Interesados llamar de 5 a 5 al Telf.: 22 45 39.

SE NECESITA TECNICO EN ELECTRONICA

especializado en circuitos transistorizados de alta y baja frecuencia

Informes: Oficina de Empleo, C./ Santiago Ramón y Cajal, 15. - Referencia: 14.384

COMPANIA DE SEGUROS DE PRIMER ORDEN

Precisa DOS ASESORES VIDA, para visitar clientes de la Compañía en otros ramos.

PERFIL DEL CANDIDATO

- Estudios a nivel mínimo de BACHILLER SUPERIOR.
- Buena presencia.
- Deseo de superación.
- Con o sin experiencia en Seguros, pero sí en la venta de servicios.

OFRECEMOS:

- Ingresos garantizados de 30.000 ptas. En concepto comisiones.
- Posibilidad de incorporación en nómina, según resultados.

INTERESADOS

Presentarse de 10 a 14 horas y de 17 a 19 h. en Vía Alemania, 2, 2º. B.

CADENA HOTELERA

precisa

para Santa Ponsa y Cala Ratjada

2 COCINEROS

Interesados: presentarse en la Oficina de Empleo C./ Migueu Marqués, 13 o llamar al Teléfono: 29.20.00

SEÑORAS Y SEÑORITAS

Importante organización en fase de expansión en España selecciona personal femenino para puestos de responsabilidad bien remunerados. Se precisa amplia cultura general y facilidad de expresión. Interesados llamar hoy mismo de 10,30 a 13 y de 16 a 19 al teléfono 23 96 48, preguntando por la Srta. ANA.

DETECTIVES A.A.R.C.O.

Necesita caballeros, horas libres con medio de locomoción, para investigación privada y comercial. Presentarse Archiducque Luis Salvador, 1, 2º.

ORGANIZACION ámbito provincial precisa vendedor y vendedora a comisión. Son interesantes representaciones en régimen de colaboración ideal para personas activas con coche propio. Llamar 279197 de 9 a 10 y de 15 a 16 horas. (35)

MUJER. Una nueva y atractiva profesión puede ser la suya. A menudo usted habrá pensado seguramente, en la conveniencia de desarrollar una profesión, que, además de gustarle, le proporcione interesantes ingresos y le permita realizarse plenamente. Quiérase ante algún posible trabajo se haya preguntado: «¿Tendré suficiente experiencia?», «¿Serviré yo?», «¿Ganaré suficiente dinero?». No dude en llamarnos, deseamos informarle de una labor ideal para Ud. que estamos seguros la convencerá profundamente, si tiene verdaderas inquietudes. Para concertar entrevista llame hoy mismo al teléfono 239649, preguntando por la Srta. LAURA, de 10,30 a 13 y de 16 a 19 (96)

PRECISA persona para servicio técnico conocimientos de relojería y nociones de electrónica. Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. Ref. 14282. (19)

SALON DE MODAS EN PIEL

Necesita vendedores ambos sexos con experiencia y hablando idiomas, preferentemente alemán. Teléfono: 26.26.07, ó informes Oficina Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. (Ref. 14.235)

EMPRESA DE PRIMER ORDEN NECESITA: 7 PERSONAS PARA CUBRIR DISTINTOS PUESTOS

Ingresos al orden de 40.000 ptas. mensuales. Sólo exigimos:

- Cultura media
- Seriedad
- Afán de superación

Si Ud. reúne estas condiciones y busca trabajo bajo o cambiar el suyo por otro más rentable venga a vernos, ingreso en plantilla inmediata

Interesados presentarse hoy de 10,30 a 13 y de 16 a 18 horas en la calle San Joaquín 25-A. Atenderá Sr. Moll

TIENDAS DE PIEL

Necesita vendedores ambos sexos con experiencia y hablando idiomas, preferentemente alemán. Teléfono: 26.26.07, ó informes Oficina Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. (Ref. 14.235)

FIRMA NACIONAL PRIMERA LINEA

para departamento nueva creación incorporará a

PERSONAL

sin experiencia comercial, que quieran iniciarse en ventas o profesionales de ambos sexos, procedentes, preferentemente, de la venta directa

OFRECEMOS:

- Excelentes condiciones
- Absoluta reserva
- Incorporación inmediata
- Cursillo formación

NOTA:

Todas las visitas serán facilitadas por la empresa. Presentarse en Anselmo Clavé, 8-6-1º de 10,30 a 1,30 y de 6 a 8,30

SEÑORA o Señorita para gestión R. públicas y otros a comisión e incentivos. Se precisa en Organización Ventas. Se trata de representaciones primera línea. Ideal para persona activa con medio de locomoción. Llamar 279197 de 8 a 9,30 horas hoy y mañana. (42)

SE NECESITAN señoritas para bar Club Porrón. Presentarse de 19 horas en adelante. C./ Tiziano, 30. (16)

AGENCIA INMOBILIARIA necesita colaboradores ambos sexos. Interesados contactar al teléfono 282180 (11)

SE PRECISA MECANICO

Imprescindible carnet de conducir de 2ª. Informes: SEAF-PPO, C./ Santiago Ramón y Cajal, núm. 15.

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS"

ES LLEVAR A CABO UNA BUENA

"INVERSION"



otras secciones...

15 HOSPEDAJES

PARTICULAR ofrece pensión completa o solo dormir Telf.: 293496. (13)

ALQUILO habitación para chica zona Plaza España Telf.: 251355. (10)

ALQUILO habitación Telf.: 245598 (10)

HABITACION doble y sencilla chicos. Ropa limpia. C./ Cruz, 4-3 (10)

ALQUILO habitación caballero honorable Teléfono 251072. (10)

OFREZCO compartir casa con chica hasta 35 años a cambio de amistad y compañía Telf. 260150. (16)

16 ENSEÑANZAS

MECANOGRAFIA sistema audiovisual Aprende en solo 14 horas CENIK UNO Vía Portugal -A 2º Telf.: 24377 (frente Instituto Ramón Lull (21)

AUTO ESCUELA Rover Aprende a conducir teórica y práctica Plaza Mercedes 10 Tlf. 216208 (14)

FRANCES Principiantes profesorado Niños y adultos ALIANZA FRANCESA Teléfono 214101 (11)

INGLES todos niveles individuales grupos reducidos Enseñanza garantizada Telf. 29667 (10)

OPOSICIONES para Auxiliares de la Administración Civil del Estado Exámenes en breve Preparación Telf. 462184 (15)

PROFESORA prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Telf. 462184 (14)

ACADEMIA C.C.U. (31 Diciembre, 20) Teléfono: 295702. Graduado Escolar, Acceso Universidad mayores 25 años. Profesorado especializado (17)

INGLES profesor nativo a domicilio, niños y adultos. Y traducciones Teléfono: 227183. (12)

SE OFRECE profesora E.G.B. para colegio o guardería Teléfono: 272354 (10)

AN ORIGINAL ENGLISH COURSE Curso Intensivo Grupos Reducidos Paseo BORNE/ Edif. REINA 4º E / Tel. 2117 01

BANCA, ENSEÑANZA actualizada. Contabilidad, Cálculo, tests psicotécnicos Academia Instituto Terman Ricardo Ortega, 5. (13)

FRANCES, INGLES, ALEMÁN. Profesores nativos y licenciados. Instituto Academia Terman Ricardo Ortega, 5 (13)

MECANOGRAFIA. Método ultramoderno Sistema propio. Academia - Instituto Terman Ricardo Ortega, (junto Avenidas, encima Supermercado Sumasa). (16)

GRADUADO ESCOLAR. Certificado estudios. Profesores especializados Grupos reducidos Academia-Instituto Terman. Tel. 460446. (13)

CEP CENTRO ESTUDIOS PALMA

VIA PORTUGAL, 1 - TELF. 22 77 53
FRENTE INSTITUTO RAMON LULL
NUEVO HORARIO: 9' - a 12'30 h.
17'30 a 21'30 h.

CONTABILIDAD. Sistema eficaz, práctico, completísimo. (Nuestra propaganda está en los buenos empleos obtenidos por nuestros ex alumnos). Academia Instituto Terman. Tel. 460446. (21)

BACHILLERATO, BUP. Exija garantía calidad, enseñanza. Profesores licenciados 20 años experiencia. Academia - Instituto Terman. Tel. 460446. (16)

CLASES PARTICULARES de piano y órgano eléctrico. Informes Sr. Ramón. Tl.: 298243. Horas de 3 a 5. (17)

URGE organizista para grupo con trabajo. Llamar mañanas de 11 a 13, al 286899 y tardes de 3 a 6. (19)

TELESTAR. Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono: 296670. Sábados abierto (16)

REPARAMOS televisores y antenas Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tlf.: 277025 (10)

ANTES, reparaciones televisores y antenas Servicio rápido a domicilio. Tlf.: 241195 (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido, Tlf.: 290839 (10)

ACUDIMOS en el acto reparaciones televisión y antenas. Servicio permanente. Total garantía, precios económicos. Sábados abierto todo el día. Teléfono: 298858 (21)

TELECON. Tlf.: 254805. Servicio económico, urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autoradios Sábados abiertos todo el día (23)

TECNICO televisión blanco y negro-color. Reparación puesta a punto. Nacionales, importación. Tfnos.: 211273 290497. (14)

REPARACIONES TV a domicilio, instalaciones, reparación antenas. SATELISA BALEAR. Escultor Galmés, 2. - Teléfono: 291267 (14)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel.: 281147. (10)

ELECTRONICA Tur. Servicios Técnicos. Toda clase de reparaciones de radio y televisión. Son Nadal, 63. Teléfono 272606 (17)

ATENCION: para reparar su TV urgente llamar a los Tels.: 273406 y 292659, acudimos antes de dos horas, precios económicos. (20)

VENDO flaut, 25 palmos, totalmente equipado. Telf. 295722.

PARTICULAR. Vende flaut 5,30 m. y lancha motor fueraborda Telf.: 602664. (12)

VENDO bote copino 3 metros, con motor Seagull 4 HP todo 65.000 Ptas. C/ Lorenzo Ribet, 8. Palma. Telf.: 273494 y 244925

DOY clases de acordeón con solfeo. Telf. 246399. Llámame de 8 a 10 noche. (14)

«BALEARES»

anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

19 NAUTICA

VENDO lancha Glastron con motor Evinrude, dentro fuera borda, 225 HP, y motor auxiliar, buen estado. Tel.: 515189, Laborables.

BARREIROS

Motores marinos MOSA

Carretera Inca, Km.2^o, Tel. 279600

ALQUILO puesto amarre 3 metros Club Náutico Arenal, Tel.: 254201, (10)

VENDO Tintorera con motor Volvo, Informes 286385, (10)

VENDO Veleiro de madera de 6 metros con motor o sin motor, Informes 286385 (14)

VENDO Lanchas con fuera borda 30 HP, Informes: 286385, (10)

VENDO motores usados Diesel marinos, Informes: 286385, (10)

VENDO motores nuevos Diesel marinos, Informes: 286385, (10)

JOUET Excelentes barcos a vela entre ellos el Elor-22 y el Tarantel 27. Disponibles en Náutica MUS El Molinar

GUY COUACH, Yates de 8, 10, 12 y 14 metros fabricados en España, Los 8 y 10 disponibles en Náutica MUS El Molinar, (14)

BRITISH Seagull, Único fueraborda de fiabilidad absoluta, Insustituible como auxiliar, Garantía limitada Náutica MUS El Molinar, (16)

COPINO, Botes y llauds marinos de 15, 18, 20, 25 y 36 metros. Pero no espere a plena temporada, Náutica MUS El Molinar, (24)

SE VENDE lancha fibra, motor Volvo 550 H.P., fueraborda, arranque eléctrico con remolque, radio y esquís, Total: 225 mil, Tlf: 261911, (21)

COMPRARIA casco usado Taylor, Modelo 50 ó algo parecido, Llamar horas de comer telf. 239885, (15)

SE VENDE lancha Epe, motor Volvo 55 HP, Ambos en buen estado, Tel: 226111 (14)

VOLVO CONCESIONARIOS S.A.

MOTORES MARINOS VOLVO PENTA

FUERABORDAS INTRABORDAS DIESEL LIGEROS NOVEDAD: 1878 INTRABORDA DIESEL 130 HP, (13)

MOTOR BOATS S.A.

CORONET BOSTON WHALER LARAYA GLASTON TAYLOR CHRIST CRAFT DRACO MADEIRA ZODIAC FIRESTER COPINO LLAUDS MAJONI IBVC-SUPER PESCADOU RENOLQUES IMAP

VELEROS

DISTRIBUIDORES: SUMPLAST GENSA 975 mts. BAIMO 700 mts. SAKE 740 mts.

DISTRIBUIDORES: PLAYVISA CORONADO 23 TORNADO 33 CORONADO 35 TORNADO 42 (NOVEDAD)

EXPOSICION Y VENTAS: HEROES DE MANACOR Nº 29, TEL. 46 42 25-26

REPARACION de todo tipo de embarcaciones en cualquier punto de la isla. Motores gasolina y diesel. Especialidad en V.8. Máxima garantía y seriedad, Tel: 613220-286635, (26)

SE VENDE lancha EPE, Motor Volvo 55 HP, Ambos en buen estado, tel.: 226111, (14)

20 COMPRAS

COMPRO estanterías metálicas, utensilios cocina, comedero, cubiertos, etc., propios restaurante, Compro cámara frigorífica 2-3 H.P. Tel. 237839 (18)

BUSCO COMPRESOR

SEGUNDA MANO, PROCEDENTE DE TALLER MECANICO, DE 1 1/2 A 3 HP. TELF. 25.62.15.

21 VENTAS

VENDO GRUA 150 kilos, Informes: MOREY Capitán Vía 38 (10)

PELUQUERIA Magdalena, San Jaime, 3, por próxima inauguración de nuevo establecimiento, vende espejos con marco skai de 1'50 x 1'50 y accesorios a mitad precio Teléfono: 224055, (27)

SE VENDE medalla antigua coleccionista C/ Ramón Berenguer, n.º 24, de 6 a 10,30, (14)

VENDO sillas mallorquinas y mesas, nuevas, lacadas blancas, mueble bar, nevera 180 litros garantizada, Muebles más variados mitad precio, Servimos a domicilio, sin recargo calle Tomás Forteza, n.º 57, (29)

VENDO conjunto muebles estilo castellano, mueble librería aparador, 6 sillas, mesa rectangular, dos butacas, dos bañanines, una cama plaza, una mesa centro, todo 50.000 Ptas, Telf: 244925, calle Lorenzo Riber, 8, bajos, Palma, (24)

VENDO bicicleta caballero usada 4.000 Ptas, C/ Lorenzo Riber, 8 Palma, Telf. 244925, (10)

VENDO sillón barbería, Salón belleza, Tel: 265033, (10)

VENDO mesa redonda, 4 sillas y mueble bar, 10.000 ptas. Tel: 292367, (12)

VENDO habitación matrimonio, sacada oscura, con armario, 4 puertas, estilo moderno, 45.000 contado, T. 270316, de 9 a 11 ma, fincas de lunes a jueves, (24)

SE VENDE Yashica electro 35, Yashica 124-6-MAT, trípode grande, Tel: 280508 (13)

VENDO partida de corbatas, a buen precio, Teléfono 286565, (10)

VENDO NEVERA casi nueva 205 litros, Telf.: 280724, (10)

VENDO MAQUINA café - molinillo, plancha buen estado, Tel: 224068, 8 a 12 noche, (13)

RESTAURADORES de coches antiguos, vendo piezas de recambios para los mismos, Telf.: 271894,

VENDO

Género de zapatería y deportes en Cala Millor, 1.ª línea, Alquiler bajo, Telf.: 681961, (Magalluf),

COMPRO fotos antiguas de Mallorca, CENTRAL COPISTERIA, Olmos, 46, (10)

PARTICULAR: Compro máquina de coser usada, económica, Teléfono: 293703, (10)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, Paso a domicilio, Teléfono 299755 (11)

COMPRARIA: Material y maquinaria usada de artes gráficas y laboratorio fotográfico, Interesados llamar al Sr. Kalliomaa, Telf 295092 (18)

COMPRARIA hormigonera pequeña motocultor, Buen estado, Pago contado, Teléfono 277920, (10)

VENDO piano, 30.000 Ptas, Telf.: 239338, (10)

OCASION vendo sofá rincorera y mesa centro lujo, nuevos, Total 55.000 ptas. Tfn.: 610047, (14)

VENDO pequeña industria sin obreros, precio 200.000 ptas. Aceptaría a cuenta coche, Miguel de los Santos Oliver, 1 ático, (19)

VENDO

2 vitrinas 2 metros, 2 máquinas de cubitos Scochtman de 190 kgs., 2 armarios frigoríficos, 2 islas congelación 2 metros, 2 hornos microondas, 2 islas congelación 4 metros, 2 vitrinas especial para carne, 2 vitrinas especial para pescado. Precio muy interesante. Informes teléfono: 24.40.58.

EXTRANJERO VENDE POR VIAJE, MUY BARATO Y NUEVO

- TV. Philips color 26, mando distancia y antena.
- Lavavajillas Kelvinator Lux.
- Radiador Super-Ser, 10 elementos, catalítica misma marca.
- Tocadiscos Dual HS11
- Bicicleta Ciclostatic
- Electrodomesticos Braun y otros.
- Hamacas y muebles de jardín-piscina.
- Lámparas de pie y mesa.
- Máquina Singer automática 801 Z2 portátil.

Teléfono: 26.54.90, de 9 a 11 noche.

22 PERDIDAS

EXTRAVIDADO perro Schnauzer enano, sal y pimienta Se gratificará Tl. 265125 (12)

DESAPARECIDO Simca 1.200 PM, 6.338-F, color rojo. Se gratificará. Tlf: 294764, (10)

ENCONTRADA perra podenca de caza en Lluchmayor, C/ Mas, n.º 20 - bajos. Son Español, (13)

MUDANZAS J. MUT, Ofrece sus servicios especializados. Embajates, guardar, muebles, traslado pisos, cajas caudales, maquinaria camionera: grúa, Llámenos y pasaremos a hacerle presupuesto, Teléfonos 278044 - 274656, Curixó, 31 (Vivero), (10)

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península. Económicos, Incluso festivos, Tlf.: 293102, (10)

TRANSPORTES BAUZA, Trailers, camiones, grúas, Transportes barcos. Tels.: 297307 - 252716, (10)

23 TRANSPORTES

CAMIONES POL

GRUAS Y TRAYLERS

Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026

TRANSPORTES GALMES

Transportes y camiones GRUA, Tls.: 211369 462345, Felipe Bauzá, 8, (11)

VENDO TITULO S. HUGO

Informes de 11 a 13 horas. Telf. 217572

VENDO coche antiguo para coleccionista o publicidad del año 20 en perfecto estado y con papeles para circular, Telf.: 271894, (20)

VENDO cámara frigorífica acero inoxidable para carnicería, bar, etc. Informes Pedro Ripoll Palou, 13-2-A, de 4 - 7, (18)

VENDO piano, 30.000 Ptas, Telf.: 239338, (10)

OCASION vendo sofá rincorera y mesa centro lujo, nuevos, Total 55.000 ptas. Tfn.: 610047, (14)

VENDO pequeña industria sin obreros, precio 200.000 ptas. Aceptaría a cuenta coche, Miguel de los Santos Oliver, 1 ático, (19)

VENDO

2 vitrinas 2 metros, 2 máquinas de cubitos Scochtman de 190 kgs., 2 armarios frigoríficos, 2 islas congelación 2 metros, 2 hornos microondas, 2 islas congelación 4 metros, 2 vitrinas especial para carne, 2 vitrinas especial para pescado. Precio muy interesante. Informes teléfono: 24.40.58.

EXTRANJERO VENDE POR VIAJE, MUY BARATO Y NUEVO

- TV. Philips color 26, mando distancia y antena.
- Lavavajillas Kelvinator Lux.
- Radiador Super-Ser, 10 elementos, catalítica misma marca.
- Tocadiscos Dual HS11
- Bicicleta Ciclostatic
- Electrodomesticos Braun y otros.
- Hamacas y muebles de jardín-piscina.
- Lámparas de pie y mesa.
- Máquina Singer automática 801 Z2 portátil.

Teléfono: 26.54.90, de 9 a 11 noche.

22 PERDIDAS

EXTRAVIDADO perro Schnauzer enano, sal y pimienta Se gratificará Tl. 265125 (12)

DESAPARECIDO Simca 1.200 PM, 6.338-F, color rojo. Se gratificará. Tlf: 294764, (10)

ENCONTRADA perra podenca de caza en Lluchmayor, C/ Mas, n.º 20 - bajos. Son Español, (13)

MUDANZAS J. MUT, Ofrece sus servicios especializados. Embajates, guardar, muebles, traslado pisos, cajas caudales, maquinaria camionera: grúa, Llámenos y pasaremos a hacerle presupuesto, Teléfonos 278044 - 274656, Curixó, 31 (Vivero), (10)

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península. Económicos, Incluso festivos, Tlf.: 293102, (10)

TRANSPORTES BAUZA, Trailers, camiones, grúas, Transportes barcos. Tels.: 297307 - 252716, (10)

23 TRANSPORTES

CAMIONES POL

GRUAS Y TRAYLERS

Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026

TRANSPORTES GALMES

Transportes y camiones GRUA, Tls.: 211369 462345, Felipe Bauzá, 8, (11)

24 ANIMALES DOMESTICOS

DIESTRAMIENTO CANINO, Disciplina y defensa, Régimen interno Los Valientes 265125 (11)

CRADERO LOS VALIENTES, Venta cachorros Dobermann hijos campeón de España Schnauzer mediano hijos campeón de España Cocker Spaniel, Dachshund pelo liso Boxer y Foxterrier pelo liso Telf. 265125

VENTA de perros de raza, Barón Santa María del Sepulcro, n.º 5 (travesía Jaime III) Teléfono 214162 (13)

EXTRAVIDADA perra Pointer, Arenal, se gratificará. Telf: 265734, (10)

PASTORES Alemanes, cachorros en venta, algunos totalmente negros, Pedigree L.O.E. 237735 - 213623, (12)

COCKERS Spaniel, cachorros en venta, Pedigree, L.O.E. 237735 - 213623, (10)

ADIESTRAMIENTO camino «Los Saucos» Régimen interno, Clases individuales, 237735 - 213623, (10)

COCKER Spaniel, dorados y negros, cachorros, CANYPANT, Teléfono: 270566, (10)

GATOS Angora y Siameses, Canyplant Junto Mercado Pedro Garau, (10)

DOBERMAN cachorros Canyplant, Francisco Manuel de los Herreros, 35, Teléfono: 270566, (11)

VENDO cachorros, perros, caniches, C/ Mozart, n.º 4, El Vivero, (10)

VENDO magníficos cachorros Dachsshund pelo largo LOE, llamar al 294690 de 5 a 8,30, (14)

2 GALGOS Afghanos cachorros se venden, por causa de traslado al extranjero, Telf: 280508, (15)

VI, quien busca un perro de guardia, caza o lujo con máximas garantías de calidad y salud. Lo encontrará por fin en Mallorca: ARCA DE NOES, Cno. Viejo Buñola, km. 9 Entre nuestra selección: YORKSHIRES enanos verdaderos, PEKINESES blancos, PERROS adiestrados... DE GUARDIA (43)

25 DIVERSOS

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas, Guardamos alfombras, PINGUINO, Telf.: 294340, (11)

FONTANERO, instalaciones y reparaciones urgentes, Teléfono: 293227, (10)

SALON LUZBEL les ofrece en su gabinete, una amplia gama de masajes, atendido por cuatro señoritas, Titulada M. A. Rodríguez Calle Alferez Gralla Lladó, 23, primero (detrás Plaza de Torres), (30)

SALON CAPRI: Ofrece sus servicios de masajes terapéuticos, deportivos y relax, atendido por señoritas Calle Francisco Sancho, 30, principal, M. A. Rodríguez, (22)

PINTOR - empapelador, Servicio inmediato. Garantizado Presupuestos sin compromiso Tel.: 295677, (10)

REPARACIONES y reformas de albañilería Informes: Martín Calmari, Teléfono: 294289, (10)

LIMPIEZA de alfombras, moquetas, tresillos, Domicilio y taller Sistema M o rimp Conservación varano Alfombras Morey Tel 277582 (16)

AHORRE DINERO Y PAGUE COMO QUIERA, Con nuestro sistema de venta y colocación de papeles pintados moquetas pinturas y revestimientos interiores Desde un simple habitación a un piso completo. Trabajos rápidos y de primera calidad. Presupuestos sin compromiso OSTA, c/ Padre Bmé Pou, 2, Teléfono 297471 (46)

PUERTAS, ventanales y separaciones de aluminio, Telf.: 274659, (10)

COLOCAMOS cerraduras antirrobo, arregamos puertas metálicas, servicio rápido Telf.: 274659, (10)

BENMA limpieza de moquetas, sistema Mr. Steam o P.E.S. Guardamos alfombras, Tel.: 250057, (13)

BENMA limpia alfombras, moquetas y tapicerías, Recogida y entrega domicilio, Telf.: 250057, (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR, Pida presupuestos, Telf.: 222700, (15)

CRISTALES, escaparates, Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR, Tl.: 222700, (13)

URGENCIAS, Fontanería electricidad y termos en 2 horas sin recargo, Tl.: 242119, (12)

MASAJES, Nuevo Salón Palma, Horario de 11 a 2 y de 4 a 8,30, Atendido por 3 señoritas, Diplomada M. B. M. Sábados abierto, Barón de Pinopar, 8, 2.º, 1.ª (28)

CINCO señoritas, Salón 7-7 masajes atendidos por señoritas No se cierra al mediodía, Diplomada A. Crespi, C/ Aragón, 27, (22)

ARREGLO trajes Sastrería Alomar, Obispo Sastrería, n.º 10, Fortí, Tel.: 282129 (10)

SE SIRVE TIERRA preparada y estiércol a domicilio. Sacos de tierra preparada y sacos de estiércol mínimo 3 sacos Teléfono 231766, (21)

TOLDOS, Presupuestos sin compromiso Almacenes Aragón, Aragón, 40, Tel.: 270100, (10)

TIERRA a domicilio, tierra vegetal y negra, solas, cribadas o preparadas con arena y estiércol, Servicio de camión. Informes: Teléfono: 226390 (21)

INSTITUTO J. R. Se necesita señorita, Informes: Pje. Ca'n Curt. n.º 3 (11)

MAESTRO de obras toda clase de reformas y albañilería, colocación de azulejos, Tfn.: 280804, (14)

HOTEL Bella Costa, habitaciones libres, Teléfono: 402100 de 10 a 12 y de 4 a 6 (16)

ARREGLOS inmediatos de persianas enrollables y gradalux Tlf: 241541 (10)

REPARACIONES urgentes frigoríficos electricidad cocinas de gas cafeteras neveras termos y frios domésticos e industriales fontanería teléfono 24 horas diarias Palma: 285166

MASAJES SALON JUPITER Atendido por señoritas, sábados abierto, C/ Gabriel Maura, 15, 1.º - 1.ª (Doña M R. L. Diplomada), (16)

MASAJES, Salón Emperatriz, Atendido por 3 señoritas, No cerramos al mediodía, sábados inclusive, C/ Obispo Maura, 26-5, 2.ª, (C. Souto), (20)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de trabajos, Tl: 279290 (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, Tresillos, fundas sillaría, Tel: 215174 (10)

PINTE Y EMPAPELE con pintor profesional, Presupuestos gratis, Teléfono: 250937, (10)

CABALLERO, si reside en algún lugar de la isla, es libre, culto y educado, que no rebase los 50 años y con ganas de rehacer su vida, escriba al Apartado número 135, Arenal (33)

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA, UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

ATENCION FOTOGRAFOS

AMPLIADORA DURST L-900 (Profesional) COMPLETAMENTE NUEVA.

Foco automático, negativo hasta 6 x 9, equipado con dos objetivos, cabezal b/n. (Bimakit BW). Se puede adaptar cabezal color.

Precio mercado: 231.000' - pesetas

Se cede por 180.000' - pesetas

Facilidades de pago. - Teléfono: 28.97.57



CONVERSACIONES PARA LA PACIFICACION DE EUSKADI

SAN SEBASTIAN, (Efe). — La Consejería del Interior del Consejo General Vasco ha iniciado una ronda de consultas para llegar a establecer las bases de un plan de pacificación en Euskadi, de acuerdo con lo anunciado en el comunicado que siguió a los atentados en los que murieron el

guardia civil Aurelio Salguero y el inspector de policía Alfonso Esteban.

Las consultas han comenzado con una reunión entre el titular del interior del CGV, Txiki Benegas, y representantes de la democracia cristiana vasca.

Para hoy, están previstas

nuevas reuniones, por separado con los partidos EMK, ORT y EIA y el viernes se entrevistará con miembros del PCF y de OIC.

Aunque en el comunicado se aludía también a las centrales sindicales, en la Consejería del Interior se ha señalado que, por el momento, solo figuran en la cartera de Benegas las consultas con partidos políticos, pero no está excluida la posibilidad de ampliar el abanico a otras fuerzas políticas y organizacionismo.

EL MINISTRO DEL INTERIOR SE REUNIO CON JUECES DE LA AUDIENCIA NACIONAL MADRID. (Europa Press). — El ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa, se reunió a primeras horas de ayer tarde con dos magistrados jueces de la Audiencia Nacional, según se ha informado en fuentes competentes. Los dos magistrados pertenecen al Juzgado Central números 1 y 2. A la Audiencia Nacional le corresponde ocuparse de los delitos de terrorismo.

LABORAL

Hoy se inicia la primera huelga de médicos

MADRID. — Hoy se inicia la huelga de celo de 524 médicos de la Administración Institucional Nacional de Sanidad (AINS) en señal de protesta por una orden del Ministerio de Sanidad sobre incompatibilidad de cargos de estos profesionales dentro de la Seguridad Social.

El I. N. P. ha hecho público un comunicado señalando que no se ha negado nunca a un diálogo con la Coordinadora Estatal de Médicos de Residencias de la Seguridad Social y que la huelga convocada para el viernes es más profesional que asistencial, ya que reside en la reducción de sus honorarios como consecuencia de las guardias.

Por otra parte la Delegación General del I. N. P. ha dado instrucción a los directores de Residencias sobre el régimen de guardias a partir de este mes.

La U. G. T. ha hecho público que se opone al plan de austeridad del I. N. P. tal como ha sido presentado, al tiempo que no apoya la huelga de médicos, por considerarla antiproductiva.

CONTINUA LA HUELGA DE GASOLINERAS DE BARCELONA

Ayer continuó la huelga de gasolineras de Barcelona, si bien se sigue suministrando combustible, y los datos en cuanto al paro facilitados por la C.N.T. y los empresarios son diametralmente opuestos. La C.N.T. para entablar negociaciones exige la readmisión de los despedidos y la libertad de los detenidos.

LOS TRABAJADORES DE SEAT DE PAMPLONA, ENCERRADOS

Los 1.700 obreros de los turnos de mañana y tarde de SEAT, permanecieron ayer encerrados en los locales de la empresa en apoyo de sus reivindicaciones laborales. Los obreros llevan seis días de huelga por el descuento de 4.000 por descenso de la producción.

HUELGA LEGAL DE LOS TRABAJADORES DE AUTOBUSES DE HUELVA

Los trabajadores de los autobuses urbanos de Huelva se encuentran en huelga legal. El Comité de Empresa ha señalado que el paro es indefinido, en tanto no sean abonados a los trabajadores los atrasos que se les adeudan.

TENSO CONSEJO DE ADMINISTRACION DE HUNOSA

Ayer se celebró una reunión del Consejo de Administración de Hunosa y los representantes del personal pertenecientes a CC. OO. y U.G.T., que acusaron a la empresa de corrupción lo que fue rechazado por el presidente, quien señaló que cada obrero de Hunosa cuesta al país 648.000 pesetas anuales y la producción ha bajado a las cotas más reducidas de la historia.

ACTIVIDAD SINDICAL

Celebró reunión la Comisión Ejecutiva de CC. OO. de Madrid para estudiar la situación económica.

El ministro de Trabajo y el Departamento de Trabajo de Estados Unidos han organizado un seminario sobre Arbitraje y Mediación, que se celebrará en Madrid y Barcelona.

Con participación española se reunirá mañana en Holanda la Confederación Europea de Empresarios.

OTROS CONFLICTOS

Los trabajadores de «Pedro Rodríguez» han comenzado la liquidación de telas y modelos para hacerse pago de la deuda de salarios que la Empresa tiene con ellos.

UGT ha denunciado la mayoría de los convenios de empresas del metal de Madrid, así como el provincial. Los convenios denunciados afectan a 300.000 trabajadores.

Los 475 trabajadores de «Cavor» de Madrid se han vuelto a encerrar en los locales de la Empresa. Llevan más de un mes en huelga.

el tiempo CHUBASCOS SIN QUE CESE EL CALOR

En los mapas previstos para hoy al mediodía se observa otro frente nuboso aproximándose a la península Ibérica, que dará origen a cielo cubierto o casi cubierto y a precipitaciones intermitentes en todo el Cantábrico y Galicia. En el área mediterránea, la nubosidad será variable a lo largo del día con gran riesgo de que se produzcan chubascos de origen tormentoso tanto en la zona de la península como en Baleares. En las demás regiones el cielo estará poco nuboso o incluso despejado en las próximas al golfo de Cádiz y en Canarias. Pocos cambios en las temperaturas.

PREVISION PARA BALEARES

Escasa nubosidad durante la noche; posteriormente, incremento de la inestabilidad del tiempo, con chubascos dispersos, eventualmente tormentosos y vientos bonancibles del noroeste. Marejadilla, con áreas de marejada.

OBSERVACIONES

Máxima: 31,2 a las 12 horas.
Mínima: 17,8 a las 5,15.
Humedad: 73 por ciento.
Insolación: 10 horas, 30 minutos.

fútbol

Secuelas del Torneo del Melón EL TERRENO DEL CALVIA. SEÑALADO PARA EL VILLA FRANCA - ESPAÑA

En su día, el C. D. Villafranca, a la vista de lo dictaminado por el Comité de Competición a raíz de los incidentes ocurridos en el primer encuentro del Torneo del Melón, donde se clausuraba por cinco partidos oficiales (las incidencias ocurrieron en una confrontación amistosa), el terreno de juego local, cursó una serie de recursos a distintos comités, en súplica de que por lo menos, suavizaran la sanción.

Todo resultó en vano. Aún es la hora de que se conozca el fallo federativo a la salvaje agresión contra un colegiado en el pasado torneo de la Línea de la Concepción, donde toda España pudo presenciarlo a través de la pequeña pantalla. Sin embargo aquí en las Baleares, prevalece el criterio de "mano dura y tinte tieso", ya que en el día de ayer, sin dar explicación alguna, se comunicó al C. D. Villafranca, de que el primer encuentro de competición señalado para disputarse en su terreno, deberá jugarlo a cincuenta kilómetros lejos de su población. Por lo tanto, a partir de las seis menos cuarto del próximo domingo, el recinto de Moferes de Calviá, ordenado por la Federación, será el terreno donde el Villafranca y el España deberán contender en busca de los dos puntos que habrá para quien resulte vencedor.

GABRIEL GENOVART

NO HUBO ACUERDO ENTRE FEDERACION Y JUGADORES

Madrid. (Efe). — Los representantes de la Federación Española de Fútbol y la Asociación de Futbolistas (AFE) no llegaron a ningún acuerdo respecto al límite de edad en Tercera División en la reunión mantenida la pasada mañana en Madrid con el director general de Trabajo José Miguel Prados.

Sin embargo el director general anunció verbalmente que dictará un laudo en el que se reconocerá que en el ordenamiento jurídico español no existe condicionamiento para la relación laboral por razones de edad (reclamación de los jugadores) y se compromete a elaborar una ordenanza laboral para regular el trabajo de los futbolistas.

SENADO

HOY SERA DEBATIDO EL PROYECTO DE POLICIA NACIONAL

MADRID. (Efe). — La ponencia de la comisión de justicia e interior del Senado ultimó ayer el informe sobre el proyecto de ley de policía nacional, que será dictaminado hoy por la comisión competente del Senado

En el informe de la ponencia se ha añadido una nueva disposición adicional quinta, que dice: "en el plazo de quince días desde la publicación de esta ley en el B.O.E. por el Gobierno se retirarán todas las documentaciones acreditativas de la pertenencia a somatenes, así como las armas en poder de los miembros de estas organizaciones que, por

la presente ley, quedan suprimidas".

Esta disposición adicional añade también que "del cumplimiento de lo aquí establecido son responsables directos los gobernadores civiles de las provincias, jefes superiores de policía y comandantes de puesto de la guardia civil".

Otras modificaciones introducidas en el informe son que la policía armada, futura policía nacional, tendrá que actuar también bajo la dirección del cuerpo superior de policía, y que a la academia para oficiales y jefes de la policía armada podrá entrar cualquier ciudadano, sin que haya de ser militar.

ESTATUTO ESPECIAL PARA LA POLICIA MUNICIPAL

ACUERDO BASICO: NO PORTARAN ARMAS

Madrid. (Efe). — «Hay un acuerdo básico en que la Policía Municipal no debe portar armas y en la delimitación de las circunstancias en que deben llevarse», ha declarado el subsecretario del Ministerio del Interior, Jesús Sancho Rof, en el transcurso de una rueda de prensa efectuada tras la reunión que han mantenido ayer tarde, en el Ministerio, representantes de la coordinadora de la Policía Municipal con funcionarios del citado organismo oficial

En esta reunión, a la que asistieron el ministro del Interior, señor Martín Villa, el subsecretario Jesús Sancho Rof y el director general de Administración Local, Vicente Capdevilla, y los representantes de la Coordinadora Nacional de la Policía Municipal, se ha tratado sobre el borrador del Anteproyecto de Estatuto del mencionado cuerpo.

El señor Sancho Rof señaló que ante el borrador preparado en el Ministerio, compuesto por 15 artículos, los representantes de la Policía Municipal han quedado en entregar, antes del viernes, su proyecto de

estatuto. Asimismo, los representantes de la Policía Municipal hicieron entrega de una nota sobre divergencias y discrepancias sobre el anteproyecto del citado estatuto.

En el transcurso de la reunión a puerta cerrada que dió comienzo a las seis de la tarde y se prolongó durante más de dos horas, se trató sobre los temas que debe y no debe comprender el estatuto, sobre la necesidad del mismo, y la idea de que debe ser un estatuto de la función de la Policía Municipal, puntos estos, en los que hubo un acuerdo básico.

Finalmente, el señor Sancho Rof manifestó que algunos temas planteados por la Policía Municipal no podrán ser inscritos en el estatuto por estar regulados por otras leyes, añadiendo que en la cuestión de la sindicación la Administración se remite a las leyes generales, ya que los miembros de la Policía Municipal son funcionarios de la administración local. Tras incidir en el acuerdo básico existente, señaló que la reunión había sido muy franca y positiva.

CITY SERVICE ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR
Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. ¡Recórtenla y guárdenla!

Desde ahora puede Vd. adquirir litografías originales de **Joan Miró** numeradas y firmadas directamente por el artista en Galería de Arte **JAIME III** AVENIDA JAIME III, 25 TELS. 21 08 63 - 21 67 52 PALMA